



Manual de întreținere



Q	uinta Ace
	45
	55
	65
	90
	115
HMI	T-control

Cuprins

1	Siguranță			4
	1.1	Responsal	bilități	4
		1.1.1 F	Responsabilitatea fabricantului	. 4
		1.1.2 F	Responsabilitatea instalatorului	4
		1.1.3 F	Responsabilitatea utilizatorului	. 4
2	Desp	re acest ma	nual	. 6
_	2.1	Document	atie suplimentară	. 6
	2.2	Simboluri ı	utilizate în manual	. 6
3	Desc	rierea produ	ısului	.7
	3.1	Descriere	generală	. 7
	3.2	Componer	nte principale	.7
4	Utiliza	area tabloul	ui de comandă	. 8
-	4.1	Componer	ntele tabloului de comandă	. 8
	4.2	Descrierea	a ecranului de pornire	. 8
	4.3	Descrierea	a meniului principal	. 8
5	Instru	icțiuni de uti	ilizare	.10
	5.1	Modificare	a setărilor afișajului	.10
	5.2	Accesarea	ı meniurilor pentru nivelul Utilizator	. 10
	5.3	Ecran de p	oornire	10
	5.4	Activarea	programelor de vacanță pentru toate zonele	11
	5.5	Configurar	e circuit de încălzire	11
	5.6	Modificare	a temperaturii camerei unei zone	12
		5.6.1 E	Definirea zonei	. 12
		5.6.2 N	<i>I</i> odificarea denumirii și a simbolului unei zone	12
		5.6.3 N	<i>M</i> odificarea modului de funcționare al unei zone	13
		5.6.4 F	Program orar pentru a controla temperatura camerei	13
		5.6.5	Schimbarea temperaturilor activității de încălzire	15
		5.6.6 N	<i>N</i> odificarea temporară a temperaturii camerei	15
	5.7	Modificare	a temperaturii apei calde menajere	15
		5.7.1 N	<i>I</i> odificarea modului de funcționare a apei calde menajere	15
		5.7.2 N	lărirea temporară a temperaturii apei calde menajere	.16
		5.7.3 F	Program orar pentru a controla temperatura ACM	16
		5.7.4 N	Aodificarea temperaturii de confort a apei calde	. 16
	5.8	Pornirea s		17
	5.9	Citirea nur	nelui și numărului de telefon ale instalatorului	17
6	Instru	ucțiunile inst	alatorului	. 18
	6.1	Accesarea	ı nivelului Instalator	18
	6.2	Configurar	ea instalației la nivelul instalatorului	18
		6.2.1 5	Setarea detaliilor instalatorului	.19
		6.2.2 5	Setarea parametrilor	19
		6.2.3 N	Iodificarea parametrilor cazanului când este montată o placă SCB-10	.19
		6.2.4 F	Reglarea sarcinii maxime pentru funcționarea în regim de IC	.20
		6.2.5 F	Reglarea curbei de încălzire	21
		6.2.6 L	Jscarea șapei	22
	6.3	Punerea îr	n funcțiune a instalației	22
		6.3.1 N	Ileniu Coșar	23
		6.3.2 5	Salvarea setărilor de punere în funcțiune	24
	6.4	Întreținerea	a instalației	24
		6.4.1 \	/izualizarea notificării privind revizia	.24
		6.4.2 0	Citirea valorilor măsurate	.24
		6.4.3 \	/izualizarea informațiilor despre fabricație și software	25
		6.4.4 N	Nodificarea temporară a temperaturii apei calde menajere	25
	6.5	Resetarea	sau restabilirea setărilor	25
		6.5.1 F	Resetarea numerelor de configurare CN1 și CN2	25
		6.5.2 E	Executarea funcției de detectare automată pentru matricea CAN	.26
		6.5.3 F	Restabilirea setărilor de punere în funcțiune	26
		6.5.4 F	Resetarea la setările din fabrică	26
-	_			<u> </u>
7	Exem	nple de insta	alatil	27

	7.1 Accesul la carcasa de expansiune		la carcasa de expansiune	. 21
7.2 Opțiur		Opțiuni c	le conectare pentru placa electronică suplimentară - SCB-10	. 27
	7.3	Funcțiile	zonelor de pe SCB-10	. 28
	7.4	Setarea	funcției de intrare 0-10 volți a SCB-10	29
		7.4.1	Reglare analogică a temperaturii (°C)	30
		7.4.2	Comandă analogică pe bază de ieșire	. 30
	7.5	Comand	ă în cascadă	. 30
	7.6	Scheme	de racordare	31
		7.6.1	Simboluri utilizate	31
		7.6.2	Exemplu de conectare 1	. 33
		7.6.3	Exemplu de conectare 2	. 34
		7.6.4	Exemplu de conectare 3	. 35
		7.6.5	Exemplu de conectare 4	. 36
		7.6.6	Exemplu de conectare 5	. 38
		7.6.7	Exemplu de conectare 6	. 40
		7.6.8	Exemplu de conectare 10	. 43
		7.6.9	Exemplu de conectare 11	. 45
		7.6.10	Exemplu de conectare 12	. 48
		7.6.11	Exemplu de conectare 14	. 50
		7.6.12	Exemplu de conectare 16	. 52
		7.6.13	Exemplu de conectare 18	. 55
_	_			
8	Setăr	i		56
	8.1	Introduce	erea codurilor aferente parametrilor	56
	8.2	Lista par		. 56
		8.2.1		56
		8.2.2		. 63
	8.3	Lista val		78
		8.3.1		/8
		8.3.2		79
		8.3.3		. 80
		8.3.4		83
		¥ 4 h	Stare si substare	88
		0.3.3		
0	Întroți	0.0.0		
9		inere		. 90
9	Întreți 9.1	inere Regleme	entările de întreținere	. 90
9	Întreți 9.1 9.2 9.3	inere Regleme Deschide	entările de întreținere erea cazanului	. 90 . 90 . 90
9	Întreți 9.1 9.2 9.3	inere Regleme Deschide Operațiu	entările de întreținere erea cazanului ni standard de inspecție și întreținere	. 90 . 90 . 90 . 90
9	Întreți 9.1 9.2 9.3	inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1	entările de întreținere erea cazanului ni standard de inspecție și întreținere Verificarea presiunii apei	90 90 90 90 90 90 90 91
9	Întreți 9.1 9.2 9.3	nere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3	entările de întreținere . erea cazanului . ni standard de inspecție și întreținere . Verificarea presiunii apei . Verificarea curentului de ionizare	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91
9	Întreți 9.1 9.2 9.3	Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4	entările de întreținere . erea cazanului . ni standard de inspecție și întreținere . Verificarea presiunii apei . Verificarea curentului de ionizare . Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer . Verificarea arderii	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91
9	Întreți 9.1 9.2 9.3	inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5	entările de întreținere . erea cazanului . ni standard de inspecție și întreținere . Verificarea presiunii apei . Verificarea curentului de ionizare . Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer . Verificarea arderii . Curătarea sifonului	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91 . 91
9	Întreți 9.1 9.2 9.3	inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6	entările de întreținere . erea cazanului ni standard de inspecție și întreținere . Verificarea presiunii apei . Verificarea curentului de ionizare . Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer Verificarea arderii . Curățarea sifonului . Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91 . 91 . 95 96
9	Întreți 9.1 9.2 9.3	inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7	entările de întreținere . erea cazanului . ni standard de inspecție și întreținere . Verificarea presiunii apei . Verificarea curentului de ionizare . Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer . Verificarea arderii . Curățarea sifonului . Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură . Verificarea dapetei de retinere	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91 . 91 . 95 . 96 . 97
9	Întreți 9.1 9.2 9.3	inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instructiu	entările de întreținere erea cazanului ni standard de inspecție și întreținere Verificarea presiunii apei Verificarea curentului de ionizare Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer Verificarea arderii Curățarea sifonului Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură Verificarea clapetei de reținere	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91 . 91 . 95 . 96 . 97 . 98
9	Întreți 9.1 9.2 9.3	inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instrucțiu 9.4.1	entările de întreținere erea cazanului ni standard de inspecție și întreținere Verificarea presiunii apei Verificarea curentului de ionizare Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer Verificarea arderii Curățarea arderii Curățarea sifonului Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură Verificarea clapetei de reținere ini speciale privind întreținerea	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91 . 91 . 95 . 96 . 97 . 98 . 98
9	Întreți 9.1 9.2 9.3	 b.3.3 inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instrucțiu 9.4.1 9.4.2 	entările de întreținere erea cazanului ni standard de inspecție și întreținere Verificarea presiunii apei Verificarea curentului de ionizare Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer Verificarea arderii Curățarea arderii Curățarea sifonului Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură Verificarea clapetei de reținere ini speciale privind întreținerea Înlocuirea electrodului de ionizare/aprindere Curătarea colectorului de condens	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91 . 91 . 95 . 96 . 97 . 98 . 98 . 98
9	Întreți 9.1 9.2 9.3 9.4 9.4	inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instrucțiu 9.4.1 9.4.2 Lucrări d	entările de întreținere erea cazanului ni standard de inspecție și întreținere Verificarea presiunii apei Verificarea curentului de ionizare Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer Verificarea arderii Curățarea sifonului Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură Verificarea clapetei de reținere ini speciale privind întreținerea Înlocuirea electrodului de ionizare/aprindere Curățarea colectorului de condens e finalizare	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90
9	Întreți 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5	inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instrucțiu 9.4.1 9.4.2 Lucrări d	entările de întreținere erea cazanului ni standard de inspecție și întreținere Verificarea presiunii apei Verificarea curentului de ionizare Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer Verificarea arderii Curățarea arderii Curățarea sifonului Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură Verificarea clapetei de reținere ini speciale privind întreținerea Înlocuirea electrodului de ionizare/aprindere Curățarea colectorului de condens e finalizare	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91 . 91 . 95 . 95 . 98 . 98 . 98 . 99 . 101
9	Întreți 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5 Depa	Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instrucțiu 9.4.1 9.4.2 Lucrări d	entările de întreținere . erea cazanului . ni standard de inspecție și întreținere . Verificarea presiunii apei . Verificarea curentului de ionizare . Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer . Verificarea arderii . Curățarea sifonului . Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură . Verificarea clapetei de reținere . ni speciale privind întreținerea . Înlocuirea electrodului de ionizare/aprindere . Curățarea colectorului de condens . e finalizare .	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91 . 95 . 96 . 97 . 98 . 98 . 98 . 99 . 101
9	Întreți 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5 Depa 10.1	 a.s.s a.s.s a.s.s b.s.s <	erea cazanului . ni standard de inspecție și întreținere . Verificarea presiunii apei . Verificarea curentului de ionizare . Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer . Verificarea arderii . Curățarea sifonului . Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură . Verificarea clapetei de reținere . ni speciale privind întreținerea . Înlocuirea electrodului de ionizare/aprindere . Curățarea colectorului de condens . e finalizare .	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90
9	Întreți 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5 Depa 10.1	inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instrucțiu 9.4.1 9.4.2 Lucrări d nare Coduri d 10.1.1 10.1.1	entările de întreținere . erea cazanului . ni standard de inspecție și întreținere . Verificarea presiunii apei . Verificarea curentului de ionizare . Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer . Verificarea arderii . Curățarea arderii . Curățarea arifonului . Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură . Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură . Verificarea clapetei de reținere . Ini speciale privind întreținerea . Înlocuirea electrodului de ionizare/aprindere . Curățarea colectorului de condens . e finalizare .	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90
9	Întreți 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5 Depa 10.1	 b.3.3 inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instrucțiu 9.4.1 9.4.2 Lucrări d nare Coduri d 10.1.1 10.1.2 	entările de întreținere . erea cazanului . ni standard de inspecție și întreținere . Verificarea presiunii apei . Verificarea curentului de ionizare . Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer . Verificarea arderii . Curățarea arderii . Curățarea arifonului . Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură . Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură . Verificarea clapetei de reținere . Ini speciale privind întreținerea . Înlocuirea electrodului de ionizare/aprindere . Curățarea colectorului de condens . e finalizare . Afișarea codurilor de eroare . Avertisment .	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91 . 91 . 95 . 96 . 97 . 98 . 98 . 99 . 101 . 102 . 102 102
9	Întreți 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5 Depa 10.1	a.s.s inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instrucțiu 9.4.1 9.4.2 Lucrări d nare Coduri d 10.1.1 10.1.2 10.1.3	entările de întreținere . erea cazanului . ni standard de inspecție și întreținere . Verificarea presiunii apei . Verificarea curentului de ionizare . Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer . Verificarea arderii . Curățarea sifonului . Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură . Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură . Verificarea clapetei de reținere . ini speciale privind întreținerea . Înlocuirea electrodului de ionizare/aprindere . Curățarea colectorului de condens . e finalizare . e eroare . Afișarea codurilor de eroare . Avertisment . Blocare .	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90
9	Întreți 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5 Depa 10.1	 b.3.3 inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instrucțiu 9.4.1 9.4.2 Lucrări d nare Coduri d 10.1.1 10.1.2 10.1.3 10.1.4 	e eroare . Avertisment . Biocarea . Arisarea colucion de eroare . Avertisment . Biocarea . Arisarea a. Arisarea a. Biocarea . Biocarea . Arisarea a. Arisarea a. Biocarea . Biocarea . Arisarea a. Arisarea a. Ari	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91 . 91 . 91 . 95 . 96 . 97 . 98 . 98 . 99 . 101 . 102 . 102 102 . 104 . 112
9	Întreți 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5 Depa 10.1	b.3.3 inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instrucțiu 9.4.1 9.4.2 Lucrări d nare Coduri d 10.1.1 10.1.2 10.1.3 10.1.4 Istoricul	entările de întreținere erea cazanului ni standard de inspecție și întreținere Verificarea presiunii apei Verificarea curentului de ionizare Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer Verificarea arderii Curățarea sifonului Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură Verificarea clapetei de reținere ini speciale privind întreținerea Înlocuirea electrodului de ionizare/aprindere Curățarea colectorului de condens e finalizare	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91 . 91 . 91 . 95 . 95 . 96 . 97 . 98 . 98 . 98 . 99 . 101 . 102 . 101 . 102 . 101 . 102 . 101 . 102 . 104 . 102 . 104 . 105 . 104 . 105 . 104 . 105 . 105
9	Întreți 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5 Depa 10.1	b.3.3 inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instrucțiu 9.4.1 9.4.2 Lucrări d nare Coduri d 10.1.1 10.1.2 10.1.3 10.1.4 Istoricul 1 10.2.1	entările de întreținere erea cazanului ni standard de inspecție și întreținere Verificarea presiunii apei Verificarea curentului de ionizare Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer Verificarea arderii Curățarea sifonului Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură Verificarea clapetei de reținere ini speciale privind întreținerea Înlocuirea electrodului de ionizare/aprindere Curățarea colectorului de condens e finalizare Afișarea codurilor de eroare Avertisment Blocare Elocarea erorilor	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91 . 91 . 91 . 91 . 95 . 95 . 97 . 98 . 98 . 98 . 98 . 98 . 101 . 102 . 103 . 103 . 105 . 105
9	Întreți 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5 Depa 10.1	b.3.3 inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instrucțiu 9.4.1 9.4.2 Lucrări d 10.1.1 10.1.2 10.1.3 10.1.4 Istoricul 10.2.1	Intările de întreținere rea cazanului ni standard de inspecție și întreținere Verificarea presiunii apei Verificarea curentului de ionizare Verificarea curentului de ionizare Verificarea arderii Curățarea sifonului Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură Verificarea clapetei de reținere ini speciale privind întreținerea Înlocuirea electrodului de ionizare/aprindere Curățarea colectorului de condens e finalizare e eroare Afișarea codurilor de eroare Avertisment Blocare Blocarea erorilor. Citirea și ștergerea memoriei de erori	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91 . 91 . 95 . 95 . 97 . 98 . 99 . 101 . 102 . 102 . 102 . 104 . 115 . 115
9 10	Întreți 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5 Depa 10.1 10.2 Speci	a.s.s inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instrucțiu 9.4.1 9.4.2 Lucrări d 10.1.1 10.1.2 10.1.3 10.1.4 Istoricul 10.2.1	Intările de întreținere rea cazanului ni standard de inspecție și întreținere Verificarea presiunii apei Verificarea curentului de ionizare Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer Verificarea arderii Curățarea sifonului Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură Verificarea clapetei de reținere ni speciale privind întreținerea Înlocuirea electrodului de ionizare/aprindere Curățarea colectorului de condens e eroare Afișarea codurilor de eroare Avertisment Blocare Blocarea erorilor Citirea și ștergerea memoriei de erori	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91 . 95 . 91 . 95 . 97 . 98 . 99 . 101 . 102 . 102 . 102 . 104 . 115 . 115 . 116
9 10 11	 Întreți 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5 Depa 10.1 10.2 Speci 11.1 	a.s.s Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instrucțiu 9.4.1 9.4.2 Lucrări d nare Coduri d 10.1.1 10.1.2 10.1.3 10.1.4 Istoricul f 10.2.1 ificații tehu Schema	Intările de întreținere erea cazanului ni standard de inspecție și întreținere Verificarea presiunii apei Verificarea curentului de ionizare Verificarea curentului de ionizare Verificarea arderii Curățarea sifonului Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură Verificarea clapetei de reținere ni speciale privind întreținerea Înlocuirea electrodului de ionizare/aprindere Curățarea colectorului de condens e finalizare Afișarea codurilor de eroare Avertisment Blocare Blocarea erorilor Citirea și ștergerea memoriei de erori	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90
9 10 11	 Întreți 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5 Depa 10.1 10.2 Speci 11.1 	a.s.s inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instrucțiu 9.4.1 9.4.2 Lucrări d nare Coduri d 10.1.1 10.1.2 10.1.3 10.1.4 Istoricul I Schema	Intările de întreținere area cazanului	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91 . 91 . 95 . 96 . 97 . 98 . 99 . 101 . 102 . 102 . 102 . 102 . 102 . 115 . 115 . 116
9 10 11	 Întreți 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5 Depa 10.1 10.2 Speci 11.1 Piese 10.1 	a.s.s inere Regleme Deschide Operațiu 9.3.1 9.3.2 9.3.3 9.3.4 9.3.5 9.3.6 9.3.7 Instrucțiu 9.4.1 9.4.2 Lucrări d nare Coduri d 10.1.1 10.1.2 10.1.3 10.1.4 Istoricul ificații tehn Schema	antările de întreținere area cazanului	. 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 90 . 91 . 91 . 91 . 91 . 91 . 91 . 91 . 91

1 Siguranță

1.1 Responsabilități

1.1.1 Responsabilitatea fabricantului

Produsele noastre sunt fabricate în conformitate cu cerințele diferitelor Directive aplicabile. Prin urmare, sunt livrate împreună cu marcajele **C** și documentele necesare. Pentru creșterea calității produselor noastre, ne străduim să le îmbunătățim constant. Prin urmare, ne rezervăm dreptul de a modifica specificațiile din prezentul document.

Responsabilitatea noastră în calitate de fabricant nu va fi angajată în cazurile următoare:

- Nerespectarea instrucțiunilor de instalare și de întreținere a echipamentului.
- Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare a echipamentului.
- Întreținerea defectuoasă sau insuficientă a echipamentului.

1.1.2 Responsabilitatea instalatorului

Instalatorul are responsabilitatea instalării și a primei puneri în funcțiune a aparatului. Instalatorul trebuie să respecte următoarele instrucțiuni:

- Citiți și respectați instrucțiunile date în manualele furnizate împreună cu echipamentul.
- Instalați aparatul în conformitate cu legislația și normele legale în vigoare.
- Efectuați punerea în funcțiune inițială și verificările necesare.
- Explicați utilizatorului cum funcționează instalația.
- Dacă este necesară întreținerea, avertizați utilizatorul cu privire la obligația de a controla și efectua întreținerea aparatului.
- Predați utilizatorului toate manualele de instrucțiuni.

1.1.3 Responsabilitatea utilizatorului

Pentru a garanta o funcționare optimă a sistemului, trebuie să respectați următoarele indicații:

- Citiți și respectați instrucțiunile date în manualele furnizate împreună cu echipamentul.
- Apelați la personal calificat pentru a realiza instalarea și a efectua prima punere în funcțiune.

- Instalatorul trebuie să vă explice instalația dumneavoastră.
- Asigurați efectuarea inspecțiilor și întreținerii necesare de către un instalator calificat.
- Păstrați manualele cu instrucțiuni în bună stare și în apropierea echipamentului.

2 Despre acest manual

2.1 Documentație suplimentară

Următoarele documente sunt disponibile în plus față de acest manual:

- Manual de instalare și utilizare
- Instrucțiuni privind calitatea apei

2.2 Simboluri utilizate în manual

Acest manual conține instrucțiuni speciale, marcate cu simboluri specifice. Vă rugăm să acordați atenție deosebită atunci când sunt utilizate aceste simboluri.



3 Descrierea produsului

Centrala termică Quinta Ace este livrată împreună cu o combinație de tablou de comandă, unitate de comandă și extensia pentru placa electronică de comandă. Conținutul acestui manual se bazează pe următorul software și următoarele informații de navigare:

Tab.1 Software și informații de navigare

	Nume vizibil pe afişaj	Versiune software
Centrală termică Quinta Ace	CU-GH08	1.7
Tablou de comandă HMI T-control	MK3	1.29
Placă electronică SCB-10	SCB-10	1.03

3.1 Descriere generală

Centrala termică Quinta Ace este o centrală murală pe gaz, de mare eficiență, având următoarele proprietăți:

- Încălzire de înaltă eficiență.
- Emisii limitate de substanțe poluante.
- Opțiunea ideală pentru configurațiile în cascadă.

3.2 Componente principale



- 1 Carcasă/cheson de aer
- 2 Schimbător de căldură (ÎC)
- 3 Lumină interioară
- 4 Plăcuța de identificare tip
- 5 Sondă de tur
- 6 Electrod de ionizare/aprindere
- 7 Tub de amestec
- 8 Clapetă de reținere
- 9 Unitate cu vană de gaz combinată
- 10 Sondă de retur
- 11 Amortizor de zgomot admisie de aer
- 12 Cutie de instrumente
- 13 Sifon



AD-4000070-02

- 14 Carcasă de expansiune pentru plăcile electronice de comandă
- 15 Aerisitor automat
- 16 Sondă de presiune hidraulică
- 17 Ventilator
- 18 Conductă de alimentare
- 19 Punct de măsurare a gazelor de ardere
- 20 Conductă de evacuare gaze de ardere
- 21 Alimentare cu aer
- ▶ . Tur circuit de încălzire
- Im ► Retur circuit de încălzire

4 Utilizarea tabloului de comandă

4.1 Componentele tabloului de comandă



- 1 Buton rotativ pentru selectarea unei ferestre, a unui meniu sau a unei setări
- 2 Buton de confirmare 🗸 pentru confirmarea selecției
- 3 Buton Înapoi **5**:
 - Apăsare scurtă a butonului: Revenire la nivelul anterior sau la meniul anterior
 - Apăsare lungă a butonului: Revenire la ecranul de pornire
- 4 Buton de meniu ≔ pentru accesarea meniului principal
- 5 Afişaj
- 6 LED de stare

4.2 Descrierea ecranului de pornire

Acest ecran este afișat automat după pornirea aparatului. Tabloul de comandă trece automat în modul de așteptare (ecran negru) dacă ecranul nu este atins timp de 5 minute. Apăsați unul dintre butoanele de pe tabloul de comandă pentru a activa din nou ecranul.

Puteți naviga din orice meniu în ecranul de pornire apăsând butonul înapoi timp de câteva secunde.

Ferestrele din ecranul de pornire oferă acces rapid la meniurile corespunzătoare. Utilizați butonul rotativ pentru a naviga la meniul dorit și apăsați butonul ✓ pentru a confirma selectarea.

- 1 Ferestre: fereastra selectată este evidențiată
- 2 Dată și oră | Numele ecranului (poziție actuală în meniu)
- 3 Informații despre fereastra selectată
- 4 Indicator de eroare (vizibil numai în cazul în care a fost detectată o eroare)
- 5 Pictogramă care arată nivelul de navigare:
 - 🎍 : Nivel curățare coș de fum
 - A: Nivel utilizator
 - Nivel instalator

Nivelul instalator este protejat de un cod de acces. Când nivelul este activ, starea ferestrei [**#**] se modifică din **Oprit** în **Pornit**.



4.3 Descrierea meniului principal

Puteți naviga din orice meniu direct în meniul principal apăsând butonul de meniu ≔. Numărul de meniuri accesibile depinde de nivelul de acces (utilizator sau instalator).

- A Dată și oră | Denumirea ecranului (poziție actuală în meniu)
- B Meniuri disponibile
- C Explicație scurtă a meniului selectat



Descriere	Pictogramă
Setări sistem	0
Informații despre versiune	i

Fig.4 Elemente în meniul principal



Pictogramă		
1		
1		
1		
1		
0		
i		

Tab.3 Meniuri disponibile pentru instalator 🕷

0 12 . .

5 Instrucțiuni de utilizare

5.1 Modificarea setărilor afișajului

- 1. Apăsați butonul ≔.
- 2. Selectați Setări sistem Q.
- 3. Efectuați una dintre operațiile descrise în tabelul de mai jos:

l ab.4 Setari atişaj	
Meniu Setări sistem	Setări
Setare dată și oră	Setați data și ora curente
Selectare țară și limbă	Selectați țara și limba dumneavoastră
Ora de vară	Activați sau dezactivați ora de vară
Detalii instalator	Citiți numele și numărul de telefon al instalatorului
Setare denumiri activități de încălzire	Creați numele activităților programului orar
Setare luminozitate ecran	Reglați luminozitatea ecranului
Setare sunet de clic	Activați sau dezactivați sunetul de clic al butonului rotativ
Informații privind licența	Citiți informații detaliate privind licența din aplicația platformei dispozitivului

5.2 Accesarea meniurilor pentru nivelul Utilizator

Ferestrele din ecranul de pornire oferă utilizatorului acces rapid la meniurile corespunzătoare.

Selectarea meniului 1. Utilizați butonul rotativ pentru a selecta meniul necesar.







- 2. Apăsați butonul 🗸 pentru a confirma selecția.
- ⇒ Setările disponibile ale meniului selectat apar pe afișaj.
- 3. Utilizați butonul rotativ pentru a selecta setarea dorită.
- 4. Apăsați butonul 🗸 pentru a confirma selecția.

Toate opțiunile pentru modificare vor apărea pe afişaj (dacă o setare nu poate fi modificată, Nu se pot edita datele numai pentru citire va apărea pe afişaj).

- 5. Utilizați butonul rotativ pentru a modifica setarea.
- 6. Apăsați butonul ✔ pentru a confirma selecția.
- Utilizaţi butonul rotativ pentru a select următoarea setare sau apăsaţi butonul **1** pentru a reveni la ecranul de pornire.

5.3 Ecran de pornire

Ferestrele din ecranul de pornire oferă acces rapid la meniurile corespunzătoare. Utilizați butonul rotativ pentru a naviga la meniul dorit și apăsați butonul ✔ pentru a confirma selecția. Toate opțiunile pentru modificare vor apărea pe afișaj (**Nu se pot edita datele numai pentru citire** va apărea pe afișaj dacă o setare nu poate fi modificată).

Fig.5

Tab.5 Ferestre selectabile pentru utilizator

Fereas- tră	Meniu	Funcție
i	Meniul Informații.	Citirea diverselor valori actuale.
⊗	Indicator eroare.	Citiți detaliile privind eroarea actuală.
		În cazul anumitor erori, pictograma 🎐 va apărea împreună cu detaliile de contact ale instalatorului (dacă sunt introduse).
(Î)	Mod Vacanță.	Setați data de începere și de sfârșit a vacanței pentru a reduce temperatura camerei și temperatura apei calde menajere din toate zonele.
	Indicator cazan cu funcționare pe gaz.	Citiți detaliile privind procesul de ardere al cazanului și activați sau dezactiva- ți funcția de încălzire a cazanului.
bar	Indicator de presiune a apei.	Indică presiunea apei. Completați nivelul de apă din instalație atunci când presiunea apei este prea scăzută.
126 , 2. ,	Configurarea circuitului de încălzire.	Configurați setările fiecărui circuit de încălzire.
⊨≕ , ¥ān;		
6 , 1111,		
	Configurare ACM.	Configurați temperaturile apei calde menajere.
⋒ ^{(}}	Configurare sondă exterioară.	Configurați reglajul temperaturii folosind sonda exterioară.

5.4 Activarea programelor de vacanță pentru toate zonele

Dacă mergeți în vacanță, temperatura camerei și temperatura apei calde menajere pot fi reduse pentru a economisi energie. Cu următoarea procedură puteți activa modul de vacanță pentru toate zonele și temperatura apei calde menajere.

1. Selectați fereastra [I]].

2. Setați parametrii următori:

Tab.6 Setări program de vacanță

Parametru	Descriere
Data de începere a vacanței	Setați data și ora de începere a vacanței dumneavoastră
Data de terminare a vacanței	Setați data și ora de terminare a vacanței dumneavoastră
Temperatură dorită în zona camerei în perioada de vacanță	Setați temperatura camerei pentru perioada de vacanță
Resetare	Resetați sau anulați programul de vacanță

5.5 Configurare circuit de încălzire

Picto- gramă	Meniu	Funcție
tto 1	Programare	Setați modul de programare și alegeți un program orar deja creat
•	Manual	Setați modul manual; temperatura de referință a camerei este setată la o se- tare fixă
\$ [©]	Modificare temperatură redusă	Setați modul temporar; temperatura de referință a camerei este modificată temporar
	Vacanță	Setați data de începere și de sfârșit a vacanței pentru a reduce temperatura de referință a camerei.
Â	Antiîngheț	Setați modul de protecție antiîngheț; temperatura minimă a camerei vă prote- jează sistemul împotriva înghețului

Tab.7 Meniu pentru configurarea circuitului de încălzire

Picto- gramă	Meniu	Funcție
ti de la companya de	Setare temperaturi activități de încălzire	Setați temperatura de referință a camerei pentru fiecare activitate din progra- mul orar. Consultați: Program orar pentru a controla temperatura camerei, pagina 13
0	Configurare zonă	Accesați setările pentru a configura circuitul de încălzire.

Tab.8 Meniu extins pentru configurarea circuitului de încălzire O Configurare zonă

Meniu	Funcție
Modificare temperatură redusă	Modificați temporar temperatura camerei, dacă este necesar
ModFuncționareZonă	Selectați modul de funcționare a încălzirii: Programare, Manual sau Antiîn- gheț
SetManualTempCamZonă	Setați manual temperatura camerei la o setare fixă
Program de încălzire	Creați un program orar (sunt permise maxim 3 programe). Consultați: Crea- rea unui program orar, pagina 13
Setare temperaturi activități de încălzire	Setați temperatura camerei pentru fiecare activitate din programul orar
Selectare Prog. Zonă	Selectați un program orar (3 opțiuni)
Mod Vacanță	Setați data de începere și de sfârșit a vacanței, precum și temperatura redu- să a acestei zone
Den. obișnuită zonă	Creați sau modificați denumirea circuitului de încălzire
Pictog. afişare zonă	Selectați pictograma circuitului de încălzire
ModFuncționareZonă	Înregistrați modul de funcționare actual de la circuit de încălzire

5.6 Modificarea temperaturii camerei unei zone



5.6.1 Definirea zonei

Zona este termenul dat diferitelor circuite hidraulice CIRCA, CIRCB și așa mai departe. Aceasta desemnează mai multe camere ale casei deservite de același circuit.

Tab.9 Exemplu de două zone

	Zonă	Nume fabrică
1	Zona 1	CIRCA
2	Zona 2	CIRCB

AD-3001404-01

5.6.2 Modificarea denumirii și a simbolului unei zone

Zonele sunt prevăzute cu un simbol și o denumire din fabrică. Puteți modifica numele și simbolul unei zone.

- 1. Selectați fereastra din zona pe care doriți să o modificați.
- 2. Selectați Configurare zonă 🗘
- 3. Selectați Den. obișnuită zonă
 - ⇒ Este afișată o tastatură cu litere, cifre și simboluri.

Fig.8 Selectarea literei



Fig.9 Semn de confirmare



- 4. Modificați denumirea zonei (maximum 20 de caractere):
 - 4.1. Utilizați butonul rotativ pentru a selecta o literă, o cifră sau o acțiune.
 - 4.2. Selectați 🗲 pentru a șterge o literă, o cifră sau un simbol.
 - 4.3. Apăsați butonul rotativ ✓ pentru a confirma sau repeta o literă, o cifră sau un simbol.
 - 4.4. Selectați 🛏 pentru a adăuga un spațiu.
- Selectați semnul ✓ de pe ecran atunci când denumirea este completă.
- 6. Apăsați butonul rotativ 🗸 pentru a confirma selecția.
- 7. Utilizați butonul rotativ pentru a selecta Pictog. afișare zonă.
- 8. Apăsați butonul ✓ pentru a confirma selecția.
 ⇒ Toate pictogramele disponibile apar pe afişaj.
- 9. Utilizați butonul rotativ pentru a selecta simbolul dorit al zonei.
- 10. Apăsați butonul rotativ 🗸 pentru a confirma selecția.

5.6.3 Modificarea modului de funcționare al unei zone

Pentru a regla temperatura camerei în diferitele zone ale casei, puteți alege din 5 moduri de funcționare:

- 1. Selectați fereastra din zona pe care doriți să o modificați.
- ⇒ Se deschide meniul Selectare rapidă zonă.
- 2. Selectați modul de funcționare dorit:

Tab 10	Moduri	do	functionara
1 ab. 10	woduri	ae	tunctionare

Picto- gramă	Mod	Descriere	
	Programare	Temperatura camerei este controlată de un program orar	
6	Manual	Temperatura camerei este setată la o setare fixă	
₽ [©]	Modificare temperatură redusă	Temperatura camerei este modificată temporar	
	Vacanță	Temperatura camerei este redusă în timpul vacanței dvs. pentru a economisi energie	
Â	Antiîngheț	Protejați centrala termică și instalația de îngheț în timpul iernii	

5.6.4 Program orar pentru a controla temperatura camerei

Crearea unui program orar

Un program orar vă permite să modificați temperatura camerei pe oră și pe zi. Temperatura camerei este legată de activitatea programului orar.



Puteți crea până la trei programe orare per zonă. De exemplu, puteți crea un program pentru o săptămână cu ore de funcționare obișnuite și un program pentru o săptămână în care sunteți la domiciliu majoritatea timpului.

- 1. Selectați fereastra din zona pe care doriți să o modificați.
- 2. Selectați O Configurare zonă > Program de încălzire.
- Selectați programul orar pe care doriți să îl modificați: Program 1, Program 2 sau Program 3.
 - ⇒ Sunt afişate activităţile programate pentru duminică. Ultima activitate programată a unei zile este activă până la prima activitate a zilei următoare. La pornirea iniţială, toate zilele din săptămână au două activităţi standard; Acasă începând cu ora 6:00 şi Somn începând cu ora 22:00.



- 4. Selectați ziua din săptămână pe care doriți să o modificați.
 - A Zi a săptămânii
 - B Prezentare generală a activităților programate
 - C Listă de acțiuni
- 5. Efectuați următoarele acțiuni, dacă este necesar:
 - 5.1. Editarea orei de pornire și/sau activitatea programată.
 - 5.2. Adăugarea unei noi activități.
 - 5.3. **Ștergerea** unei activități programate (selectați activitatea **Ștergere**).
 - 5.4. **Copierea** activităților programate dintr-o zi din săptămână în alte zile.
 - 5.5. Modificarea temperaturii legată de o activitate.

Definirea activității

Activitatea este termenul folosit la programarea intervalelor de timp într-un program orar. Programul orar stabilește temperatura camerei pentru diferite activități în timpul zilei. Un punct de referință al temperaturii este asociat cu fiecare activitate. Ultima activitate a zilei este valabilă până la prima activitate a zilei următoare.



Tab.11 Exemplu de activități

AD-3001403-01

	Pornirea activității	Activitate	Punct de referință al temperaturii
1	6:30	Dimineață	20 °C
2	9:00	Plecat	19 °C
3	17:00	Acasă	20 °C
4	20:00	Seară	22 °C
5	23:00	Somn	16 °C

Modificarea denumirii unei activități

Puteți modifica denumirile unor activități în cadrul programului orar.

- 1. Apăsați butonul ≔.
- 2. Selectați Setări sistem Q.
- 3. Selectați Setare denumiri activități de încălzire.
 - ⇒ Este afişată o listă cu 6 activități şi denumirile standard ale acestora:

Activitate 1	Somn
Activitate 2	Acasă
Activitate 3	Plecat
Activitate 4	Dimineață
Activitate 5	Seară
Activitate 6	Particularizat

- 4. Selectați o activitate.
- ⇒ Este afişată o tastatură cu litere, cifre şi simboluri.
- 5. Modificați denumirea activității:
 - 5.1. Apăsați butonul rotativ ✓ pentru a repeta o literă, o cifră sau un simbol.
 - 5.2. Selectați 🗲 pentru a șterge o literă, o cifră sau un simbol.
 - 5.3. Selectați 🛏 pentru a adăuga un spațiu.

- 6. Selectați semnul ✓ de pe ecran atunci când denumirea este completă.
- 7. Apăsați butonul rotativ 🗸 pentru a confirma selecția.

Activarea unui program orar

Pentru a utiliza un program orar, este necesar să activați modul de funcționare **Programare**. Această activare se face separat pentru fiecare zonă.

- 1. Selectați fereastra din zona pe care doriți să o modificați.
- 2. Selectați 🗰 Programare.
- 3. Selectați programul orar Program 1, Program 2 sau Program 3.

5.6.5 Schimbarea temperaturilor activității de încălzire

Puteți schimba temperaturile de încălzire ale fiecărei activități.

- 1. Selectați fereastra din zona pe care doriți să o modificați.
- 2. Selectați Betare temperaturi activități de încălzire.
- ⇒ Este afișată o listă de 6 activități și temperaturile acestora.
 3. Selectati o activitate.
- Setectari o activitate.
 Setați temperatura activității de încălzire.

5.6.6 Modificarea temporară a temperaturii camerei

Indiferent de modul de funcționare selectat pentru o zonă, este posibilă modificarea temperaturii camerei pentru o perioadă scurtă de timp. După expirarea acestei perioade, modul de funcționare selectat va fi reluat.



Temperatura camerei poate fi reglată numai în acest mod dacă este instalat(ă) o sondă/un termostat de ambianță.

- 1. Selectați fereastra din zona pe care doriți să o modificați.
- Selectați 🍟 Modificare temperatură redusă.
- 3. Setați durata în ore și minute.
- 4. Setați temperatura temporară a camerei.
 - ⇒ Meniul Modificare temperatură redusă indică durata şi temperatura temporară.

5.7 Modificarea temperaturii apei calde menajere

5.7.1 Modificarea modului de funcționare a apei calde menajere

Pentru producerea apei calde, puteți alege din 5 moduri de funcționare:

- 1. Selectați fereastra [
 - ⇒ Se deschide meniul Selectare rapidă ACM.
- 2. Selectați modul de funcționare dorit:

Picto- gramă	Mod	Descriere
	Programare	Temperatura apei calde menajere este controlată de un program orar
6	Manual	Temperatura apei calde menajere este setată la o setare fixă
R	Creștere temperatură apă caldă	Temperatura apei calde menajere este crescută temporar
(Î)	Vacanță	Temperatura apei calde menajere este redusă în timpul vacanței dvs. pentru a economisi energie
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	Antiîngheț	Protejați centrala termică și instalația de îngheț în timpul iernii

Tab.12 Moduri de funcționare ACM

5.7.2 Mărirea temporară a temperaturii apei calde menajere

Indiferent de modul de funcționare selectat pentru prepararea apei calde menajere, este posibilă creșterea temperaturii apei calde menajere pentru o perioadă scurtă de timp. După această perioadă, temperatura apei calde scade la punctul de referință **Redus**.

Notă

i

Temperatura apei calde menajere poate fi reglată în acest mod numai dacă este instalată o sondă de apă caldă menajeră.

- 1. Selectați fereastra [
- 2. Selectați 🚔 Creștere temperatură apă caldă.
- 3. Setați durata în ore și minute.
 - ⇒ Temperatura este mărită la Pct set confort ACM.

5.7.3 Program orar pentru a controla temperatura ACM

Crearea unui program orar

Un program orar vă permite să modificați temperatura apei calde menajere pe oră și pe zi. Temperatura apei calde este legată de activitatea programului orar.



Puteți crea până la trei programe orare. De exemplu, puteți crea un program pentru o săptămână cu ore de funcționare obișnuite și un program pentru o săptămână în care sunteți la domiciliu majoritatea timpului.

- 1. Selectați fereastra [📲].
- 2. Selectați O Configurare zonă > Program ACM.
- Selectați programul orar pe care doriți să îl modificați: Program 1, Program 2 sau Program 3.
 - Sunt afişate activitățile programate pentru duminică. Ultima activitate programată a unei zile este activă până la prima activitate a zilei următoare. Sunt afişate activitățile programate. La pornirea inițială, toate zilele din săptămână au două activități standard; Confort începând cu ora 6:00 și Redus începând cu ora 22:00.
- 4. Selectați ziua din săptămână pe care doriți să o modificați.
 - A Zi a săptămânii
 - B Prezentare generală a activităților programate
 - C Listă de acțiuni
- 5. Efectuați următoarele acțiuni, dacă este necesar:
 - 5.1. Editarea orei de pornire și/sau activitatea programată.
 - 5.2. Adăugarea unei noi activități.
 - 5.3. **Ştergerea** unei activități programate (selectați activitatea **Ştergere**).
 - 5.4. **Copierea** activităților programate dintr-o zi din săptămână în alte zile.
 - 5.5. Modificarea temperaturii legată de o activitate.

Activarea unui program orar de ACM

Pentru a utiliza un program orar de apă caldă menajeră, este necesar să activați modul de funcționare **Programare**. Această activare se face separat pentru fiecare zonă.

- 1. Selectați fereastra [
- 2. Selectați 🗰 Programare.
- Selectați programul orar de ACM Program 1, Program 2 sau Program 3.

5.7.4 Modificarea temperaturii de confort a apei calde

Puteți modifica temperatura de confort a apei calde în programul orar.

1. Selectați fereastra [



- Selectați Pct set confort ACM: Temperatura ACM atunci când prepararea apei calde este pornită.
- 3. Setați temperatura de confort a apei calde.

De asemenea, puteți modifica temperatura redusă a apei calde prin: Configurare zonă > Puncte de referință apă caldă menajeră > Pct setare redus ACM: Temperatura ACM atunci când prepararea apei calde este oprită.

5.8 Pornirea sau oprirea încălzirii centrale

Puteți opri funcția de încălzire centrală a centralei termice pentru a economisi energie, de exemplu în timpul verii.

- 1. Selectați fereastra [
- 2. Selectați Funcție porn./opr.ÎC.
- 3. Selectați următoarea setare:
 - 3.1. **Oprit** pentru a opri funcția de încălzire centrală.
 - 3.2. Activat pentru a reporni funcția de încălzire centrală.



Protecția antiîngheț nu este disponibilă atunci când funcția de încălzire centrală este oprită.

5.9 Citirea numelui și numărului de telefon ale instalatorului

Instalatorul își poate introduce numele și numărul de telefon în tabloul de comandă. Puteți citi aceste informații atunci când doriți să contactați instalatorul.

- 1. Apăsați butonul ≔.
- 2. Selectați Setări sistem 😳 > .Detalii instalator
 - ⇒ Sunt afişate numele şi numărul de telefon al instalatorului.

6 Instrucțiunile instalatorului

6.1 Accesarea nivelului Instalator





Unii parametri care pot afecta funcționarea centralei termice sunt protejați printr-un cod de acces. Numai instalatorului i se permite modificarea acestor parametri.

- 1. Selectați fereastra [🕷].
- 2. Apăsați butonul 🗸 pentru a confirma selecția.
- 3. Utilizați butonul rotativ pentru a selecta codul: 0012.
- 4. Apăsați butonul 🗸 pentru a confirma selecția.
 - ⇒ Când nivelul Instalator este activat, starea ferestrei [∦] se modifică din Oprit în Pornit.
- 5. Pentru a părăsi nivelul Instalator, selectați fereastra [#].
- 6. Utilizați butonul rotativ pentru a selecta Confirmare sau Anulare.
- 7. Apăsați butonul 🗸 pentru a confirma selecția.
 - ⇒ Când nivelul Instalator este dezactivat, starea ferestrei [∦] se modifică din Pornit în Oprit.

Dacă tabloul de comandă nu este utilizat timp de 30 de minute, nivelul Instalator este părăsit automat.

6.2 Configurarea instalației la nivelul instalatorului

Configurați instalația apăsând butonul ≔ și selectând **Configurare** instalație ∦. Selectați unitatea de comandă sau placa de circuite pe care doriți să o configurați:

Tab.13 CU-GH08

Picto- gramă	Zonă sau funcție	Descriere
11111	CIRCA / CH	Circuit de încălzire centrală
Δ	Aparat cu fcț pe gaz	Cazan cu funcționare pe gaz

Tab.14 SCB-10

Picto- gramă	Zonă sau funcție	Descriere	
	CIRCA	Circuit A încălzire centrală	
ب	CIRCB	Circuit B încălzire centrală	
H	DHW	Circuit extern apă caldă menajeră	
11111	CIRCC	Circuit C încălzire centrală	
	Intrare 0-10 volți	Semnal de intrare 0–10 V	
	Intrare digitală	Semnal de intrare digital	
	Intrare analogică	Semnal de intrare analogic	
۹ <u>۲</u>	Gestionare cascadă B	Gestionarea mai multor cazane în cascadă	
	Program vas tampon	Activați un vas tampon cu una sau mai multe sonde	
	Temperatură ext.	Sondă exterioară	
	Informație stare	Informații stare placă electronică SCB-10	

Tab.15	Configurarea	unei zone sau	funcții a	CU-GH08 sau	SCB-10
--------	--------------	---------------	-----------	-------------	--------

Parametri, contoare, semnale	Descriere
Parametri	Setați parametrii la nivelul instalatorului
Contoare	Înregistrați valorile contoarelor la nivelul instalatorului
Semnale	Înregistrați semnalele la nivelul instalatorului
Parametri avansați	Setați parametrii la nivelul avansat al instalatorului

Parametri, contoare, semnale	Descriere
Contoare avansate	Înregistrați valorile contoarelor la nivelul avansat al instalatorului
Semnale avansate	Înregistrați semnalele la nivelul avansat al instalatorului

6.2.1 Setarea detaliilor instalatorului

Puteți stoca numele și numărul de telefon în tabloul de comandă pentru a putea fi citite de utilizator.

- 1. Apăsati butonul ≔.
- 2. Selectați Setări sistem 🔕 > Detalii instalator.
- 3. Introduceți următoarele date:

Nume instalator	Numele instalatorului
Telefon instalator	Numărul de telefon al instalatoru- lui

6.2.2 Setarea parametrilor

Puteți modifica parametrii și setările echipamentului și ale plăcilor de comandă conectate, sondelor etc. pentru a configura instalația.

- 1. Apăsați butonul ≔.
- 2. Selectați > Configurare instalatie.
- 3. Selectati zona sau dispozitivul pe care doriti să-l configurati.
- 4. Selectați Parametri, contoare, semnale > Parametri pentru a modifica un parametru.
- 5. Dacă este disponibil, selectați Parametri avansați pentru a modifica un parametru la nivelul avansat de instalator.
 - Parametri Α
 - Contoare
 - Semnale
 - Parametri avansati
 - Contoare avansate
 - Semnale avansate
 - B Listă de setări sau valori

Regulatorul centralei termice este setat pentru cele mai des întâlnite configurații ale instalației de încălzire centrală. Aceste setări vor asigura funcționarea eficientă a marii majorități a instalațiilor de încălzire centrală. Utilizatorul și instalatorul pot optimiza parametrii conform necesităților.

Precauție

Schimbarea setărilor din fabrică poate afecta negativ funcționarea centralei termice.

Pentru mai multe informații, a se vedea Lista parametrilor, pagina 56

6.2.3 Modificarea parametrilor cazanului când este montată o placă SCB-10

În cazul în care cazanul este echipat cu SCB-10, următorii parametri ai cazanului CU-GH08 de la nivelul Instalator trebuie verificați și reglați, dacă este necesar:

Fig.14 Parametri, contoare, semnale



Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Reglare
CP020	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 = Dezactivare 1 = Direct 2 = Circuit de amestec 3 = Piscină 4 = Temperatură ridicată 5 = Ventiloconvector 6 = Rezervor ACM 7 = ACM în mod electric 9 = Dezacere	0
			9 = Procesincălzire 10 = ACM stratificată 11 = Rezervor intern ACM 31 = FWS EXT ACM	

Tab.16 Configurare instalație > CU-GH08 > CIRCA > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Tab.17 Configurare instalație > CU-GH08 > Aparat cu fcț pe gaz > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Reglare
AP102	Fcţ.pompă centr.ter.	Configurare pompă centr. term. ca pompă de zonă sau pompă de sistem (distrib. egaliz. pres. alim.)	0 = Nu 1 = Da	0

Tab.18 Configurare instalație > CU-GH08 > Boiler ACM > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Reglare
DP007	Aştep vană 3 căi ACM	Poziția vanei cu trei căi în timpul	0 = Poziție ÎC	0
		așteptării	1 = Poziție ACM	

6.2.4 Reglarea sarcinii maxime pentru funcționarea în regim de IC

Consultați graficele pentru raportul dintre sarcină și viteză în cazul gazului natural. Viteza poate fi modificată cu ajutorul parametrului **GP007**.

- M Intrare termică maximă
- F Setare din fabrică
- **Q** Intrare (Hi) (kW)
- R Viteza ventilatorului (rot/min)



Sarcină Quinta Ace 45





- M Intrare termică maximă
- F Setare din fabrică
- **Q** Intrare (Hi) (kW)
- R Viteza ventilatorului (rot/min)

Fig.15



Fig.18 Sarcină Quinta Ace 90



Fig.19 Sarcină Quinta Ace 115



- M Intrare termică maximă
- F Setare din fabrică
- **Q** Intrare (Hi) (kW)
- R Viteza ventilatorului (rot/min)

- M Intrare termică maximă
- F Setare din fabrică
- Q Intrare (Hi) (kW)
- R Viteza ventilatorului (rot/min)

- M Intrare termică maximă
- F Setare din fabrică
- Q Intrare (Hi) (kW)
- R Viteza ventilatorului (rot/min)

6.2.5 Reglarea curbei de încălzire

Când o sondă de temperatură exterioară este racordată la instalație, relația dintre temperatura exterioară și temperatura pe tur a încălzirii centrale este controlată de o curbă de încălzire. Această curbă poate fi adaptată la cerințele instalației.

- 1. Selectați fereastra din zona pe care doriți să o configurați.
- 2. Selectați Strategie de control.
- 3. Selectați setarea Bazat pe temp ext sau Baz temp ext și cam.
- ⇒ Apare opțiunea Curbă de încălzire în meniul Configurare zonă.
 4. Selectați Curbă de încălzire.
 - ⇒ Apare un afișaj grafic al curbei de încălzire.

Fig.20 Curba de încălzire



5. Reglați parametrii următori:

Tab.19 Setă

Tab. 1	9 Setari		
A	Pantă:	 Panta curbei de încălzire: Circuit de încălzire prin pardoseală: pantă între 0,4 și 0,7 Circuit radiator: pantă la aproximativ 1,5 	
В	Max.:	Temperatură maximă a circuitului de încălzire	
С	Bază:	Punct de referință temperatură ambiantă	
D	xx°C ; xx °C	Relația dintre temperatura pe tur a circuitului de încălzire și temperatura exterioară. Această infor- mație este vizibilă pe întreaga pantă.	

6.2.6 Uscarea şapei

Funcția de uscare șapă este utilizată pentru a forța o temperatură de tur constantă sau o serie de niveluri de temperatură succesive pentru accelerarea uscării șapei pardoselii încălzite.

Notă

i

- Setările pentru aceste temperaturi trebuie să respecte recomandările persoanei care a turnat şapa.
- Activarea acestei funcții cu ajutorul parametrului CP470 forțează afișarea permanentă a funcției de uscare a șapei și dezactivează toate celelalte funcții ale regulatorului.
- În cazul în care funcția de uscare a şapei este activă pe un singur circuit, toate celelalte circuite şi circuitul de apă caldă menajeră continuă să funcționeze.
- Este posibilă utilizarea funcției de uscare şapă pe circuitele A şi
 B. Setările parametrilor trebuie efectuate pe placa electronică care controlează circuitul în cauză.



d Număr de zile

- T Temperatura de referință de încălzire
- Număr de zile în care funcția de uscare a şapei este activată (parametru CP470)
- 2 Temperatura de începere a uscării șapei (parametru CP480)
- 3 Temperatura de oprire a uscării șapei (parametru **CP490**)
- 4 Pornirea funcției de uscare a șapei
- 5 Închiderea funcției de uscare a șapei, revenirea la funcționarea normală



Zilnic la miezul nopții, temperatura de referință pentru pornirea funcției de uscare a șapei este recalculată, iar numărul de zile rămase în care este executată funcția de uscare a șapei este redus.

6.3 Punerea în funcțiune a instalației

Meniul pentru punerea în funcțiune prezintă submeniurile și testele necesare pentru a pune în funcțiune echipamentul.

1. Apăsați butonul ≔

AD-3001406-01

- 2. Selectați Meniu Punere în funcțiune.
- 3. Selectați submeniul cu setările pe care doriți să le modificați sau testul pe care doriți să-l efectuați.

6.3.1 Meniu Coşar

Selectați fereastra [🌡] pentru a deschide meniul Coșar. Va apărea meniul **Modificare mod de testare a încărcării** :

- A Modificare mod de testare a încărcării
- B Mod Testare la sarcină



Tab.20 Încărcați teste în meniul Coșar 🎍

Modificați modul de testare la sarcină	Setări
Oprit	Niciun test
Putere minimă	Testare la sarcină parțială
Putere maximă ÎC	Testare la sarcină maximă pentru modul Încălzire centrală
Putere maximă ACM	Testare la sarcină maximă pentru modul Încălzire centrală + Preparare apă caldă menajeră

Tab.21 Setări testare la sarcină

Meniu Testare la sarcină	Setări
Stare mod coş de fum	Selectați testarea la sarcină pentru a începe testul.
T tur	Înregistrați temperatura pe tur a încălzirii centrale
T retur	Înregistrați temperatura pe retur a încălzirii centrale
Turație reală vent	Înregistrați turația reală a ventilatorului
Curent flacără real	Înregistrați curentul real al flăcării
Turație max.vent. ÎC	Reglați turația maximă a ventilatorului în modul Încălzire centrală
Turație min. vent.	Reglați turația minimă a ventilatorului în modul Încălzire centrală + Preparare apă caldă mena- jeră
Pornire Tur. Vent.	Reglați turația de pornire a ventilatorului

Efectuarea testului la sarcină maximă

- 1. Selectați fereastra [🎂].
 - ⇒ Apare meniul Modificare mod de testare a încărcării.
- 2. Selectați testul **Putere maximă ÎC**.
 - A Modificare mod de testare a încărcării
 - B Putere maximă ÎC
 - Începe testul la sarcină maximă. Modul selectat de testare la sarcină este afişat în meniu şi pictograma & apare în partea din dreapta sus a ecranului.
- 3. Verificați setările de testare la sarcină și reglați-le dacă este necesar.
 - ⇒ Numai parametrii afişaţi cu caractere aldine pot fi modificaţi.

Fig.23 Test la sarcină maximă



Fig.24 Test la sarcină parțială



Efectuarea testului la sarcină parțială

- 1. Atunci când testul la sarcină maximă este încă în derulare, apăsați butonul ✓ pentru a modifica modul de testare la sarcină.
- 2. Dacă testul la sarcină maximă a fost finalizat, selectați fereastra [🎍] pentru a reporni meniul Coșar.

A Modificare mod de testare a încărcării

- B Putere minimă
- Selectați testul Putere minimă din meniul Modificare mod de testare a încărcării.
 - Începe testul la sarcină parțială. Modul selectat de testare la sarcină este afişat în meniu și pictograma & apare în partea din dreapta sus a ecranului.
- 4. Verificați setările de testare la sarcină și reglați-le dacă este necesar.
 ⇒ Numai parametrii afișați cu caractere aldine pot fi modificați.
- 5. Finalizați testul la sarcină parțială apăsând butonul 5.
 - ⇒ Este afişat mesajul Funcționare test(e) încărcare oprit (oprite)!.

6.3.2 Salvarea setărilor de punere în funcțiune

Puteți salva toate setările curente pe tabloul de comandă. Dacă este necesar, aceste setări pot fi restabilite, de exemplu după înlocuirea unității de comandă.

- 1. Apăsați butonul ≔.
- Selectați > Meniu Întreținere avansată > Salvare ca setări de punere în funcțiune.
- 3. Selectați Confirmare pentru a salva setările.

Dacă ați salvat setările de punere în funcțiune, opțiunea **Revenire la** setările de punere în funcțiune devine disponibilă în Meniu Întreținere avansată.

6.4 Întreținerea instalației

6.4.1 Vizualizarea notificării privind revizia

Atunci când apare o notificare privind revizia pe afișaj, puteți vizualiza detaliile notificării.

- 1. Selectați fereastra [1]:
- ⇒ Se deschide meniul Vizualizare notificare privind întreținerea.
- 2. Selectați parametrul sau valoarea pe care doriți să o vizualizați.

6.4.2 Citirea valorilor măsurate

Regulatorul înregistrează permanent diferiți parametri proveniți de la cazan și de la senzorii conectați. Valorile acestor parametri pot fi citite pe tabloul de comandă al cazanului.

- 1. Selectați fereastra [🕷].
- 2. Apăsați butonul 🗸 pentru a confirma selecția.
- 3. Utilizați butonul rotativ pentru a selecta codul: 0012.
- Apăsați butonul ✓ pentru a confirma selecția.
 - ⇒ Când nivelul Instalator este activat, starea ferestrei [∦] se modifică din Oprit în Pornit.
- 5. Apăsați butonul ≔.
- 6. Selectați > Configurare instalație.
- 7. Selectați zona sau dispozitivul pe care doriți să îl citiți.
- 8. Selectați **Parametri, contoare, semnale > Contoare** sau **Semnale** pentru a citi un contor sau un semnal.





- 9. Dacă este disponibil, selectați Contoare avansate sau Semnale avansate pentru a citi contoarele sau semnalele la nivelul avansat de instalator.
 - Parametri Α
 - Contoare
 - Semnale
 - Parametri avansati
 - Contoare avansate
 - Semnale avansate
 - В Listă de setări sau valori



Lista valorilor măsurate, pagina 78

6.4.3 Vizualizarea informațiilor despre fabricație și software

Puteți citi detalii despre datele de fabricație, versiunile de hardware și software ale echipamentului și toate dispozitivele conectate.

- Apăsati butonul ≡.
- 2. Selectați Informații despre versiune.
- 3. Selectați echipamentul, placa de comandă sau orice alt dispozitiv pe care doriti să-l vizualizati.
 - Selectați echipamentul, placa de comandă sau dispozitivul Α
 - B Listă de informații
- 4. Selectați informațiile pe care doriți să le vizualizați.

6.4.4 Modificarea temporară a temperaturii apei calde menaiere

Atunci când programul orar este activ cu o temperatură redusă a apei calde menajere, puteți mări temporar temperatura apei calde, de exemplu, pentru testarea preparării de apă caldă.

- 1. Apăsați butonul ≔.
- 2. Selectați Configurare instalație > ACM intern > Creștere temperatură apă caldă.
- 3. Selectați Durata suprascrierii temporare .
- 4. Setati durata în ore si minute.
 - ⇒ Temperatura apei calde crește la Pct set confort ACM.

Puteți șterge sau anula suprascrierea temporară selectând Resetare.

6.5 Resetarea sau restabilirea setărilor

6.5.1 Resetarea numerelor de configurare CN1 și CN2

Numerele de configurare trebuie resetate atunci când acest lucru este indicat de un mesaj de eroare sau dacă unitatea de comandă a fost înlocuită. Numerele de configurare pot fi găsite pe plăcuța cu date de identificare a echipamentului.



Parametri, contoare, semnale

곾

AD-3000936-02

Fig.26

В



- A Selectați unitatea de comandă
- **B** Informații suplimentare
- **C** Numere de configurare
- 1. Apăsați butonul ≔.
- 2. Selectați Meniu Întreținere avansată > Setare numere de configurare.
- 3. Selectați unitatea de comandă pe care doriți să o resetați.
- 4. Selectați și modificați setarea CN1.
- 5. Selectați și modificați setarea CN2.
- 6. Selectați Confirmare pentru a confirma numerele modificate.

6.5.2 Executarea funcției de detectare automată pentru matricea CAN

Când o placă de comandă a fost înlocuită sau scoasă din centrala termică, această funcție trebuie utilizată pentru a detecta toate dispozitivele conectate la magistrala CAN.

- 1. Apăsați butonul ≔.
- 2. Selectați Meniu Întreținere avansată > Detectare automată.
- 3. Selectați Confirmare pentru a efectua detectarea automată.

6.5.3 Restabilirea setărilor de punere în funcțiune

Această opțiune este disponibilă numai dacă setările de punere în funcțiune au fost salvate pe tablou de comandă și vă permite să restabiliți setările respective.

- 1. Apăsați butonul ≔.
- Selectați Meniu Întreținere avansată > Revenire la setările de punere în funcțiune.
- 3. Selectați Confirmare pentru a restabili setările de punere în funcțiune.

6.5.4 Resetarea la setările din fabrică

Puteți reseta centrala termică la setările implicite din fabrică.

- 1. Apăsați butonul ≔.
- 2. Selectați Meniu Întreținere avansată > Resetare la setările din fabrică.
- 3. Selectați Confirmare pentru a restabili setările din fabrică.

7 Exemple de instalații

7.1 Accesul la carcasa de expansiune



Dacă nu mai există spațiu în cutia de instrumente a cazanului pentru instalarea unei plăci electronice suplimentare (opționale), instalați placa electronică în carcasa de expansiune pentru componente electronice. Aceasta este disponibilă ca accesoriu.

- 1. Desprindeți capacul carcasei.
- 2. Scoateți capacul.
- 3. Instalați placa electronică suplimentară în conformitate cu instrucțiunile furnizate.

Următoarele componente sunt instalate în carcasa de expansiune:

Placa electronică SCB-10.

7.2 Opțiuni de conectare pentru placa electronică suplimentară - SCB-10

Diferite zone de încălzire pot fi conectate la placa electronică SCB-10.

- controlul a 2 zone (de amestec) montate pe conectorul X15
- controlul a unei a treia zone (de amestec) prin intermediul unei plăci electronice (= accesoriu) montată pe conectorul X8
- controlul unei zone de apă caldă menajeră (ACM)
- dispunere în cascadă (adăugați senzor la sistemul de senzori 1 sau 2)

i Notă

- Dacă se adaugă o placă electronică SCB-10 la cazan, aceasta este recunoscută automat de către unitatea automată de comandă a cazanului.
 - La demontarea plăcii de comandă, cazanul va afişa un cod de eroare. Pentru a evita această eroare, executați imediat funcția de detectare automată după demontarea plăcii.

Fig.30 Placă electronică SCB-10



7730842 - v.01 - 01072019

1 2 AD-3001210-01

- 5 Sondă de ambianță circuitul A
- 6 Pompă rezervor de apă caldă menajeră
- 7 Vană de amestec circuit B
- 8 Pompă și termostat de siguranță circuit B
- 9 Vană de amestec circuit A
- 10 Pompă și termostat de siguranță circuit A
- 11 Senzor sistem 1
- 12 Senzor sistem 2
- 13 Sondă de apă caldă menajeră
- 14 Senzor de debit circuitul C
- 15 Senzor de debit circuitul B

7.3 Funcțiile zonelor de pe SCB-10

- **16** Senzor pe tur circuit A
- **17** Anod cu curent impus
- 18 Conectori Mod-BUS
- 19 Rotița de codificare selectează numărul generatorului în cascadă din Mod-Bus
- 20 Conector S-BUS
- 21 Conector FINAL pentru conexiune L-BUS
- 22 Conexiune L-BUS la unitatea de comandă (CU-GH08)
- 23 Conector cablu S-BUS

SCB-10 cu opțiunea **AD249** prezintă următoarele funcții de bază cu setările implicite ale zonei:

- CIRCA1 cu parametrul CP020 setat ca circuit Direct
- CIRCB1 cu parametrul CP021 setat pe Dezactivare
- DHW1 cu parametrul CP022 setat pe Dezactivare
- CIRCC1 cu parametrul CP023 setat pe Dezactivare
- AUX1 cu parametrul CP024 setat pe Dezactivare

Pentru a configura instalația specifică, asigurați-vă că verificați și reglați setările parametrului pentru zonele selectate. Tabelul cu funcțiile zonelor indică setările parametrilor disponibile pentru fiecare zonă în parte.

Tab.22 Setările parametrilor pentru funcțiile zonelor

Zonă	CIRCA 1 ⁽¹⁾	CIRCB 1 ⁽¹⁾	DHW 1 ⁽¹⁾	CIRCC 1 ⁽¹⁾⁽²⁾	AUX 1 ⁽¹⁾⁽²⁾
Parametru de setat pentru funcția	CP02 0 ⁽³⁾	CP021 ⁽³⁾	CP022 ⁽³⁾	CP023 ⁽³⁾	CP02 4 ⁽³⁾
zonei					
0 = Dezactivare	х	х	x	x	х
1 = Direct	х	x		x	
2 = Circuit de amestec	х	х		x	
3 = Piscină	х	х		x	
4 = Temperatură ridicată	х	х		x	
5 = Ventiloconvector	х	х		x	
6 = Rezervor ACM	х	х	x	x	х
7 = ACM în mod electric	х	х		x	
8 = Program	х	х	x	x	х
9 = ProcesÎncălzire	х	х	x	x	х
10 = ACM stratificată			x		
11 = Rezervor intern ACM	х	х	x	x	х
(1) Numărul reprezintă numărul de cir	cuit care poate fi set	at folosind selectorul	rotativ de pe SCB-1	0.	

(2) Cu opțiunea AD249.

(3) Ultimul număr al parametrului indică zona. Codul poate fi utilizat pentru a identifica setările parametrilor în exemplele de conexiune.

Fig.31 Selector rotativ



Puteți utiliza selectorul rotativ pentru a identifica mai multe plăci SCB-10, de exemplu conectate în cascadă. Poziția implicită a selectorului rotativ este 1. În acest caz, zona A va apărea pe afișaj ca CIRCA1 (circuit A 1).

Tab.23 Explicația setărilor funcției zonei

Setarea zonei	Explicație
0 = Dezactivare	Elimină afișajul circuitului, circuitul nu este utilizat, însă puterea pompei sale poate fi utili- zată ca stare de iesire
1 = Direct	Setare pentru gestionarea unei pompe de căldură în zona selectată, răcirea nu este posi- bilă.
2 = Circuit de amestec	Setare pentru gestionarea unei vane și a unei pompe cu sonda de tur, în caz de încălzire sau răcire (de exemplu, încălzire prin pardoseală).
3 = Piscină	Setare pentru gestionarea pompei de căldură a piscinei în conformitate cu sonda de tur (dacă sonda este prezentă), precum și a pompei filtrului piscinei.
4 = Temperatură ridicată	Setare pentru gestionarea unei pompe, încălzește timp de 365 de zile în conformitate cu programul orar, fără oprire în timpul verii
5 = Ventiloconvector	Setare pentru gestionarea unei pompe, pentru încălzire și reîmprospătare
6 = Rezervor ACM	Setare pentru gestionarea unei pompe și a unei sonde pentru apă caldă menajeră
7 = ACM în mod electric	Setare pentru gestionarea unei pompe, a unei sonde și pentru utilizarea conectorului va- nei în vederea controlării unui releu aferent rezistenței electrice a boilerului. În momentul comutării la modul de vară, boilerul trece automat la funcționare electrică.
8 = Program	Setare pentru crearea unui program orar la conectorii pompei.
9 = ProcesÎncălzire	Setare pentru gestionarea unei pompe, încălzește timp de 365 de zile, 24/24, fără oprire în timpul verii, prioritate pe toate circuitele. Cazanul va elimina toate protecțiile pentru a atinge puterea maximă într-un interval minim de timp
10 = ACM stratificată	Setare pentru gestionarea apei calde menajere cu 2 sonde, o sondă superioară a boileru- lui (Tsyst 1 sau 2) declanșează încărcarea și sonda inferioară a boilerului (Tdhw) declan- șează oprirea încărcării.
11 = Rezervor intern ACM	Setare pentru gestionarea apei calde menajere pentru cazanele cu boiler intern.

7.4 Setarea funcției de intrare 0-10 volți a SCB-10

Există trei opțiuni pentru comanda de intrare 0-10 volți a plăcii SCB-10:

- dezactivați funcția de intrare.
- intrarea depinde de temperatură.
- intrarea depinde de puterea termică

Tab.24 Buton ≔ > Configurare instalație > SCB-10 > Intrare 0-10 volți > Parametri

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval
EP014	Func. Pci 10V PWMin	Intrare PWM 10 volți funcție placă de comandă inteligentă	0 = Oprit 1 = Control temperatură 2 = Reglajul puterii
EP030	Temp ref min 0-10V	Setează punctul de referință minim al temperaturii pt. 0 - 10 volți pt. placa de comandă inteligentă	0 °C - 100 °C
EP031	Temp ref max 0-10V	Setează punctul de referință maxim al temperaturii pt. 0 - 10 volți pt. placa de comandă inteligentă	0,5 °C - 100 °C
EP032	PctRef put.min 0-10V	Setează punctul de referință minim al puterii pentru 0 - 10 volți pt. placa de comandă inteligentă	0 % - 100 %
EP033	PctRef put.max 0-10V	Setează punctul de referință maxim al puterii pentru 0 - 10 volți	5 % - 100 %
EP034	PtRef tens min 0-10V	Setează punctul de referință minim al puterii pentru 0 - 10 volți pt. placa de comandă inteligentă	0 V - 10 V
EP035	PtRef tens max 0-10V	Setează punctul de referință maxim al tensiunii pentru 0 - 10 volți	0 V - 10 V

Fig.32 Reglare temperatură



7.4.1 Reglare analogică a temperaturii (°C)

- 1 Centrală termică pornită
- 2 Parametru CP010
- 3 Temperatură maximă pe tur
- 4 Valoare calculată

Semnalul de 0-10 V controlează temperatura de alimentare a centralei termice. Acest reglaj este modulat în funcție de temperatura de tur. Puterea variază între valorile minimă și maximă în funcție de valoarea calculată de regulator pentru temperatura de tur.

ab.25	Reglare	temperatură
-------	---------	-------------

Semnal de intrare (V)	Temperatură °C	Descriere
0-1,5	0-15	Centrală termică oprită
1,5-1,8	15-18	Histerezis
1,8-10	18-100	Temperatura dorită

7.4.2 Comandă analogică pe bază de ieșire

Semnalul de 0- 10 V controlează puterea termică a centralei. Acest reglaj este modulat în funcție de puterea termică. Puterea minimă este corelată cu profunzimea de modulare a centralei termice. Puterea variază între valorile minime și maxime în funcție de valoarea definită de regulator.

Tab.26 Controlul bazat pe puterea termică de încălzire

Semnal de intrare (V)	Putere termică (%)	Descriere
0–2,0	0	Centrală termică oprită
2,0-2,2	0	Cerere de căldură
2,0-10	0–100	Putere termică de în- călzire dorită

7.5 Comandă în cascadă

Cu HMI T-control montat pe cazanul principal, puteți gestiona până la 7 cazane dotate cu HMI S-control în cascadă. Sonda sistemului este conectată la cazanul principal. Toate cazanele în cascadă sunt conectate printr-un cablu de magistrală S. Cazanele sunt numerotate automat:

- A Cazanul principal este numărul 1.
- B Primul cazan secundar este numărul 3 (numărul 2 nu există).
- C Al doilea cazan secundar este numărul 4, și așa mai departe.

Există două opțiuni pentru gestionarea comenzii în cascadă:

- Adăugarea cazanelor suplimentare cu succes (comandă tradițională).
- Adăugarea cazanelor suplimentare în mod simultan (comandă în paralel).



Cod	Text pe afişaj	Descriere	Serii de modele
NP006	Tip de cascadă	Ampl. în cascadă a centr. term. prin adăug. succesivă sau în paralel, funcț. centr. term. simultan	0 = Tradițională 1 = paralelă
NP009	Timp în trepte Casc	Porniți și opriți temporizarea pentru producătorul cascadei	1 Min - 60 Min
NP011	Tip algoritm cascadă	Alegerea tipului de algoritm pentru cascadă, putere sau temperatură	0 = Temperatură 1 = Putere

Tab.27 ≔ > Configurare instalație > SCB-10 > Gestionare cascadă B > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Fig.34 Gestionarea comenzii în cascadă tradiționale







- 1 Primul cazan începe să funcționeze atunci când temperatura sistemului este cu 3 °C mai mică decât valoarea de referință.
- 2 După 4 minute, al doilea cazan începe să funcționeze dacă ΔT< 6K şi temperatura sistemului este tot cu 3 °C mai mică decât valoarea de referință.
- 3 După 8 minute, al treilea cazan începe să funcționeze dacă ΔT< 6K şi temperatura sistemului este tot cu 3 °C mai mică decât valoarea de referință.
- 4 Primul cazan se oprește din funcționare atunci când temperatura sistemului este cu 3 °C mai mare decât valoarea de referință.
- 5 După 4 minute, al doilea cazan se opreşte din funcționare dacă ΔT< 6K şi temperatura sistemului este tot cu 3 °C mai mare decât valoarea de referință.
- 6 După 8 minute, al treilea cazan se opreşte din funcționare dacă ΔT< 6K şi temperatura sistemului este tot cu 3 °C mai mare decât valoarea de referință.
- Toate cazanele în cascadă încep să funcționeze atunci când temperatura sistemului este cu 3 °C mai mică decât valoarea de referință.
- 2 Primul cazan se oprește din funcționare atunci când temperatura sistemului este cu 3 °C mai mare decât valoarea de referință.
- 3 După 4 minute, al doilea cazan se opreşte din funcționare dacă ΔT< 6K şi temperatura sistemului este tot cu 3 °C mai mare decât valoarea de referință.
- 4 După 8 minute, al treilea cazan se opreşte din funcționare dacă ΔT< 6K şi temperatura sistemului este tot cu 3 °C mai mare decât valoarea de referință.

Algoritm de tip cascadă pentru temperatură; punctul de referință trimis la cazanul în funcțiune este:

- Putere; solicitat de zone.
- Temperatură; punct de referință putere solicitată de zone + eroare de calcul.

Algoritm de tip cascadă pentru putere; punctul de referință trimis la cazanul în funcțiune este:

- Putere; în conformitate cu algoritmii PI.
- Temperatură; -90 °C

7.6 Scheme de racordare

7.6.1 Simboluri utilizate

 Tab.28
 Explicarea simbolurilor de pe schema pe tur a sistemului hidraulic

Simbol	Explicație
	Conductă de retur
	Conductă de tur
	Vană de amestec

Simbol	Explicație
	Pompă
Fi	Apă caldă menajeră
Ŷ	Realizare contact
D	Sondă de temperatură exterioară
-6-1	Sondă
	Termostat de siguranță
	Termostat de ambient
	Schimbător de căldură cu plăci
	Grup de siguranță
	Butelie de egalizare a presiunii
	Cazan instant
▼▲ I	Conexiune circuit de încălzire principal
	Panou solar
	Vas de stocare apă caldă menajeră
	Anod din titan ⁽¹⁾
	Rezistență electrică
紀	Duș
\bigcirc	Zonă de încălzire
	Încălzire prin pardoseală
	Colector încălzire prin pardoseală

Simbol	Explicație	
	Încălzitor cu aer cald	
•	Piscină	
(1) Montat în vasul de stocare apă caldă menajeră.		







Notă i

Toate setările din fabrică ale SCB-10 sunt adecvate pentru această conexiune.

7.6.3 Exemplu de conectare 2





i

Toate setările din fabrică ale SCB-10 sunt adecvate pentru această conexiune.



Fig.38 1 cazan + 1 zonă de amestec + zonă de apă caldă menajeră (ACM)



Toate setările din fabrică ale SCB-10 sunt adecvate pentru această conexiune.

7.6.5 Exemplu de conectare 4





i Notă

Pentru această configurație, o placă electronică suplimentară (accesoriu AD249) este montată la conectorul X8 al plăcii electronice SCB-10.
Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP022	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 = Dezactivare	10
			1 = Direct	
			2 = Circuit de amestec	
			3 = Piscină	
			4 = Temperatură ridicată	
			5 = Ventiloconvector	
			6 = Rezervor ACM	
			7 = ACM în mod electric	
			8 = Program	
			9 = ProcesÎncălzire	
			10 = ACM stratificată	
			11 = Rezervor intern ACM	
			31 = FWS EXT ACM	

Tab.29 ∦Pornit > ≔ > Configurare instalație > SCB-10 > DHWA > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Tab.30 ∦Pornit > ≔ > Configurare instalație > SCB-10 > AUX > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP024	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 = Dezactivare 1 = Direct 2 = Circuit de amestec 3 = Piscină 4 = Temperatură ridicată 5 = Ventiloconvector 6 = Rezervor ACM	8
			 7 = ACM in mod electric 8 = Program 9 = Procesîncălzire 10 = ACM stratificată 11 = Rezervor intern ACM 31 = FWS EXT ACM 	

7.6.6 Exemplu de conectare 5





AD-4100140-01

- A Cazan
- B Vas tampon
- C Zonă de amestec CircA1

11

ألالترا

16

D Zonă de amestec - CircB1 (încălzire prin pardoseală)

8

10

ירטרטרטרטרטרטרטרטרטרטרטרטרטרט

- E Zonă de amestec CircC1
- F Zonă ACM DHWA (1 sondă)
- 2 Conectare pompă prin cablurile X81 și X112, care pot fi găsite în cutia de instrumente a cazanului

i Notă

Pentru această configurație, o placă electronică suplimentară (accesoriu AD249) este amplasată la conectorul X8 al SCB-10.

JUUL

3 17

uninuni

ЛЛ

9 5

12

Tab.31 ∦Pornit > ≔ > Configurare instalație > SCB-10 > **RezTamp Pasiv 2 Senz** > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
BP001	Tip rezervor tampon	Tip de rezervor tampon	0 = Dezactivat 1 = Tampon cu un senzor 2 = Doi senzori	2

Tab.32	∦Pornit > ≔ >	Configurare	instalație >	> SCB-10 >	CIRCA1 >	Parametri,	contoare,	semnale >	> Parametri
--------	---------------	-------------	--------------	------------	----------	------------	-----------	-----------	-------------

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP000	PunctRefTturZonăMax	Punct de setare temperatură pe tur maximă pe zonă	7 °C - 100 °C	50
CP010	Punct Ref. Ttur zonă	Punct de ref. temp. pe tur zonă, utilizat când zona este setată la un punct de ref. pe tur fix.	7 °C - 100 °C	40
CP020	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	 0 = Dezactivare 1 = Direct 2 = Circuit de amestec 3 = Piscină 4 = Temperatură ridicată 5 = Ventiloconvector 6 = Rezervor ACM 7 = ACM în mod electric 8 = Program 9 = ProcesÎncălzire 10 = ACM stratificată 11 = Rezervor intern ACM 31 = FWS EXT ACM 	2
CP230	Curbă încălzire zonă	Gradient de temperatură curbă de încălzire aferent zonei	0 - 4	0,7



Fig.41 1 cazan + 1 zonă de amestec + 1 zonă directă + zonă piscină + zonă de apă caldă menajeră (ACM)



- A Cazan
- B Zonă de amestec CircB1 (încălzire prin pardoseală)
- **C** Zonă directă CircA1 (convector ventilator)
- D Zonă directă CircC1 (piscină)
- E Schimbător de căldură cu plăci
- F Zonă ACM DHWA (boiler stratificat 2 sonde)

i Notă

Pentru această configurație, o placă electronică suplimentară (accesoriu AD249) este montată la conectorul X8 al plăcii electronice SCB-10.

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP020	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 = Dezactivare	5
			1 = Direct	
			2 = Circuit de amestec	
			3 = Piscină	
			4 = Temperatură ridicată	
			5 = Ventiloconvector	
			6 = Rezervor ACM	
			7 = ACM în mod electric	
			8 = Program	
			9 = ProcesÎncălzire	
			10 = ACM stratificată	
			11 = Rezervor intern ACM	
			31 = FWS EXT ACM	

Tab.33 ∦Pornit > ≔ > Configurare instalație > SCB-10 > CIRCA1> Parametri, contoare, semnale > Parametri

Tab.34 ∦Pornit > ≔ > Configurare instalație > SCB-10 > CIRCC1 > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP023	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	 0 = Dezactivare 1 = Direct 2 = Circuit de amestec 3 = Piscină 4 = Temperatură ridicată 5 = Ventiloconvector 6 = Rezervor ACM 7 = ACM în mod electric 8 = Program 9 = ProcesÎncălzire 10 = ACM stratificată 11 = Rezervor intern ACM 31 = FWS EXT ACM 	3

Tab.35 ∦Pornit > ≔ > Configurare instalație > SCB-10 > DHWA > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP022	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 = Dezactivare	10
			1 = Direct	
			2 = Circuit de amestec	
			3 = Piscină	
			4 = Temperatură ridicată	
			5 = Ventiloconvector	
			6 = Rezervor ACM	
			7 = ACM în mod electric	
			8 = Program	
			9 = ProcesÎncălzire	
			10 = ACM stratificată	
			11 = Rezervor intern ACM	
			31 = FWS EXT ACM	

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP024	Text pe afişaj Funcție Zonă	Descriere Funcționalitatea zonei	Interval 0 = Dezactivare 1 = Direct 2 = Circuit de amestec 3 = Piscină 4 = Temperatură ridicată 5 = Ventiloconvector 6 = Rezervor ACM 7 = ACM în mod electric 8 = Program 9 = Program	8 8
			9 = Procesincalzire 10 = ACM stratificată 11 = Rezervor intern ACM 31 = FWS EXT ACM	



Fig.42 1 centrală termică (A) + butelie de egalizare a presiunii + 2 grupuri combinate (B, C) + grup de centrale termice (D)



D Zonă de amestec - CircB1

pot fi găsite în cutia de instrumente a cazanului

Notă i

Pentru această configurație, o placă electronică suplimentară (accesoriu AD249) este montată la conectorul X8 al plăcii electronice SCB-10.

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP020	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 Dezactivare	0
			1 Direct	
			2 Circuit de amestec	
			3 Piscină	
			4 Temperatură ridicată	
			5 Ventiloconvector	
			6 Rezervor ACM	
			7 ACM în mod electric	
			8 Program	
			9 ProcesÎncălzire	
			10 ACM stratificată	
			11 Rezervor intern ACM	
			31 FWS EXT ACM	

Tab.37 ∦Pornit > ≔ > Configurare instalație >SCB-10 > CIRCA1> Parametri, contoare, semnale > Parametri

Tab.38 ∦Pornit > ≔ > Configurare instalație > SCB-10 > DHWA > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP022	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 = Dezactivare 1 = Direct 2 = Circuit de amestec 3 = Piscină 4 = Temperatură ridicată 5 = Ventiloconvector 6 = Rezervor ACM	10
			 7 = ACM în mod electric 8 = Program 9 = Procesîncălzire 10 = ACM stratificată 11 = Rezervor intern ACM 31 = FWS EXT ACM 	

Tab.39 ∦Pornit > ≔ > Configurare instalație > SCB-10 > AUX > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP024	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 = Dezactivare	8
			1 = Direct	
			2 = Circuit de amestec	
			3 = Piscină	
			4 = Temperatură ridicată	
			5 = Ventiloconvector	
			6 = Rezervor ACM	
			7 = ACM în mod electric	
			8 = Program	
			9 = ProcesÎncălzire	
			10 = ACM stratificată	
			11 = Rezervor intern ACM	
			31 = FWS EXT ACM	



7.6.9 Exemplu de conectare 11

- C Zonă de amestec CircA1
- D Zonă de amestec CircB1
- E Zonă de amestec CircC1 (încălzire prin pardoseală)

pot fi găsite în cutia de instrumente a cazanului

Notă i

Pentru această configurație, o placă electronică suplimentară (accesoriu AD249) este montată la conectorul X8 al plăcii electronice SCB-10.

Fig.43 1 cazan + butelie de egalizare a presiunii + 3 zone de amestec + zonă de apă caldă menajeră (ACM)

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP000	PunctRefTturZonăMax	Punct de setare temperatură pe tur maximă pe zonă	7 °C - 100 °C	50
CP010	Punct Ref. Ttur zonă	Punct de ref. temp. pe tur zonă, utilizat când zona este setată la un punct de ref. pe tur fix.	7 °C - 100 °C	40
CP020	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	 0 Dezactivare 1 Direct 2 Circuit de amestec 3 Piscină 4 Temperatură ridicată 5 Ventiloconvector 6 Rezervor ACM 7 ACM în mod electric 8 Program 9 ProcesÎncălzire 10 ACM stratificată 11 Rezervor intern ACM 31 FWS EXT ACM 	2
CP230	Curbă încălzire zonă	Gradient de temperatură curbă de încălzire aferent zonei	0 - 4	0,7

Tab.40	¦ % Pornit > ≔ >	Configurare	instalație	>SCB-10 >	CIRCA1>	Parametri,	contoare,	semnale >	Parametri
--------	-------------------------	-------------	------------	-----------	---------	------------	-----------	-----------	-----------

Unitate de codificare	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP022	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 = Dezactivare 1 = Direct 2 = Circuit de amestec 3 = Piscină 4 = Temperatură ridicată 5 = Ventiloconvector 6 = Rezervor ACM 7 = ACM în mod electric 8 = Program 9 = ProcesÎncălzire 10 = ACM stratificată 11 = Rezervor intern ACM 31 = FWS EXT ACM	10

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP024	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 = Dezactivare	8
			1 = Direct	
			2 = Circuit de amestec	
			3 = Piscină	
			4 = Temperatură ridicată	
			5 = Ventiloconvector	
			6 = Rezervor ACM	
			7 = ACM în mod electric	
			8 = Program	
			9 = Procesîncălzire	
			10 = ACM stratificată	
			11 = Rezervor intern ACM	
			31 = FWS EXT ACM	

Tab.43	∦Pornit > ≔ >	 Configurare instalație 	>SCB-10	> Gestionare cascadă B :	> Parametri, contoare	, semnale > Parametri
--------	---------------	--	---------	--------------------------	-----------------------	-----------------------

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
AP083	Activ fcţ.disp.prin.	Activare funcționalitate principală a acestui dispozitiv pe magistrala S pentru control sistem	0 = Nu 1 = Da	1

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
EP036	Conf intrare senzor	Setează configurarea generală a intrării senzorului	0 = Dezactivat 1 = Rezervor ACM 2 = Parte sup boiler ACM 3 = Senzor boiler tampon 4 = Parte sup boil tamp 5 = Sistem (cascadă)	2
EP037	Conf intrare senzor	Setează configurarea generală a intrării senzorului	0 = Dezactivat 1 = Rezervor ACM 2 = Parte sup boiler ACM 3 = Senzor boiler tampon 4 = Parte sup boil tamp 5 = Sistem (cascadă)	3

7.6.10 Exemplu de conectare 12

Fig.44 1 cazan + butelie de egalizare a presiunii + 1 zonă directă + 1 zonă de amestec + zonă de apă caldă menajeră (ACM)



- A Cazan
- B Butelie de egalizare a presiunii
- C Zonă directă CircA1
- D Zonă de amestec CircB1 (încălzire prin pardoseală)
- E Zonă ACM DHWA (boiler stratificat 2 sonde)
- 2 Conectare pompă prin cablurile X81 și X112, care pot fi găsite în cutia de instrumente a cazanului

i Notă

Pentru această configurație, o placă electronică suplimentară (accesoriu AD249) este montată la conectorul X8 al plăcii electronice SCB-10.

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP022	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 = Dezactivare 1 = Direct	10
			2 = Circuit de amestec 3 = Piscină	
			4 = Temperatură ridicată 5 = Ventiloconvector	
			6 = Rezervor ACM 7 = ACM în mod electric	
			8 = Program 9 = ProcesÎncălzire	
			10 = ACM stratificată	
			31 = FWS EXT ACM	

Tab.45 Configurare instalație > SCB-10 > Rezervor ACMA > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Tab.46 Configurare instalație > SCB-10 > **AUX** > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP024	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 = Dezactivare	8
			1 = Direct	
			2 = Circuit de amestec	
			3 = Piscină	
			4 = Temperatură ridicată	
			5 = Ventiloconvector	
			6 = Rezervor ACM	
			7 = ACM în mod electric	
			8 = Program	
			9 = ProcesÎncălzire	
			10 = ACM stratificată	
			11 = Rezervor intern ACM	
			31 = FWS EXT ACM	

Tab.47 Configurare instalație > SCB-10 > Gestionare cascadă B > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
AP083	Activ fcţ.disp.prin.	Activare funcționalitate principală a acestui dispozitiv pe magistrala S pentru control sistem	0 = Nu 1 = Da	1

Tab.48 Configurare instalație > SCB-10 > Intrare analogică > Parametri, contoare, semnale > Parametri avansați

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
EP036	Conf intrare senzor	Setează configurarea generală a intrării senzorului	0 = Dezactivat 1 = Rezervor ACM 2 = Parte sup boiler ACM 3 = Senzor boiler tampon 4 = Parte sup boil tamp 5 = Sistem (cascadă)	2
EP037	Conf intrare senzor	Setează configurarea generală a intrării senzorului	0 = Dezactivat 1 = Rezervor ACM 2 = Parte sup boiler ACM 3 = Senzor boiler tampon 4 = Parte sup boil tamp 5 = Sistem (cascadă)	3

7.6.11 Exemplu de conectare 14





Notă

conectorul X5 de la SCB-10 și una pe conectorul X4 de la placa electronică GTW-25 a cazanului B)

Pentru această configurație, o placă electronică suplimentară (accesoriu AD249) este amplasată la conectorul X8 al SCB-10.

i

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP022	Text pe afişaj Funcție Zonă	Descriere Funcționalitatea zonei	Interval 0 = Dezactivare 1 = Direct 2 = Circuit de amestec 3 = Piscină 4 = Temperatură ridicată 5 = Ventiloconvector 6 = Rezervor ACM 7 = ACM în mod electric 8 = Program 9 = Procesîncălzire	Setare 10
			10 = ACM stratificată 11 = Rezervor intern ACM 31 = FWS EXT ACM	

Tab.49 Configurare instalație > SCB-10 > DHWA > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Tab.50 Configurare instalație > SCB-10 > AUX > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP024	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 = Dezactivare 1 = Direct 2 = Circuit de amestec 3 = Piscină 4 = Temperatură ridicată 5 = Ventiloconvector 6 = Rezervor ACM 7 = ACM în mod electric	8
			8 = Program 9 = ProcesÎncălzire 10 = ACM stratificată 11 = Rezervor intern ACM 31 = FWS EXT ACM	

Tab.51 Configurare instalație > SCB-10 > Gestionare cascadă B > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
AP083	Activ fcţ.disp.prin.	Activare funcționalitate principală a acestui dispozitiv pe magistrala S pentru control sistem	0 = Nu 1 = Da	1

Tab.52 Configurare instalație > SCB-10 > Intrare analogică > Parametri, contoare, semnale > Parametri avansați

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
EP036	Conf intrare senzor	Setează configurarea generală a intrării senzorului	0 = Dezactivat 1 = Rezervor ACM 2 = Parte sup boiler ACM 3 = Senzor boiler tampon 4 = Parte sup boil tamp 5 = Sistem (cascadă)	2
EP037	Conf intrare senzor	Setează configurarea generală a intrării senzorului	0 = Dezactivat 1 = Rezervor ACM 2 = Parte sup boiler ACM 3 = Senzor boiler tampon 4 = Parte sup boil tamp 5 = Sistem (cascadă)	3

7.6.12 Exemplu de conectare 16

Fig.46 2 cazane în cascadă + butelie de egalizare a presiunii + 3 zone de amestec + zonă de apă caldă menajeră (ACM)



i Notă

Pentru această configurație, o placă electronică suplimentară (accesoriu AD249) este amplasată la conectorul X8 al SCB-10.

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP000	PunctRefTturZonăMax	Punct de setare temperatură pe tur maximă pe zonă	7 °C – 100 °C	50
CP010	Punct Ref. Ttur zonă	Punct de ref. temp. pe tur zonă, utilizat când zona este setată la un punct de ref. pe tur fix.	7 °C – 100 °C	40
CP020	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	 0 = Dezactivare 1 = Direct 2 = Circuit de amestec 3 = Piscină 4 = Temperatură ridicată 5 = Ventiloconvector 6 = Rezervor ACM 7 = ACM în mod electric 8 = Program 9 = ProcesÎncălzire 10 = ACM stratificată 11 = Rezervor intern ACM 31 = FWS EXT ACM 	2
CP230	Curbă încălzire zonă	Gradient de temperatură curbă de încălzire aferent zonei	0 – 4	0,7

Tab.53 Configurare instalație > SCB-10 > CIRCA1 > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Tab.54 Configurare instalație > SCB-10 > DHWA > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP022	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 = Dezactivare 1 = Direct 2 = Circuit de amestec 3 = Piscină 4 = Temperatură ridicată 5 = Ventiloconvector 6 = Rezervor ACM 7 = ACM în mod electric 8 = Program 9 = ProcesÎncălzire 10 = ACM stratificată 11 = Rezervor intern ACM	10
			31 = FWS EXT ACM	

Tab.55 Configurare instalație > SCB-10 > AUX > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
CP024	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 = Dezactivare 1 = Direct 2 = Circuit de amestec 3 = Piscină 4 = Temperatură ridicată 5 = Ventiloconvector 6 = Rezervor ACM 7 = ACM în mod electric 8 = Program 9 = Procesîncălzire 10 = ACM stratificată 11 = Rezervor intern ACM	8
			31 = FWS EXT ACM	

Tab.50 (Tab. 30 Configurate instalație > 300-10 > Gestionale cascada d > Farametri, contoare, seminale > Farametri			
Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
AP083	Activ fcţ.disp.prin.	Activare funcționalitate principală a acestui dispozitiv pe magistrala S pentru control sistem	0 = Nu 1 = Da	1

Tab.56 Configurare instalație > SCB-10 > **Gestionare cascadă B** > Parametri, contoare, semnale > Parametri

Tab.57 Configurare instalație > SCB-10 > Intrare analogică > Parametri, contoare, semnale > Parametri avansați

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
EP036	Conf intrare senzor	Setează configurarea generală a intrării senzorului	0 = Dezactivat 1 = Rezervor ACM 2 = Parte sup boiler ACM 3 = Senzor boiler tampon 4 = Parte sup boil tamp 5 = Sistem (cascadă)	2
EP037	Conf intrare senzor	Setează configurarea generală a intrării senzorului	0 = Dezactivat 1 = Rezervor ACM 2 = Parte sup boiler ACM 3 = Senzor boiler tampon 4 = Parte sup boil tamp 5 = Sistem (cascadă)	3



Fig.47 4 cazane în cascadă + butelie de egalizare a presiunii



3 Conectare pompă prin cablurile X81 și X112, care pot fi găsite în cutia de instrumente a fiecărui cazan secundar (B, C, D)

Tab.58	Configurare instalație >	> SCB-10 >	 Gestionare cascadă 	i B > Parametri	, contoare, semnale >	Parametri
--------	--------------------------	------------	--	---------------------------	-----------------------	-----------

conectorul X3 de la placa electronică GTW-25 a

ultimului cazan D)

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Setare
AP083	Activ fcţ.disp.prin.	Activare funcționalitate principală a acestui dispozitiv pe magistrala S pentru control sistem	0 = Nu 1 = Da	1

8 Setări

8.1 Introducerea codurilor aferente parametrilor



Tab.59 Navigare per	tru nivelul instalator de bază		
Nivel	Meniu cascadă		
Instalator de bază	≔ > Configurare instalație > CU-GH08 > Submeniu (1) > Parametri, contoare, semnale > Parametri		
(1) Consultați coloana "Submeniu" din următorul tabel pentru informații privind navigarea corectă. Parametrii sunt grupați pe funcționalități specifice.			

sondă exterioară.

echipament.

Toate tabelele arată setarea din fabrică pentru parametri.
Tabelele enumeră parametrii care sunt valabili numai dacă centrala termică este combinată cu alt echipament, cum ar fi o

Toate opțiunile posibile sunt indicate în intervalul de reglare. Afișajul cazanului indică numai setările relevante pentru

Tab.60 Setări din fabrică la nivelul instalator de bază

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Subme- niu	45	55	65	90	115
AP016	Funcție porn./opr.ÎC	Activarea sau dezactivarea prelucrării cererii de încălzire pentru încălzire centrală	0 = Oprit 1 = Activat	Aparat cu fcţ pe gaz	1	1	1	1	1
AP017	Porn./opr. funcţ.ACM	Activarea sau dezactivarea prelucrării cererii de încălzire pentru apă caldă menajeră	0 = Oprit 1 = Activat	Aparat cu fcţ pe gaz	1	1	1	1	1
AP073	Vară Iarnă	Temperatură exterioară: limită superioară pentru încălzire	10 °C - 30 °C	Temperat ură ext.	22	22	22	22	22
AP074	Forțare mod vară	Încălzirea este oprită. Apa caldă este menținută. Forțare mod vară	0 = Oprit 1 = Activat	Temperat ură ext.	0	0	0	0	0
AP083	Activ fcţ.disp.prin.	Activare funcționalitate principală a acestui dispozitiv pe magistrala S pentru control sistem	0 = Nu 1 = Da	Magist princip oblig	0	0	0	0	0
AP089	Nume instalator	Numele instalatorului		Magist princip oblig	None	None	None	None	None
AP090	Telefon instalator	Numărul de telefon al instalatorului		Magist princip oblig	0	0	0	0	0
AP107	Afişaj color Mk2	Afişaj color Mk2	0 = Alb 1 = Roşu 2 = Albastru 3 = Verde 4 = Portocaliu 5 = Galben 6 = Violet	Magist princip oblig	2	2	2	2	2
CP010	Punct Ref. Ttur zonă	Punct de ref. temp. pe tur zonă, utilizat când zona este setată la un punct de ref. pe tur fix.	0 °C - 90 °C	CIRCA	75	75	75	75	75
CP080	Activit.T.cam .utiliz	Punctul de referință pentru temperatura activității din zona camerei utilizatorului	5 °C - 30 °C	CIRCA	16	16	16	16	16
CP081	Activit.T.cam .utiliz	Punctul de referință pentru temperatura activității din zona camerei utilizatorului	5 °C - 30 °C	CIRCA	20	20	20	20	20
CP082	Activit.T.cam .utiliz	Punctul de referință pentru temperatura activității din zona camerei utilizatorului	5 °C - 30 °C	CIRCA	6	6	6	6	6
CP083	Activit.T.cam .utiliz	Punctul de referință pentru temperatura activității din zona camerei utilizatorului	5 °C - 30 °C	CIRCA	21	21	21	21	21
CP084	Activit.T.cam .utiliz	Punctul de referință pentru temperatura activității din zona camerei utilizatorului	5 °C - 30 °C	CIRCA	22	22	22	22	22
CP085	Activit.T.cam .utiliz	Punctul de referință pentru temperatura activității din zona camerei utilizatorului	5 °C - 30 °C	CIRCA	20	20	20	20	20
CP200	SetManualTe mpCamZonă	Setarea manuală a punctului de referință al temperaturii camerei aferent zonei	5 °C - 30 °C	CIRCA	20	20	20	20	20

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Subme- niu	45	55	65	90	115
CP320	ModFuncțion areZonă	Mod de funcționare pe zonă	0 = Planificare 1 = Manual 2 = Anti-îngheț 3 = Temporar	CIRCA	1	1	1	1	1
CP510	PctRef cam. temporar	Punct de referință cameră temporar pe zonă	5 °C - 30 °C	CIRCA	20	20	20	20	20
CP550	Zonă, șemineu	Modul Şemineu este activ	0 = Oprit 1 = Activat	CIRCA	0	0	0	0	0
CP660	Pictog. afişare zonă	Alegere pictogramă de afișare a acestei zone	0 = Niciunul 1 = Toate 2 = Dormitor 3 = Cameră de zi 4 = Birou 5 = Exterior 6 = Bucătărie 7 = Subsol 8 = Piscină 9 = DHW Tank 10 = Boiler electric ACM 11 = Boiler stratif ACM 12 = Rez intern cent term 13 = Program	CIRCA	3	3	3	3	3
DP060	Select program ACM	Program selectat pentru ACM.	0 = Planificare 1 1 = Planificare 2 2 = Planificare 3 3 = Răcire	ACM internă	0	0	0	0	0
DP070	Pct set confort ACM	Punct de setare temperatură confort boiler apă caldă menajeră	40 °C - 65 °C	ACM internă	55	55	55	55	55
DP080	Pct setare redus ACM	Punct de setare temperatură redusă de la boilerul de apă caldă menajeră	7 °C - 50 °C	ACM internă	15	15	15	15	15
DP200	Mod ACM	Setare funcționare curentă mod primar ACM	0 = Planificare 1 = Manual 2 = Anti-îngheț 3 = Temporar	ACM internă	1	1	1	1	1
DP337	Pct set vacanţă ACM	Punct de setare temperatură mod vacanță de la boilerul de apă caldă menajeră	10 °C - 60 °C	ACM internă	10	10	10	10	10

Tab.61 Navigare pentru nivelul Instalator

Nivel	Meniu cascadă
Instalator	≔ > Configurare instalație > CU-GH08 > Submeniu (1) > Parametri, contoare, semnale > Parametri
(1) Consultați coloana specifice.	"Submeniu" din următorul tabel pentru informații privind navigarea corectă. Parametrii sunt grupați pe funcționalități

Tab.62 Setări din fabrică la nivelul Instalator

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Subme- niu	45	55	65	90	115
AP001	Setare intrare BL	Setare intrare blocare (1: Blocare totală, 2: Blocare parțială, 3: Blocare resetare utilizator)	 1 = Blocare totală 2 = Blocare parțială 3 = Bloc reset utilizat 4 = Circ rezervă deschis 5 = Pompă căld deschisă 6 = PC și cir rez desc 7 = Tarif mare Tarif mic 8 = Numai PC fotovolt 9 = PC FV și circ rezer 10 = Rețea intelig pregăt 11 = Încălzire Răcire 	Aparat cu fcţ pe gaz	1	1	1	1	1
AP003	Timp aşt clapetă gaz	Timp de așteptare după comanda arzătorului pentru deschiderea clapetei de gaze arse	0 Sec - 255 Sec	Aparat cu fcţ pe gaz	0	0	0	0	0
AP006	Presiune min. apă	Aparatul va raporta o presiune joasă a apei sub această valoare	0 bar - 6 bar	Aparat cu fcţ pe gaz	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8
AP008	Timp elib. semnal	Aparatul va aştepta x sec (0=oprit) astfel încât contactul de elib să se închidă pt a porni arzăt	0 Sec - 255 Sec	Aparat cu fcţ pe gaz	0	0	0	0	0
AP009	Ore funcț arzător	Ore de ardere înainte de semnalizarea unei notificări de revizie	0 Ore - 51000 Ore	Aparat cu fcţ pe gaz	1500	1500	1500	1500	1500
AP010	Notificare revizie	Tipul de revizie necesar bazat pe orele de funcționare și alimentare a arzătorului	0 = Niciunul 1 = Notif personalizată 2 = Notificare ABC	Aparat cu fcţ pe gaz	2	2	2	2	2
AP011	Ore funcţ. reţea	Ore de alimentare pentru a înainta o notificare de revizie	0 Ore - 51000 Ore	Aparat cu fcţ pe gaz	3500 0	3500 0	3500 0	3500 0	3500 0
AP063	Pct set ÎC max sist	Punct de setare temperatură maximă pe tur pentru ardere la încălzire centrală	20 °C - 90 °C	Aparat cu fcţ pe gaz	90	90	90	90	90
AP079	Inerție clădire	Inerția clădirii utilizată pentru viteza de încălzire	0 - 15	Temperat ură ext.	3	3	3	3	3
AP080	Temp.ext. min îngheț	Temperatura exterioară sub care se activează protecția anti-îngheț	-60 °C - 25 °C	Temperat ură ext.	-10	-10	-10	-10	-10
AP082	Activ.econ. lum.nat.	Activare economie lumină naturală pentru ca sistemul să economisească energie pe timp de iarnă	0 = Oprit 1 = Activat	Magist princip oblig	1	1	1	1	1
AP091	Sursă senzor ext.	Tipul de conexiune senzor exterior de utilizat	0 = Auto 1 = Senzor cu cablu 2 = Senzor fără cablu 3 = Internet măsurat 4 = Niciunul	Temperat ură ext.	0	0	0	0	0

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Subme- niu	45	55	65	90	115
AP108	SenzorExter Activat	Activați funcția senzor exterior	0 = Auto 1 = Senzor cu cablu 2 = Senzor fără cablu 3 = Internet măsurat 4 = Niciunul	Temperat ură ext.	0	0	0	0	0
CP000	PunctRefTtur ZonăMax	Punct de setare temperatură pe tur maximă pe zonă	0 °C - 90 °C	CIRCA	75	75	75	75	75
CP020	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 = Dezactivare 1 = Direct 2 = Circuit de amestec 3 = Piscină 4 = Temperatură ridicată 5 = Ventiloconvector 6 = Rezervor ACM 7 = ACM în mod electric 8 = Program 9 = ProcesÎncălzire 10 = ACM stratificată 11 = Rezervor intern ACM 12 = Boiler comercial ACM 31 = FWS EXT ACM	CIRCA	1	1	1	1	1
CP060	T cameră vacanță	Temperatură dorită în zona camerei în perioada de vacanță	5 °C - 20 °C	CIRCA	6	6	6	6	6
CP070	LimT.cameră RedusMax	Limită max. de temp. cameră a circuitului în modul redus, care permite comutarea pe modul confort	5 °C - 30 °C	CIRCA	16	16	16	16	16
CP210	Zonă CÎPZ Confort	Punct inițial de confort al temperaturii curbei de încălzire a circuitului	15 °C - 90 °C	CIRCA	15	15	15	15	15
CP220	CÎPZ redus zonă	Punct inițial redus al temperaturii curbei de încălzire a circuitului	15 °C - 90 °C	CIRCA	15	15	15	15	15
CP230	Curbă încălzire zonă	Gradient de temperatură curbă de încălzire aferent zonei	0 - 4	CIRCA	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
CP340	TipModNoap teRedus	Tip de mod de Noapte redus, oprirea sau menținerea încălzirii circuitului	0 = Oprire cerere încălz 1 = Contin cerere încălz	CIRCA	1	1	1	1	1
CP470	Uscare şapă zonă	Setarea programului de uscare şapă aferent zonei	0 Zile - 30 Zile	CIRCA	0	0	0	0	0
CP480	TempPornire Şapă	Setarea temperaturii de pornire a programului de uscare şapă aferent zonei	20 °C - 50 °C	CIRCA	20	20	20	20	20
CP490	TempOprire Şapă	Setarea temperaturii de oprire a programului de uscare şapă aferent zonei	20 °C - 50 °C	CIRCA	20	20	20	20	20
CP570	Selectare Prog. Zonă	Orarul zonei selectat de utilizator	0 = Planificare 1 1 = Planificare 2 2 = Planificare 3 3 = Răcire	CIRCA	0	0	0	0	0

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Subme- niu	45	55	65	90	115
CP730	Vit. încălzire zonă	Selectarea vitezei de încălzire a zonei	electarea vitezei de călzire a zonei 0 = Foarte încet 1 = Cel mai încet 2 = Mai încet 3 = Normal 4 = Mai repede 5 = Cel mai repede		3	3	3	3	3
CP740	Viteză răcire zonă	Selectarea vitezei de răcire a zonei	0 = Cel mai încet 1 = Mai încet 2 = Normal 3 = Mai repede 4 = Cel mai repede	CIRCA	2	2	2	2	2
CP750	TimpPreîncăl zZonăMax	Timp maxim preîncălzire zonă	0 Min - 240 Min	CIRCA	90	90	90	90	90
CP780	Strategie de control	Selectarea strategiei de comandă pentru zonă	0 = Automată 1 = Bazat pe temp cameră 2 = Bazat pe temp ext 3 = Baz temp ext și cam	CIRCA	0	0	0	0	0
DP004	Legionella boiler	Mod legionella protecție boiler	0 = Dezactivat 1 = Săptămânal 2 = Zilnic	Boiler ACM	1	1	1	1	1
DP007	Aștep vană 3 căi ACM	Poziția vanei cu trei căi în timpul așteptării	0 = Poziție ÎC 1 = Poziție ACM	Boiler ACM	0	0	0	0	0
DP035	Porn ppă boiler ACM	Pornire pompă pentru boiler apă caldă menajeră	-20 °C - 20 °C	Boiler ACM	-3	-3	-3	-3	-3
DP150	Termostat ACM	Activare funcție termostat ACM (0: Sondă ACM, 1: Termostat ACM)	0 = Oprit 1 = Activat	Boiler ACM	1	1	1	1	1
DP160	Pct set antileg ACM	Punct de setare pt anti- legionella ACM	50 °C - 90 °C	ACM internă	70	70	70	70	70
DP170	Oră pornire vacanță	Oră de pornire program vacanță		ACM internă	-	-	-	-	-
DP180	Oră oprire vacanță	Oră de oprire program vacanță		ACM internă	-	-	-	-	-
GP017	Putere maximă	Procentaj putere maximă în kilowați	0 kW - 80 kW	Aparat cu fcţ pe gaz	71,5	104,6	103,6	124,5	140,9
GP050	Putere min.	Putere minimă în kilowați pentru calcularea RT2012	0 kW - 80 kW	Aparat cu fcţ pe gaz	4,7	5,1	6,7	10,8	11,4
PP015	TimpPost- fcţ.pompăÎC	"Timp de post-funcționare pompă de încălzire centrală; 99 = Pompă non-stop."	0 Min - 99 Min	Aparat cu fcţ pe gaz	1	1	1	1	1

Tab.63 Navigare pentru nivelul Instalator avansat

Nivel	Meniu cascadă
Instalator avansat	≔ > Configurare instalație > CU-GH08 > Submeniu ⁽¹⁾ > Parametri, contoare, semnale > Parametri avansați
(1) Consultați coloana specifice.	"Submeniu" din următorul tabel pentru informații privind navigarea corectă. Parametrii sunt grupați pe funcționalități

Tab.64	Setări din	fabrică la	nivelul	Instalator	avansat
100.01	ootan ani	iubiiou iu	111VOIGI	motulator	avanout

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Subme- niu	45	55	65	90	115
AP002	Cer. Încălz. Manuală	Activ. funcție cerere încălzire manuală	0 = Oprit 1 = Cu punct de setare 2 = Control Text	Aparat cu fcţ pe gaz	0	0	0	0	0
AP026	Pct. ref. CÎ manuală	Punct de referință temperatură pe tur pentru cererea de încălzire manuală	10 °C - 90 °C	Aparat cu fcţ pe gaz	40	40	40	40	40
AP056	Senzor ext. pres.	Activare/dezactivare prezență senzor exterior	0 = Fără senzor exterior 1 = AF60 2 = QAC34	Temperat ură ext.	1	1	1	1	1
AP102	Fcţ.pompă centr.ter.	Configurare pompă centr. term. ca pompă de zonă sau pompă de sistem (distrib. egaliz. pres. alim.)	0 = Nu 1 = Da	Aparat cu fcţ pe gaz	0	0	0	0	0
AP111	Lungime linie CAN	Lungime linie CAN	0 = < 3m 1 = < 80m 2 = < 500m	Magist princip oblig	0	0	0	0	0
CP130	T.ext.Pentru Zonă	Alocarea senzorului exterior la zona	0 - 4	CIRCA	0	0	0	0	0
CP240	InfluUnitCam erăZonă	Reglarea influenței unității camerei din zonă	0 - 10	CIRCA	3	3	3	3	3
CP250	CalibrSondă AmbZonă	Calibrare unitate cameră pe zonă	-5 °C - 5 °C	CIRCA	0	0	0	0	0
CP770	Zonă cu sol. tampon	Zona se află după un boiler tampon	0 = Nu 1 = Da	CIRCA	0	0	0	0	0
DP003	Max abs. vent. ACM	Viteză maximă a ventilatorului la apă caldă menajeră	1000 Rot/min - 7000 Rot/min	Aparat cu fcţ pe gaz	4700	5100	5600	6300	6700
DP005	Compens Ttur boiler	Compensare punct de setare tur pt încărcare boiler	0 °C - 50 °C	Boiler ACM	20	20	20	20	20
DP006	Hist boiler	Histerezis pentru a porni încălzirea boilerului	2 °C - 15 °C	Boiler ACM	5	5	5	5	5
DP020	PostfcţPomp ăACM/3căi	Timp de post-funcționare a pompei de ACM/vană cu 3 căi după producere ACM	0 Sec - 99 Sec	Aparat cu fcţ pe gaz	10	10	10	10	10
DP034	Compensare BoilerACM	Compensare pentru senzor boiler	0 °C - 10 °C	Boiler ACM	2	2	2	2	2
DP140	Tip sarcină ACM	Tip sarcină ACM (0 : Combi, 1 : Solo)	0 = Combi 1 = Solo 2 = Cilindru stratif. 3 = Proces încălzire 4 = Extern	ACM internă Boiler ACM Aparat cu fcţ pe gaz	1	1	1	1	1
GP007	Turație max.vent. ÎC	Turație maximă a ventilatorului în modul Încălzire centrală	1400 Rot/min - 7000 Rot/min	Aparat cu fcţ pe gaz	4700	5100	5600	6300	6800
GP008	Turație min. vent.	Turație minimă a ventilatorului în modul Încălzire centrală + Apă caldă menajeră	1400 Rot/min - 4000 Rot/min	Aparat cu fcţ pe gaz	1550	1600	1600	1600	1750
GP009	Pornire Tur. Vent.	Turație ventilator la pornire aparat	1000 Rot/min - 4000 Rot/min	Aparat cu fcţ pe gaz	2500	2500	2500	2500	2500

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Subme- niu	45	55	65	90	115
GP010	Verificare PSG	Pornit/Oprit verificare presostat de gaz	0 = Nu 1 = Da	Aparat cu fcţ pe gaz	0	0	0	0	0
GP021	Dif. temp. modulantă	Reducere putere când delta temp. este mai mare decât acest prag	10 °C - 40 °C	Aparat cu fcţ pe gaz	25	25	25	25	20
GP022	Filtru T Ttm	Factor T pentru a calcula temperatura medie pe tur	1 - 255	Aparat cu fcţ pe gaz	1	1	1	1	1
PP014	ReducDeltaT pompăÎC	Reducere modulație delta de temperatură pentru modulația pompei	0 °C - 40 °C	Aparat cu fcţ pe gaz	18	18	18	18	18
PP016	Turație max.pompă ÎC	Turație maximă pompă de încălzire centrală (%)	20 % - 100 %	Aparat cu fcţ pe gaz	100	100	100	100	100
PP017	FactMaxTur PompăÎC	Încălzire centrală maximă la sarcină minimă ca procentaj din turația max. a pompei	0 % - 100 %	Aparat cu fcţ pe gaz	100	100	100	100	100
PP018	Turație min.pompă ÎC	Turație minimă pompă de încălzire centrală (%)	20 % - 100 %	Aparat cu fcţ pe gaz	30	30	30	30	30
PP023	Pornire hister ÎC	Histerezis pentru pornirea arzătorului în modul de încălzire	1 °C - 10 °C	Aparat cu fcţ pe gaz	10	10	10	10	10

8.2.2 Setările plăcii electronice suplimentare SCB-10



Notă Tabelul arată setarea din fabrică pentru parametri.

Tab.65 Navigare pentru nivelul instalator de bază

Nivel	Cale meniu
Instalator de bază	≔ > Configurare instalație > SCB-10 > Submeniu (1) > Parametri, contoare, semnale > Parametri
(1) Consultați coloana specifice.	"Submeniu" din următorul tabel pentru informații privind navigarea corectă. Parametrii sunt grupați pe funcționalități

Tab.66 Setări din fabrică la nivelul instalator de bază

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare implicită
AP074	Forțare mod vară	Încălzirea este oprită. Apa caldă este menținută. Forțare mod vară	0 = Oprit 1 = Activat	Temperatură ext.	0
AP077	Nivel afişaj max.	Nivel maxim de parametri și semnale de afișat pe MK	1 = Utilizator final 2 = Instalator 3 = Instalator avansat 4 = Laborator 5 = Dezvoltare comenzi	Funcționalita te sist	3
AP081	Nume scurt disp.	Denumire scurtă a dispozitivului		Funcționalita te sist	S10
AP089	Nume instalator	Numele instalatorului		Magist princip oblig	
AP090	Telefon instalator	Numărul de telefon al instalatorului		Magist princip oblig	

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare implicită
CP010 CP011 CP012 CP013 CP014	Punct Ref. Ttur zonă	Punct de ref. temp. pe tur zonă, utilizat când zona este setată la un punct de ref. pe tur fix.	7 °C - 100 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	75
CP080 CP081 CP082 CP083 CP084 CP085	Activit.T.cam.utiliz	Punctul de referință pentru temperatura activității din zona camerei utilizatorului	5 °C - 30 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	16
CP086 CP087 CP088 CP089 CP090 CP091	Activit.T.cam.utiliz	Punctul de referință pentru temperatura activității din zona camerei utilizatorului	5 °C - 30 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	16
CP092 CP093 CP094 CP095 CP096 CP097	Activit.T.cam.utiliz	Punctul de referință pentru temperatura activității din zona camerei utilizatorului	5 °C - 30 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	16
CP098 CP099 CP100 CP101 CP102 CP103	Activit.T.cam.utiliz	Punctul de referință pentru temperatura activității din zona camerei utilizatorului	5 °C - 30 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	16
CP104 CP105 CP106 CP107 CP108 CP109	Activit.T.cam.utiliz	Punctul de referință pentru temperatura activității din zona camerei utilizatorului	5 °C - 30 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	16
CP140 CP141 CP142 CP143 CP144 CP145	PctRefTempRăcir eCam	Punct de referință al temperaturii de răcire a camerei aferent zonei	20 °C - 30 °C	Zonă mixtă Zonă Ventiloconve ct	30
CP146 CP147 CP148 CP149 CP150 CP151	PctRefTempRăcir eCam	Punct de referință al temperaturii de răcire a camerei aferent zonei	20 °C - 30 °C	Zonă mixtă Zonă Ventiloconve ct	30
CP152 CP153 CP154 CP155 CP156 CP157	PctRefTempRăcir eCam	Punct de referință al temperaturii de răcire a camerei aferent zonei	20 °C - 30 °C	Zonă mixtă Zonă Ventiloconve ct	30

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare implicită
CP158 CP159 CP160 CP161 CP162 CP163	PctRefTempRăcir eCam	Punct de referință al temperaturii de răcire a camerei aferent zonei	20 °C - 30 °C	Zonă mixtă Zonă Ventiloconve ct	30
CP164 CP165 CP166 CP167 CP168 CP169	PctRefTempRăcir eCam	Punct de referință al temperaturii de răcire a camerei aferent zonei	20 °C - 30 °C	Zonă mixtă Zonă Ventiloconve ct	30
CP200 CP201 CP202 CP203 CP204	SetManualTemp CamZonă	Setarea manuală a punctului de referință al temperaturii camerei aferent zonei	5 °C - 30 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	20
CP320 CP321 CP322 CP323 CP324	ModFuncționareZ onă	Mod de funcționare pe zonă	0 = Planificare 1 = Manual 2 = Anti-îngheț 3 = Temporar	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	0
CP350 CP351 CP352 CP353 CP354	TempACMZonăC onfort	Punct de referință temperatură apă caldă menajeră mod confort aferent zonei	40 °C - 80 °C	Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	55
CP360 CP361 CP362 CP363 CP364	TempACMZonăR edus	Punct de referință temperatură apă caldă menajeră mod redus aferent zonei	10 °C - 60 °C	Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	10

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare implicită
CP510 CP511 CP512 CP513 CP514	PctRef cam. temporar	Punct de referință cameră temporar pe zonă	5 °C - 30 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	20
CP540 CP541 CP542 CP543 CP544	PctRef Tpiscină zonă	Punct de referință al piscinei când zona este configurată pe Piscină	0 °C - 39 °C	Piscină	20
CP550 CP551 CP552 CP553 CP554	Zonă, șemineu	Modul Şemineu este activ	0 = Oprit 1 = Activat	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	0
CP570 CP571 CP572 CP573 CP574	Selectare Prog. Zonă	Orarul zonei selectat de utilizator	0 = Planificare 1 1 = Planificare 2 2 = Planificare 3 3 = Răcire	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct Rezervor ACM Rez ACM electric Program zonă Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	0

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare implicită
CP660 CP661 CP662 CP663 CP664	Pictog. afişare zonă	Alegere pictogramă de afișare a acestei zone	0 = Niciunul 1 = Toate 2 = Dormitor 3 = Cameră de zi 4 = Birou 5 = Exterior 6 = Bucătărie 7 = Subsol 8 = Piscină 9 = DHW Tank 10 = Boiler electric ACM 11 = Boiler stratif ACM 12 = Rez intern cent term 13 = Program	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct Rezervor ACM Rez ACM electric Program zonă Proces încălzire Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	0
CP670 CP671 CP672 CP673 CP674	ConfigÎmp RU Zonă	Configurare împerechere unitate cameră pe zonă		Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct Rezervor ACM Rez ACM electric Program zonă Proces încălzire Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	

Tab.67 Navigare pentru nivelul Instalator

Nivel	Cale meniu
Instalator	≔ > Configurare instalație > SCB-10 > Submeniu ⁽¹⁾ > Parametri, contoare, semnale > Parametri
 Consultați coloana specifice. 	"Submeniu" din următorul tabel pentru informații privind navigarea corectă. Parametrii sunt grupați pe funcționalități

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare implicită
AP056	Senzor ext. pres.	Activare/dezactivare prezență senzor exterior	0 = Fără senzor exterior 1 = AF60 2 = QAC34	Temperatură ext.	1
AP073	Vară larnă	Temperatură exterioară: limită superioară pentru încălzire	15 °C - 30,5 °C	Temperatură ext.	22
AP075	BandăNeutrăVară Iarnă	Bandă neutră de temperatură exterioară între încălzire și răcire. Generatorul este oprit.	0 °C - 10 °C	Temperatură ext.	4
AP079	Inerție clădire	Inerția clădirii utilizată pentru viteza de încălzire	0 - 10	Temperatură ext.	3
AP080	Temp.ext. min îngheț	Temperatura exterioară sub care se activează protecția anti-îngheț	-30 °C - 20 °C	Temperatură ext.	3
AP083	Activ fcţ.disp.prin.	Activare funcționalitate principală a acestui dispozitiv pe magistrala S pentru control sistem	0 = Nu 1 = Da	Magist princip oblig Modul gestionare gen Gestionare cascadă B	0
AP091	Sursă senzor ext.	Tipul de conexiune senzor exterior de utilizat	0 = Auto 1 = Senzor cu cablu 2 = Senzor fără cablu 3 = Internet măsurat 4 = Niciunul	Temperatură ext.	0
BP001	Tip rezervor tampon	Tip de rezervor tampon	0 = Dezactivat 1 = Tampon cu un senzor 2 = Doi senzori 3 = Trei senzori 4 = Four sensors	Rez. tampon dezact. RezTamp Pasiv 1 Senz RezTamp Pasiv 2 Senz	0
BP002	Strategie ÎC RezTamp	Strategia de comandă a încălzirii/ răcirii utilizate cu rezervor tampon	0 = Punct de refer. fix 1 = Punct refer calculat 2 = Pantă dedicată	RezTamp Pasiv 1 Senz RezTamp Pasiv 2 Senz	0
BP003	PctRef ÎncălzRezTamp	Punct de referință temperatură pentru rezervorul tampon în modul de încălzire	5 °C - 100 °C	RezTamp Pasiv 1 Senz RezTamp Pasiv 2 Senz	70
BP004	PctRef RăcireRezTamp	Punct de referință temperatură pentru rezervorul tampon în modul de răcire	5 °C - 25 °C	RezTamp Pasiv 1 Senz RezTamp Pasiv 2 Senz	18
BP005	Pantă rezerv tampon	Pantă rezervor tampon	0 - 4	RezTamp Pasiv 1 Senz RezTamp Pasiv 2 Senz	1,5
BP013	Decalaj Tcal RezTamp	Decalaj de adăugat pentru a calcula punctul de referință al rezervorului tampon	0 °C - 20 °C	RezTamp Pasiv 1 Senz RezTamp Pasiv 2 Senz	5
BP014	Pornire Hist RezTamp	Histerezis de temperatură care stabilește începerea încărcării rezervorului tampon	1 °C - 20 °C	RezTamp Pasiv 1 Senz RezTamp Pasiv 2 Senz	6
BP015	Post-func rez tampon	Durată minimă a post-funcționării pompei rezervorului tampon	0 Min - 20 Min	RezTamp Pasiv 1 Senz RezTamp Pasiv 2 Senz	4

Tab.68 Setări din fabrică la nivelul Instalator

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare implicită
BP019	Hist opr. rez tampon	Histerezis de temperatură care stabilește oprirea încărcării rezervorului tampon	-30 °C - 30 °C	RezTamp Pasiv 1 Senz RezTamp Pasiv 2 Senz	0
CP000 CP001 CP002 CP003 CP004	PunctRefTturZon ăMax	Punct de setare temperatură pe tur maximă pe zonă	7 °C - 100 °C	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct Rezervor ACM Rez ACM electric Proces încălzire Rez. stratificat ACM Boiler comercial ACM	90
CP020 CP021 CP022 CP023 CP024	Funcție Zonă	Funcționalitatea zonei	0 = Dezactivare 1 = Direct 2 = Circuit de amestec 3 = Piscină 4 = Temperatură ridicată 5 = Ventiloconvector 6 = Rezervor ACM 7 = ACM în mod electric 8 = Program 9 = ProcesÎncălzire 10 = ACM stratificată 11 = Rezervor intern ACM 12 = Boiler comercial ACM 13 = DHW FWS 31 = FWS EXT ACM 255 = Occupied	Manager zonă Zonă dezactivată Zonă directă Zonă directă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct Rezervor ACM Rez ACM electric Program zonă Proces încălzire Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	1
CP030 CP031 CP032 CP033 CP034	LățBandă VanăAmestec	Lățime bandă zonă vană de amestec când are loc modulația.	4 °C - 16 °C	Zonă mixtă	12

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare implicită
CP040 CP041 CP042 CP043 CP044	Post-fcţ pompă Zonă	Timp post-funcționare pompă din zonă	0 Min - 20 Min	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct Rezervor ACM Rez ACM electric Proces încălzire Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	4
CP050 CP051 CP052 CP053 CP054	Dec.VanăAmesCt r.Term	Comutare între punctul de referință calculat și punctul de referință al circuitului vanei de amestec	0 °C - 16 °C	Zonă mixtă	4
CP060 CP061 CP062 CP063 CP064	T cameră vacanță	Temperatură dorită în zona camerei în perioada de vacanță	5 °C - 20 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	6
CP070 CP071 CP072 CP073 CP074	LimT.camerăRed usMax	Limită max. de temp. cameră a circuitului în modul redus, care permite comutarea pe modul confort	5 °C - 30 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	16
CP210 CP211 CP212 CP213 CP214	Zonă CÎPZ Confort	Punct inițial de confort al temperaturii curbei de încălzire a circuitului	15 °C - 90 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	15
CP220 CP221 CP222 CP223 CP224	CÎPZ redus zonă	Punct inițial redus al temperaturii curbei de încălzire a circuitului	15 °C - 90 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	15
CP230 CP231 CP232 CP233 CP233 CP234	Curbă încălzire zonă	Gradient de temperatură curbă de încălzire aferent zonei	0 - 4	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	1,5

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare implicită
CP240 CP241 CP242 CP243 CP244	InfluUnitCamerăZ onă	Reglarea influenței unității camerei din zonă	0 - 10	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	3
CP270 CP271 CP272 CP273 CP274	RefTturAmestRăc Zonă	Punct de referință temperatură pe tur amestec răcire pe zonă	11 °C - 23 °C	Zonă mixtă	18
CP280 CP281 CP282 CP283 CP284	RefTturRăcVentZ onă	Punct de referință debit ventilator răcire pe zonă	7 °C - 23 °C	Zonă Ventiloconve ct	10
CP340 CP341 CP342 CP343 CP344	TipModNoapteRe dus	Tip de mod de Noapte redus, oprirea sau menținerea încălzirii circuitului	0 = Oprire cerere încălz 1 = Contin cerere încălz	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	0
CP370 CP371 CP372 CP373 CP374	TempACMZonăV acanță	Punct de referință temperatură apă caldă menajeră mod vacanță aferent zonei	10 °C - 40 °C	Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	10
CP380 CP381 CP382 CP383 CP384	Antileg TempACMZonă	Punct de referință temperatură apă caldă menajeră mod anti-legioneloză aferent zonei	40 °C - 80 °C	Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	65
CP390 CP391 CP392 CP393 CP394	Pornire Antileg	Ora de pornire a funcției anti- legioneloză	0 OreMinute = 143 OreMinute	Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	18

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare implicită
CP400 CP401 CP402 CP403 CP404	ACM antileg. Zonă	Durata funcției anti-legioneloză	10 Min - 600 Min	Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	60
CP420 CP421 CP422 CP423 CP424	HisterezisACMZo nă	Diferențial de declanșare pentru producerea ACM	1 °C - 60 °C	Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	6
CP430 CP431 CP432 CP433 CP434	Optimizare zonă ACM	Utilizat pentru a forța încărcarea rezervorului ACM conform temperaturii principale	0 - 1	Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM	0
CP440 CP441 CP442 CP443 CP444	Eliberare zonă ACM	Nu permite răcirea rezervorului la pornire	0 - 1	Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM	0
CP460 CP461 CP462 CP463 CP464	Prioritate ACM zonă	Alegerea Priorității ACM 0:TOTALĂ 1:RELATIVĂ 2:NICIUNA	0 = Total 1 = Relativă 2 = Niciunul	Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM	0
CP470 CP471 CP472 CP473 CP474	Uscare şapă zonă	Setarea programului de uscare şapă aferent zonei	0 Zile - 30 Zile	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	0
CP480 CP481 CP482 CP483 CP484	TempPornireŞap ă	Setarea temperaturii de pornire a programului de uscare şapă aferent zonei	20 °C - 50 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	20
Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare implicită
---	--------------------------	--	---	--	---------------------
CP490 CP491 CP492 CP493 CP494	TempOprireŞapă	Setarea temperaturii de oprire a programului de uscare şapă aferent zonei	20 °C - 50 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	20
CP500 CP501 CP502 CP503 CP504	Activare sondă T tur	Activarea/dezactivarea sondei de temperatură pe tur aferente zonei	0 = Oprit 1 = Activat	Zonă mixtă Piscină Rezervor ACM Rez ACM electric Proces încălzire Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	0
CP560 CP561 CP562 CP563 CP564	ZonăConfigACM Antileg	Configurarea protecției anti-legionella pentru apa caldă menajeră aferentă zonei	0 = Dezactivat 1 = Săptămânal 2 = Zilnic	Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	0
CP600 CP601 CP602 CP603 CP604	PctRefProcÎncălz Zonă	Punct de referință cerere încălzire în timpul procesului de încălzire al zonei	20 °C - 100 °C	Proces încălzire	60
CP610 CP611 CP612 CP613 CP614	HistActProcÎncălZ onă	Histerezis pornit pentru proces de încălzire pe zonă	1 °C - 15 °C	Proces încălzire	6
CP620 CP621 CP622 CP623 CP624	Hist.PÎ dez. pe zonă	Histerezis oprit pentru proces de încălzire pe zonă	1 °C - 15 °C	Proces încălzire	6
CP630 CP631 CP632 CP633 CP634	ZiPornireAntilegZ onă	Ziua de începere a funcției anti- legionella pentru zonă	1 = Luni 2 = Marţi 3 = Miercuri 4 = Joi 5 = Vineri 6 = Sâmbătă 7 = Duminică	Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	6

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare
CP640 CP641 CP642 CP643 CP644	Contact NivLogic OTH	Contact nivel logic Opentherm al zonei	0 = Deschis 1 = Închis 2 = Oprit	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	1
CP650 CP651 CP652 CP653 CP654	RăcTempCamRe dus Zonă	Punct de referință temperatură cameră redusă în modul de răcire pe zonă	20 °C - 30 °C	Zonă mixtă Zonă Ventiloconve ct	29
CP690 CP691 CP692 CP693 CP694	ContactOTHinver s răc	Contact Opentherm inversat în modul răcire pentru cerere de încălzire pe zonă	0 = Nu 1 = Da	Zonă mixtă Zonă Ventiloconve ct	0
CP700 CP701 CP702 CP703 CP704	DecalajBoilerAC Mzonă	Decalaj pentru senzor boiler pe zonă	0 °C - 30 °C	Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern	0
CP710 CP711 CP712 CP713 CP714	MărPcRefTturAC M Zonă	Mărirea punctului de referință al temperaturii principale pentru boilerul ACM de încălzire al zonei	0 °C - 40 °C	Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM	20
CP720 CP721 CP722 CP723 CP724	Zonă, MărTt ProcÎnc.	Mărirea punctului de referință al temp. principale pentru boilerul procesului de încălzire al zonei	0 °C - 40 °C	Proces încălzire	20
CP750 CP751 CP752 CP753 CP754	TimpPreîncălzZo năMax	Timp maxim preîncălzire zonă	0 Min - 240 Min	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	0
CP760 CP761 CP762 CP763 CP764	Activ. SAcT ACM zonă	Boilerul zonei este dotat cu un anod cu sistem de titan activ	0 = Nu 1 = Da	Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM	0
CP780 CP781 CP782 CP783 CP784	Strategie de control	Selectarea strategiei de comandă pentru zonă	0 = Automată 1 = Bazat pe temp cameră 2 = Bazat pe temp ext 3 = Baz temp ext și cam	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	0

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare implicită
EP014	Func. Pci 10V PWMin	Intrare PWM 10 volți funcție placă de comandă inteligentă	0 = Oprit 1 = Control temperatură 2 = Reglajul puterii	Intrare 0-10 volți	0
EP018	Func. releu de stare	Funcție releu de stare	 0 = Nicio acțiune 1 = Alarmă 2 = Alarmă inversată 3 = Ardere 4 = Nefuncț arzător 5 = Rezervat 6 = Rezervat 7 = Solicitare revizie 8 = Centrală term pe ÎC 9 = Centrală term pe ACM 10 = Pornire pompă ÎC 11 = Oprire sau blocare 12 = Mod de răcire 	Informație stare	11
EP030	Temp ref min 0-10V	Setează punctul de referință minim al temperaturii pt. 0 - 10 volți pt. placa de comandă inteligentă	0 °C - 100 °C	Intrare 0-10 volți	0
EP031	Temp ref max 0-10V	Setează punctul de referință maxim al temperaturii pt. 0 - 10 volți pt. placa de comandă inteligentă	0,5 °C - 100 °C	Intrare 0-10 volți	100
EP032	PctRef put.min 0-10V	Setează punctul de referință minim al puterii pentru 0 - 10 volți pt. placa de comandă inteligentă	0 % - 100 %	Intrare 0-10 volți	0
EP033	PctRef put.max 0-10V	Setează punctul de referință maxim al puterii pentru 0 - 10 volți	5 % - 100 %	Intrare 0-10 volți	100
EP034	PtRef tens min 0-10V	Setează punctul de referință minim al puterii pentru 0 - 10 volți pt. placa de comandă inteligentă	0 V - 10 V	Intrare 0-10 volți	0,5
EP035	PtRef tens max 0-10V	Setează punctul de referință maxim al tensiunii pentru 0 - 10 volți	0 V - 10 V	Intrare 0-10 volți	10
EP046	Conf intrare digit	Setează configurarea generală a intrării digitale	0 = Oprire încălz + ACM 1 = Oprire încălzire 2 = Stop DHW 3 = Punct refer forțat 4 = Intr boiler tampon	Intrare digitală	0
EP056	NivLogIntrarDigita Iă	Setează contactul de nivel logic al intrării digitale a plăcii de comandă inteligentă	0 = Deschis 1 = Închis 2 = Oprit	Intrare digitală	1
EP066	PtRefDebitSolicIn Dig	Punct de referință debit solicitat când intrarea digitală este configurată pe încălzire forțată	7 °C - 100 °C	Intrare digitală	80
EP076	PtRefPutSolicIntr Dig	Punct de referință putere solicitată când intrarea digitală este configurată pe încălzire forțată	0 % - 100 %	Intrare digitală	100
NP005	Permutare cascadă	Alegerea generatorului principal, AUTO: Comutarea comenzii la fiecare 7 zile	0 - 127	Gestionare cascadă B	0
NP006	Tip de cascadă	Ampl. în cascadă a centr. term. prin adăug. succesivă sau în paralel, funcț. centr. term. simultan	0 = Tradițională 1 = paralelă	Gestionare cascadă B	0
NP007	Casc Text ÎncParalel	Temperatură exterioară de pornire a tuturor treptelor de încălzire în modul paralel	-10 °C - 20 °C	Gestionare cascadă B	10
NP008	TPostfuncţPomG enCasc	Timp de post-funcționare a pompei generatorului de cascadă	0 Min - 30 Min	Gestionare cascadă B	4
NP009	Timp în trepte Casc	Porniți și opriți temporizarea pentru producătorul cascadei	1 Min - 60 Min	Gestionare cascadă B	4

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare implicită
NP010	ParamRăc T ext Casc	Temperatură exterioară pornire a tuturor treptelor de răcire în modul paralel	10 °C - 40 °C	Gestionare cascadă B	30
NP011	Tip algoritm cascadă	Alegerea tipului de algoritm pentru cascadă, putere sau temperatură	0 = Temperatură 1 = Putere	Gestionare cascadă B	0
NP012	TimpCreștPutere Casc	Cascadă, timp necesar pentru a atinge punctul de referință al temperaturii	1 = 10	Gestionare cascadă B	1
NP013	ForțareOprPprinc Casc	Forțare pompă primară pentru a se opri la cascadă	0 = Nu 1 = Da	Gestionare cascadă B	0
NP014	Mod Cascadă	Modul de funcționare a cascadei: automat, încălzire sau răcire	0 = Automată 1 = Încălzire 2 = Răcire	Gestionare cascadă B	0

Tab.69 Navigare pentru nivelul Instalator avansat

Nivel	Cale meniu		
Instalator avansat	≔ > Configurare instalație > SCB-10 > Submeniu ⁽¹⁾ > Parametri, contoare, semnale > Parametri avansați		
(1) Consultați coloana "Submeniu" din următorul tabel pentru informații privind navigarea corectă. Parametrii sunt grupați pe funcționalită specifice.			

Tab.70 Setări din fabrică la nivelul Instalator avansat

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare implicită
AP111	Lungime linie CAN	Lungime linie CAN	0 = < 3m 1 = < 80m 2 = < 500m	Magist princip oblig	0
AP112	Lungime linie CAN	Lungime linie CAN	0 = < 3m 1 = < 80m 2 = < 500m	Magist princip oblig	1
CP290 CP291 CP292 CP293 CP294	Conf.IeșirePompă Zonă	Configurare ieșire pompă pe zonă	 0 = Putere termică zonă 1 = Mod ÎC 2 = Mod ACM 3 = Mod de răcire 4 = Raport eroare 5 = Ardere 6 = Semnalizare revizie 7 = Eroare de sistem 8 = Recirculare ACM 9 = Pompă principală 10 = Pompă vas tampon 	Zonă dezactivată Zonă directă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	0
CP330 CP331 CP332 CP333 CP334	Valvă de deschidere	Timpul necesar ca supapa să fie complet deschisă	0 Sec - 240 Sec	Zonă mixtă	60

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare implicită
CP520 CP521 CP522 CP523 CP524	PctRef putere zonă	Punct de referință putere pe zonă	0 % - 100 %	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct Rezervor ACM Rez ACM electric Proces încălzire Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	100
CP530 CP531 CP532 CP533 CP534	Tur pompă PWM zonă	Turație pompă modulație lățime impuls pe zonă	20 % - 100 %	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct Rezervor ACM Rez ACM electric Proces încălzire Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	100
CP730 CP731 CP732 CP733 CP734	Vit. încălzire zonă	Selectarea vitezei de încălzire a zonei	0 = Foarte încet 1 = Cel mai încet 2 = Mai încet 3 = Normal 4 = Mai repede 5 = Cel mai repede	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	2
CP740 CP741 CP742 CP743 CP744	Viteză răcire zonă	Selectarea vitezei de răcire a zonei	0 = Cel mai încet 1 = Mai încet 2 = Normal 3 = Mai repede 4 = Cel mai repede	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct	2

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu	Setare implicită
CP770 CP771 CP772 CP773 CP774	Zonă cu sol. tampon	Zona se află după un boiler tampon	0 = Nu 1 = Da	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconve ct Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM	1
EP036 EP037	Conf intrare senzor	Setează configurarea generală a intrării senzorului	0 = Dezactivat 1 = Rezervor ACM 2 = Parte sup boiler ACM 3 = Senzor boiler tampon 4 = Parte sup boil tamp 5 = Sistem (cascadă)	Intrare analogică	0
NP001	Hist.mareManPro dCasc	Histerezis mare pentru manager producător	0,5 °C - 10 °C	Gestionare cascadă B	3
NP002	Hist.micManProd Casc	Histerezis mic pentru manager producător	0,5 °C - 10 °C	Gestionare cascadă B	3
NP003	MarjEroareManPr oCasc	Amplificare maximă eroare pentru manager producător	0 °C - 10 °C	Gestionare cascadă B	10
NP004	FactorPAlgoTem pCasc	Factor proporțional pentru cascadă cu algoritm de temperatură	0 - 10	Gestionare cascadă B	1

8.3 Lista valorilor măsurate

8.3.1 Contoare unitate de comandă

Tab.71 Navigare pentru nivelul Utilizator

Nivel	Cale meniu
Utilizator / instalator	≔ > Configurare instalație > CU-GH08 > Submeniu (1) > Parametri, contoare, semnale > Contoare
(1) Consultați coloana specifice.	"Submeniu" din următorul tabel pentru informații privind navigarea corectă. Contoarele sunt grupate pe funcționalități

Tab.72 Contoare la nivelul Utilizator

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu
AC005	Energie consumată ÎC	Energie consumată pentru încălzire centrală (kWh)	0 kWh - 4294967294 kWh	Aparat cu fcţ pe gaz
AC006	Energie consum. ACM	Energie consumată pentru apă caldă menajeră (kWh)	0 kWh - 4294967294 kWh	Aparat cu fcț pe gaz

Tab.73 Navigare pentru nivelul Instalator

Nivel	Cale meniu
Utilizator / instalator	≔ > Configurare instalație > CU-GH08 > Submeniu (1) > Parametri, contoare, semnale > Contoare
(1) Consultați coloana	"Submeniu" din următorul tabel pentru informații privind navigarea corectă. Contoarele sunt grupate pe funcționalități
specifice.	

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu
AC001	Ore la rețea	Număr de ore în care aparatul a fost conectat la rețeaua de alimentare	0 Ore - 4294967295 Ore	Funcționalitate sist
AC002	Ore funcț arzător	Numărul de ore în care aparatul a produs energie de la ultima revizie	0 Ore - 131068 Ore	Aparat cu fcţ pe gaz
AC003	Ore fcț de la rev	Număr de ore de la ultima revizie a aparatului.	0 Ore - 131068 Ore	Aparat cu fcţ pe gaz
AC004	Porniri arzător	Număr de porniri ale generatorului de la ultima revizie.	0 - 4294967294	Aparat cu fcţ pe gaz
AC026	Ore Funcţ. Pompă	Contor care indică numărul de ore de funcționare a pompei	0 Ore - 65534 Ore	Aparat cu fcţ pe gaz
AC027	Porniri pompă	Contor care indică numărul de porniri ale pompei	0 - 65534	Aparat cu fcţ pe gaz
DC002	Cicluri vană ACM	Număr de cicluri ale vanei de derivație pentru apa caldă menajeră	0 - 4294967294	Boiler ACM Aparat cu fcţ pe gaz
DC003	Ore vană 3 căi ACM	Număr de ore în care vana de derivație este în poziția ACM	0 Ore - 65534 Ore	Boiler ACM Aparat cu fcţ pe gaz
DC004	Porniri arzător ACM	Număr de porniri ale arzătorului pentru apă caldă menajeră	0 - 65534	Boiler ACM Aparat cu fcţ pe gaz
DC005	Ore ardere ACM	Număr de ore de ardere în modul apă caldă menajeră	0 Ore - 65534 Ore	Boiler ACM Aparat cu fcţ pe gaz
GC007	Porniri eşuate	Număr de porniri eșuate	0 - 65534	Aparat cu fcţ pe gaz
PC001	ConsTotalPutere CtrÎC	Consum total de energie utilizat de încălzirea centrală	0 kW - 4294967294 kW	Aparat cu fcţ pe gaz
PC002	Total porn arzător	Număr total de porniri ale arzătorului. Pentru încălzire și apă caldă menajeră	0 - 4294967294	Aparat cu fcţ pe gaz
PC003	Total ore ardere	Număr total de ore de ardere. Pentru încălzire și apă caldă menajeră	0 Ore - 65534 Ore	Aparat cu fcţ pe gaz
PC004	Pierd. flacără arzăt	Număr de pierderi de flacără arzător	0 - 65534	Aparat cu fcţ pe gaz

Tab.74 Contoare la nivelul Instalator

8.3.2 Contoare placă electronică suplimentară SCB-10

Tab.75	Navigare	pentru	nivelul	instalator	de bază
--------	----------	--------	---------	------------	---------

Nivel	Cale meniu
Instalator de bază	≔ > Configurare instalație > SCB-10 > Submeniu (1) > Parametri, contoare, semnale > Contoare
(1) Consultați coloana,	"Submeniu" din următorul tabel pentru informații privind navigarea corectă. Contoarele sunt grupate pe funcționalități

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu
AC001	Ore la rețea	Număr de ore în care aparatul a fost conectat la rețeaua de alimentare	0 Ore - 4294967294 Ore	Funcționalitate sist
CC001 CC002 CC003 CC004 CC005	Ore funcţ pompă zonă	Număr de ore de funcționare a pompei aferente zonei	0 - 4294967294	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconvect Rezervor ACM Rez ACM electric Proces încălzire Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM
CC010 CC011 CC012 CC013 CC014	Nr. porn. pompă zonă	Număr de porniri ale pompei din zonă	0 - 4294967294	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconvect Rezervor ACM Rez ACM electric Proces încălzire Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM

Tab.76 contoare la nivelul instalator de bază

8.3.3 Semnale unitate de comandă

Tab.77 Navigare pentru nivelul Utilizator

Nivel	Cale meniu
Utilizator / instalator	≔ > Configurare instalație > CU-GH08 > Submeniu (1) > Parametri, contoare, semnale > Semnale
(1) Consultați coloana specifice.	"Submeniu" din următorul tabel pentru informații privind navigarea corectă. Semnalele sunt grupate pe funcționalități

Tab.78 Semnale la nivelul Utilizator

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu
AM001	ACM activă	Aparatul este momentan în modul de producere a apei calde menajere.	0 = Oprit 1 = Activat	Aparat cu fcţ pe gaz
AM010	Turația pompei	Turația curentă a pompei	0 % - 100 %	Aparat cu fcţ pe gaz
AM011	Este nec. revizie?	Este solicitată în prezent o revizie?	0 = Nu 1 = Da	Aparat cu fcţ pe gaz
AM012	Stare aparat	Starea principală curentă a aparatului.	Vezi Stare și substare, pagina 88	Funcționalitate sist

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu
AM014	Substare aparat	Substare curentă a aparatului.	Vezi Stare și substare, pagina 88	Funcționalitate sist
AM015	Funcționare pompă?	Funcționează pompa?	0 = Inactiv 1 = Activ	Aparat cu fcţ pe gaz
AM016	T tur	Temperatura pe tur a aparatului. Temperatura apei care iese din aparat.	-25 °C - 150 °C	Generator generic Aparat cu fcţ pe gaz
AM018	T retur	Temperatura pe retur a aparatului. Temperatura apei care intră în aparat.	-25 °C - 150 °C	Aparat cu fcţ pe gaz
AM019	Presiunea apei	Presiunea apei din circuitul principal.	0 bar - 4 bar	Aparat cu fcţ pe gaz
AM022	Porn/Opr cer încălz	Porn/Opr cer încălz	0 = Oprit 1 = Activat	Aparat cu fcţ pe gaz
AM027	Temperatură ext.	Temperatură exterioară instantanee	-60 °C - 60 °C	Temperatură ext. Aparat cu fcț pe gaz
AM033	Indicație Urm. Reviz	Indicație următoarea revizie	0 = Niciunul 1 = A 2 = B 3 = C 4 = Particularizat	Aparat cu fcț pe gaz
AM037	Vană cu 3 căi	Starea vanei cu trei căi	0 = ÎC 1 = ACM	Aparat cu fcţ pe gaz
AM040	Temperatură Control	Temperatură utilizată pentru algoritmii de comandă a apei calde	0 °C - 250 °C	Aparat cu fcţ pe gaz
AM046	T ext prin internet	Temperatură exterioară primită de la o sursă de internet	-70 °C - 70 °C	Temperatură ext.
AP078	Senzor ext. detectat	Senzor exterior detectat în aplicație	0 = Nu 1 = Da	Temperatură ext.
GM001	Turație reală vent	Turație reală vent	0 Rot/min - 12000 Rot/min	Aparat cu fcţ pe gaz
GM002	Pct Ref Turație Vent	Punct de setare turație reală ventilator	0 Rot/min - 12000 Rot/min	Aparat cu fcţ pe gaz
GM008	Curent flacără real	Curent flacără real măsurat	0 μΑ - 25 μΑ	Aparat cu fcţ pe gaz

Tab.79 Navigare pentru nivelul Instalator

Nivel	Cale meniu
Utilizator / instalator	≔ > Configurare instalație > CU-GH08 > Submeniu (1) > Parametri, contoare, semnale > Semnale
(1) Consultați coloana specifice.	"Submeniu" din următorul tabel pentru informații privind navigarea corectă. Semnalele sunt grupate pe funcționalități

Tab.80 Semnale la nivelul Instalator

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu
AM024	Putere rel. reală	Puterea relativă reală a aparatului	0 % - 100 %	Aparat cu fcţ pe gaz
AM036	Temp gaze arse	Temperatura gazelor de evacuare care ies din aparat	0 °C - 250 °C	Aparat cu fcț pe gaz
AM043	Reset opr putere nec	Este necesară o resetare a opririi alimentării	0 = Nu 1 = Da	Aparat cu fcţ pe gaz
AM101	Pct. ref. intern	Punct de referință temperatură pe tur sistem interior	0 °C - 250 °C	Aparat cu fcţ pe gaz
GM025	Stare STB	Stare limită superioară (0 = deschis, 1 = închis)	0 = Deschis 1 = Închis 2 = Oprit	Aparat cu fcț pe gaz

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu
GM027	Test flacără activă	Test flacără 1=activ, 0=inactiv	0 = Inactiv 1 = Activ	Aparat cu fcţ pe gaz
GM044	MotivOprireContr olat	Cauză posibilă pentru oprirea controlată	0 = Niciunul 1 = Blocare ÎC 2 = Blocare ACM 3 = Așteptare arzător 4 = Ttur > max absolut 5 = Ttur > temp pornire 6 = Tschimb căld > Tporn 7 = Ttur medie > Tporn 8 = Ttur > pct set max 9 = Difer T prea mare 10 = Ttur > temp oprire 11 = Ttur medie > Topr	Aparat cu fcț pe gaz
PM002	Pct. de ref. ÎC	Punct de referință încălzire centrală cerere exterioară	0 °C - 250 °C	Aparat cu fcţ pe gaz
PM003	Medie T tur ÎC	Temperatură pe tur medie reală	-25 °C - 150 °C	Aparat cu fcţ pe gaz

Tab.81 Navigare pentru nivelul Instalator avansat

Nivel	Cale meniu
Instalator avansat	≔ > Configurare instalație > CU-GH08 > Submeniu ⁽¹⁾ > Parametri, contoare, semnale > Semnale > Semnale avansate
(1) Consultați coloana "Submeniu" din următorul tabel pentru informații privind navigarea corectă. Semnalele sunt grupate pe funcționalități specifice.	

Tab.82 Semnale la nivelul Instalator avansat

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu
AM004	Cod de blocare	Codul de blocare curent	0 - 255	Funcționalitate sist
AM005	Cod de oprire	Codul de blocare activ momentan	0 - 255	Funcționalitate sist
AM091	Mod Anotimp	Modul Sezonier activ (vară / iarnă)	0 = Iarnă 1 = Frost protection 2 = Bandă neutră vară 3 = Vară	Temperatură ext.
GM003	Detectare flacără	Detectare flacără	0 = Oprit 1 = Activat	Aparat cu fcţ pe gaz
GM004	Robinet de gaz 1	Robinet de gaz 1	0 = Deschis 1 = Închis 2 = Oprit	Aparat cu fcț pe gaz
GM006	Stare PSG	Stare presostat de gaz	0 = Deschis 1 = Închis 2 = Oprit	Aparat cu fcţ pe gaz
GM007	Aprindere	Aparatul se aprinde	0 = Oprit 1 = Activat	Aparat cu fcţ pe gaz
GM010	Putere disponibilă	Putere disponibilă în % din maximum	0 % - 100 %	Aparat cu fcţ pe gaz
GM011	Pct set putere	Punct de referință putere în % din maximum	0 % - 100 %	Aparat cu fcţ pe gaz
GM012	Intrare eliberare	Semnal de eliberare pentru CU	0 = Nu 1 = Da	Aparat cu fcţ pe gaz
GM013	Intrarea de blocare	Stare intrare de blocare	0 = Deschis 1 = Închis 2 = Oprit	Aparat cu fcț pe gaz

8.3.4 Semnale placă electronică suplimentară SCB-10

Γab.83 Navigare pentru nivelul instalator de bază		
Nivel	Cale meniu	
Instalator de bază	≔ > Configurare instalație > SCB-10 > Submeniu ⁽¹⁾ > Parametri, contoare, semnale > Semnale	
 (1) Consultați coloana "Submeniu" din următorul tabel pentru informații privind navigarea corectă. Semnalele sunt grupate pe funcționalități specifice. 		

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu
AM012	Stare aparat	Starea principală curentă a aparatului.	DeviceState	Funcționalitate sist
AM014	Substare aparat	Substare curentă a aparatului.	DeviceSubStatus	Funcționalitate sist
AM027	Temperatură ext.	Temperatură exterioară instantanee	-70 °C - 70 °C	Temperatură ext.
AM046	T ext prin internet	Temperatură exterioară primită de la o sursă de internet	-70 °C - 70 °C	Temperatură ext.
AM091	Mod Anotimp	Modul Sezonier activ (vară / iarnă)	0 = Iarnă 1 = Frost protection 2 = Bandă neutră vară 3 = Vară	Temperatură ext.
CM030 CM031 CM032 CM033 CM034	Temp cameră zonă	Măsurarea temperaturii camerei aferentă zonei	0 °C - 50 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconvect
CM040 CM041 CM042 CM043 CM044	T tur zonă/Temp ACM	Măsurare temperatură pe tur zonă sau temperatură ACM	-10 °C - 140 °C	Zonă mixtă Piscină Rezervor ACM Rez ACM electric Proces încălzire Rez. stratificat ACM Boiler comercial ACM
CM060 CM061 CM062 CM063 CM064	TurațiePompăZon ă	Turația curentă a pompei aferentă zonei	0 % - 100 %	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconvect Rezervor ACM Rez ACM electric Proces încălzire Rez. stratificat ACM Boiler comercial ACM

Tab.84 Semnale la nivelul instalator de bază

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu
CM070 CM071 CM072 CM073 CM074	Pct. Ref. T tur zonă	Punct de referință temperatură pe tur curentă aferentă zonei	0 °C - 150 °C	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconvect Rezervor ACM Rez ACM electric Proces încălzire Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM
CM120 CM121 CM122 CM123 CM124	Mod Curent Zonă	Mod curent zonă	0 = Planificare 1 = Manual 2 = Anti-îngheț 3 = Temporar	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconvect Rezervor ACM Rez ACM electric Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM
CM130 CM131 CM132 CM133 CM134	Activit curentă zonă	Activitate curentă zonă	0 = Anti-îngheţ 1 = Redus 2 = Confort 3 = Anti-legionella	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconvect Rezervor ACM Rez ACM electric Program zonă Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM
CM190 CM191 CM192 CM193 CM194	Pct Ref T cam. zonă	Punct de referință temperatură cameră dorită aferentă zonei	0 °C - 50 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconvect
CM200 CM201 CM202 CM203 CM204	ModÎncălzCurent Zonă	Afișarea modului de funcționare curent al zonei	0 = În standby 1 = Încălzire 2 = Răcire	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconvect

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu
CM210	T exterioară zonă	Temperatură exterioară curentă a zonei	-70 °C - 70 °C	Zonă directă
CM211				Zonă mixtă
CM212				Zonă temp
CM213				ridicată
CM214				Zonă
				Ventiloconvect
CM250	TempACMSuperi	Măsurarea temperaturii superioare a apei calde	-10 °C - 120 °C	Rez. stratificat
CM251	or zonă	menajere din boiler aferente zonei		ACM
CM252				
CM253				
CM254				

Tab.85 Navigare pentru nivelul Instalator

Nivel	Cale meniu
Instalator	≔ > Configurare instalație > SCB-10 > Submeniu (1) > Parametri, contoare, semnale > Semnale
(1) Consultați coloana specifice.	"Submeniu" din următorul tabel pentru informații privind navigarea corectă. Semnalele sunt grupate pe funcționalități

Cod Descriere Interval Submeniu Text pe afişaj -1 °C - 150 °C BM001 Măs.Temp.Rez.T Temperatură rezervor tampon măsurată Rez. tampon BM002 ampon pasiv RezTamp Pasiv 1 Senz RezTamp Pasiv 2 Senz BM020 Mod rezervor Mod de funcționare curent pentru rezervorul 0 = Rezervor decuplare RezTamp Pasiv 1 tampon 1 = Boiler Senz tampon RezTamp Pasiv 2 Senz CerÎncălz mod. CM160 Prezență cerere de încălzire modulantă pe 0 = Nu Zonă directă CM161 zonă zonă 1 = Da Zonă mixtă CM162 Zonă temp CM163 ridicată CM164 Zonă Ventiloconvect **Rez ACM electric** Rez. stratificat ACM CM290 PompăSecPiscin Starea pompei secundare utilizate pentru 0 = Oprit Piscină CM291 1 = Activat ăZonă piscina din zonă CM292 CM293 CM294 CM300 leşCircElecRezZo Starea ieșirilor utilizate pentru circuitul electric **Rez ACM electric** 0 = Oprit CM301 nă de rezervă al zonei 1 = Activat CM302 CM303 CM304 EM000 Conf. Intr. Configurare curentă a intrării senzorului 0 = Dezactivat Intrare analogică EM001 Senz.Pci aferentă plăcii de comandă inteligentă 1 = Rezervor ACM 2 = Parte sup boiler ACM 3 = Senzor boiler tampon 4 = Parte sup boil tamp 5 = Sistem (cascadă) EM010 Intr. 0-10V Pci Măsurarea tensiunii la intrarea 0-10V a plăcii 0 V - 10 V Intrare 0-10 volți de comandă inteligentă EM018 Pct Ref T intr Punct de referință temperatură solicitat de 0 °C - 100 °C Intrare 0-10 volți 0-10V intrarea 0-10V

Tab.86 Semnale la nivelul Instalator

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu
EM021	Pct Ref putere 0-10V	Punct de referință putere solicitat de intrarea de 0-10V	0 % - 100 %	Intrare 0-10 volți
EM024	Stare SAcT	Stare sistem anticoroziune titan	0 = Scurtcircuitat 1 = Circuit deschis 2 = Defect 3 = OK	Setări TAS
EM046	Intrare digitală Pci	Stare intrare digitală a plăcii de comandă inteligentă	0 = Oprit 1 = Activat	Intrare digitală
NM000	NrCascadăProdu cător	Număr în cascadă al producătorului activ	0 - 17	Gestionare cascadă B
NM001	TturSistemCasc	Temperatură pe retur sistem în cascadă	-10 °C - 120 °C	Modul gestionare gen Gestionare cascadă B Generator<>Cons umat
NM022	NrTrepteDispCas cadă	Număr de trepte disponibile la Cascadă	0 - 255	Gestionare cascadă B
NM023	NrTrepteSolCasc adă	Număr de trepte solicitate la Cascadă	0 - 255	Gestionare cascadă B
NM028	NrProdPrezentCa sc	Cascadă număr de producători prezenți recunoscuți în cascadă	0 - 255	Gestionare cascadă B

Tab.87 Navigare pentru nivelul Instalator avansat

Nivel	Cale meniu
Instalator avansat	≔ > Configurare instalație > SCB-10 > Submeniu ⁽¹⁾ > Parametri, contoare, semnale > Semnale > Semnale avansate
(1) Consultați coloana "Submeniu" din următorul tabel pentru informații privind navigarea corectă. Semnalele sunt grupate pe funcționalit specifice.	

Tab.88 Semnale la nivelul Instalator avansat

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu
AP078	Senzor ext.	Senzor exterior detectat în aplicație	0 = Nu	Temperatură ext.
	delectal		T = Da	
BM021	Pompă rezerv.	Stare pompă rezervor tampon	0 = Oprit	RezTamp Pasiv 1
	tampon		1 = Activat	Senz
				RezTamp Pasiv 2
				Senz
CM010	Înch.vană 3 căi	Starea de închidere a vanei de amestec din	0 = Nu	Zonă mixtă
CM011	zonă	zonă	1 = Da	
CM012				
CM013				
CM014				
CM020	Desc.vană 3 căi	Starea de deschidere a vanei de amestec din	0 = Nu	Zonă mixtă
CM021	zonă	zonă	1 = Da	Piscină
CM022				Rez ACM electric
CM023				
CM024				

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu
CM050 CM051 CM052 CM053 CM054	Stare pompă zonă	Starea pompei din zonă	0 = Nu 1 = Da	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconvect Rezervor ACM Rez ACM electric Program zonă Proces încălzire Rez. stratificat ACM Rezervor ACM intern Boiler comercial ACM
CM110 CM111 CM112 CM113 CM114	PctRefTUnitCam Zonă	Punct de referință temperatură unitate cameră aferentă zonei	0 °C - 50 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconvect
CM140 CM141 CM142 CM143 CM144	Reg. OT zonă prezent	Regulatorul Open Therm este conectat la zonă	0 = Nu 1 = Da	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconvect Rez ACM electric Rez. stratificat ACM
CM150 CM151 CM152 CM153 CM154	Stare CerÎncălz zonă	Starea Por/Opr a cer încăl pe zonă	0 = Nu 1 = Da	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconvect Rez ACM electric Rez. stratificat ACM
CM180 CM181 CM182 CM183 CM184	UC prezentă zonă	Prezență unitate cameră în această zonă	0 = Nu 1 = Da	Zonă directă Zonă mixtă Piscină Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconvect Rezervor ACM Rez ACM electric Proces încălzire Rez. stratificat ACM Boiler comercial ACM
CM240 CM241 CM242 CM243 CM243 CM244	T ext conectată zonă	Temperatura exterioară este conectată la zonă	0 = Nu 1 = Da	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconvect

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Interval	Submeniu
CM280 CM281 CM282 CM283 CM283 CM284	PtRef Tc RTCCalcZonă	Punct de referință al temp. interne a camerei calculat de regulatorul de temp. cameră aferent zonei	0 °C - 100 °C	Zonă directă Zonă mixtă Zonă temp ridicată Zonă Ventiloconvect
CM320 CM321 CM322 CM323 CM324	Oră pornire circ rez	Timp estimat înainte de pornire circ electric rez pentru încărcare boiler ACM	0 Min - 1200 Min	Boiler comercial ACM
EM014	Tensiune SAcT	Măsurarea tensiunii sistemului anticoroziune cu titan	0 V - 250 V	Setări TAS
EM023	Curent real SAcT	Măsurare curent real sistem anticoroziune cu titan	0 A - 655,35 A	Setări TAS
EM026 EM027	Senzor măs intrare	Măsurarea senzorului de intrare a plăcii de comandă inteligentă	-15 °C - 120 °C	Intrare analogică
EM036 EM037	MăsMedieSenzInt rare	Măsurare medie a senzorului de intrare a plăcii de comandă inteligentă	-15 °C - 120 °C	Intrare analogică
NM002	TempoÎntreTrepte Casc	Temporizare între pornire următoarea treaptă	0 Min - 60 Min	Gestionare cascadă B

8.3.5 Stare și substare

Starea și sub-starea sunt afișate numai dacă este cazul.

Tab.89 Numere de stare

Stare	Descriere
0	În standby
1	Cerere de încălzire
2	Pornirea arzătorului
3	Ardere ÎC
4	Ardere ACM
5	Oprirea arzătorului
6	Post-funcț pompă
8	Oprire controlată
9	Mod de blocare
10	Mod de blocare
11	Test sarcină min.
12	Test sarcină ÎC max.
13	Test sarcină ACM max
15	Cer. Încălz. Manuală
16	Frost Protection
19	Resetare în desfăș
21	Oprit
23	Test din fabrică
200	Mod dispozitiv
254	Necunoscut

Tab.90 Numere substare

Substare	Descriere
0	În standby
1	Anti-ciclare
4	AşteptarePtPornCond

Substare	Descriere
10	ÎnchidereVanăGazExt
12	ÎnchidVanăGazeArse
13	VentilatorLaPrepurj
14	AşteptarePtSemnElib
15	ArzătorPeComandăLaSu
17	Aprindere inițială
18	Aprindere
19	VerificareFlacără
20	PurjareIntermediară
30	Punct set int normal
31	Pct set int limitat
32	ComandăPutereNormală
33	CdăPutereNivelGrad1
34	CdăPutereNivelGrad2
35	CdăPutereNivelGrad3
36	CdăPutFlacărăProtec
37	TimpStabilizare
38	PornireLaRece
39	RezumatVerif
40	ÎnlocuireUSArzător
41	VentilLaPost-purjare
44	OprireVentilator
45	PutLimitLaTGazeArse
48	Set point redus
60	PostFuncționarePompă
61	DeschiderePompă
63	SetProgramatAntiCicl
105	Mod de calibrare
200	Inițializ terminată
201	Inițializare Csu
202	Iniț. Identificatori
203	Iniț.parametru BL.
204	Iniț. Unitate sigur
205	Inițializare blocare
254	StareNecunoscută
255	ScoatUSResetAştep1H

9 Întreținere

9.1 Reglementările de întreținere



Întreținerea cazanului trebuie efectuată de un instalator calificat, în conformitate cu reglementările locale și naționale în vigoare.

- O inspecție anuală este obligatorie.
- Efectuați anual procedurile standard de verificare și întreținere.
- Efectuați procedurile speciale de întreținere dacă este necesar.

Precauție

- Înlocuiți piesele defecte sau uzate cu piese de schimb originale.
 În timpul operațiunilor de inspecție și întreținere, înlocuiți
- întotdeauna toate garniturile de pe componentele demontate. • Verificați dacă toate garniturile au fost poziționate corect
- (perfect plate, în canalele corespunzătoare, pentru a asigura o etanșare la gaz, aer și apă).
- În timpul operațiunilor de inspecție și întreținere, apa (sub formă de picături sau jeturi) nu trebuie să intre niciodată în contact cu componentele electrice.



Avertisment

Purtați întotdeauna ochelari de protecție și o mască de praf în timpul operațiunilor de curățare (care implică utilizarea aerului comprimat).



Pericol de electrocutare

Asigurați-vă că este oprit cazanul.

9.2 Deschiderea cazanului



- 1. Scoateți cele două șuruburi din partea de jos a carcasei frontale.
- 2. Demontați panoul frontal.

9.3 Operațiuni standard de inspecție și întreținere

În cadrul lucrărilor de service, efectuați întotdeauna următoarele operațiuni standard de inspecție și întreținere.

9.3.1 Verificarea presiunii apei

1. Verificați presiunea apei.



Presiunea recomandată a apei este de 1,5-2 bar.

- ⇒ Presiunea apei trebuie să fie de minim 0,8 bar.
- 2. Dacă este necesar, completați nivelul de apă din sistemul de încălzire centrală.

9.3.2 Verificarea curentului de ionizare

- Verificați curentul de ionizare la sarcină maximă și la sarcină redusă.
 ⇒ Valoarea devine stabilă după 1 minut.
- Curăţaţi sau înlocuiţi electrodul de ionizare/aprindere dacă valoarea este mai mică de 4 μA.

9.3.3 Verificarea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer

 Verificați starea și etanșeitatea conexiunilor de evacuare a gazelor arse și de alimentare cu aer.

9.3.4 Verificarea arderii

Arderea este verificată prin măsurarea procentului de O₂ din conducta de evacuare a gazelor arse.

- 1. Deșurubați capacul punctului de măsurare a gazelor arse.
- Introduceți senzorul pentru analizatorul de gaze arse în punctul de măsurare.

Avertisment

În timpul măsurătorii, etanşaţi complet deschiderea din jurul senzorului.

Precauție

Analizorul de gaze arse trebuie să aibă o precizie minimă de $\pm 0,25\%$ O₂.

 Măsurați procentul de O₂ din gazele arse. Efectuați măsurătorile la sarcină maximă și la sarcină parțială.

Notă

i

Măsurătorile trebuie efectuate cu carcasa frontală demontată.

Efectuarea testului la sarcină maximă

- 1. Selectați fereastra [🎍].
 - ⇒ Apare meniul Modificare mod de testare a încărcării.



AD-0000084-01

Verificarea conexiunilor de

Fig.53





Fig.55 Test la sarcină maximă



Fig.56 Poziția șurubului de reglare A



2. Selectați testul Putere maximă ÎC.

- A Modificare mod de testare a încărcării
- B Putere maximă ÎC
- Începe testul la sarcină maximă. Modul selectat de testare la sarcină este afişat în meniu şi pictograma å apare în partea din dreapta sus a ecranului.
- 3. Verificați setările de testare la sarcină și reglați-le dacă este necesar.
 ⇒ Numai parametrii afișați cu caractere aldine pot fi modificați.

Verificarea/setarea valorilor pentru O₂ la sarcină maximă

- 1 Unitate cu vană de gaz de la Quinta Ace 45 55 65 90
- 2 Quinta Ace 115
- 1. Măsurați procentul de O2 din gazele arse.
- 2. Comparați valoarea măsurată cu valoarea de consemn indicată în tabel.
- 3. Dacă valoarea măsurată se află în afara limitelor indicate în tabel, corectați raportul gaz/aer.
- 4. Folosind şurubul de reglare A, reglați procentul de O₂ la valoarea nominală corespunzătoare tipului de gaz utilizat. Valoarea trebuie să se situeze întotdeauna între limita minimă şi cea maximă de setare.

Tab.91 Valori de verificare/reglare pentru O₂ la sarcină maximă pentru G20 (gaz H)

Valori la sarcină maximă pentru G20 (gaz H)	O ₂ (%) ⁽¹⁾
Quinta Ace 45	4,3 - 4,8 ⁽¹⁾
Quinta Ace 55	4,3 - 4,8 ⁽¹⁾
Quinta Ace 65	4,3 - 4,8 ⁽¹⁾
Quinta Ace 90	4,3 - 4,7 ⁽¹⁾
Quinta Ace 115	4,2 - 4,7(1)
(1) valoare nominală	

Tab.92 Valori de verificare/reglare pentru O₂ la sarcină maximă pentru G20 (gaz H) (Elveția)

Valori la sarcină maximă pentru G20 (gaz H)	O ₂ (%) ⁽¹⁾	
Quinta Ace 45	(1)	
Quinta Ace 55	4,3 - 4,8(1)	
Quinta Ace 65	4,3 - 4,8(1)	
Quinta Ace 90	4,3 - 4,7(1)	
Quinta Ace 115	4,2 - 4,7(1)	
(1) valoare nominală		

Tab.93 Valori de verificare/reglare pentru O₂ la sarcină maximă pentru G25.1 (gaz S)

Valori la sarcină maximă pentru G25.1 (gaz S)	O ₂ (%) ⁽¹⁾
Quinta Ace 45	(1)
Quinta Ace 55	4,3 - 4,8 ⁽¹⁾
Quinta Ace 65	4,3 - 4,8 ⁽¹⁾
Quinta Ace 90	3,4 - 3,9(1)
Quinta Ace 115	3,8 - 4,3(1)
(1) valoare nominală	

Valori la sarcină maximă pentru G31 (propan)	O ₂ (%) ⁽¹⁾
Quinta Ace 45	4,1 - 4,6 ⁽¹⁾
Quinta Ace 55	4,1 - 4,6 ⁽¹⁾
Quinta Ace 65	4,6 - 4,9(1)
Quinta Ace 90	5,1 - 5,2 ⁽¹⁾
Quinta Ace 115	4,9 - 5,4(1)
(1) valoare nominală	

Tab.94 Valori de verificare/reglare pentru O2 la sarcină maximă pentru G31 (propan)

Tab.95 Valori de verificare/reglare pentru O2 la sarcină maximă pentru G30/G31 (butan/propan)

Valori la sarcină maximă pentru G30/G31 (butan/ propan)	O ₂ (%) ⁽¹⁾
Quinta Ace 45	4,7 - 5,2(1)
Quinta Ace 55	4,9 - 5,4 ⁽¹⁾
Quinta Ace 65	4,9 - 5,4 ⁽¹⁾
Quinta Ace 90	4,9 - 5,4 ⁽¹⁾
Quinta Ace 115	4,9 - 5,4 ⁽¹⁾
(1) valoare nominală	



Precauție

Valorile O2 la sarcină maximă trebuie să fie mai mici decât valorile O₂ la sarcină parțială.

Efectuarea testului la sarcină parțială

- 1. Atunci când testul la sarcină maximă este încă în derulare, apăsați butonul 🗸 pentru a modifica modul de testare la sarcină.
- Dacă testul la sarcină maximă a fost finalizat, selectați fereastra [4] pentru a reporni meniul Coşar.
 - A Modificare mod de testare a încărcării
 - В Putere minimă
- 3. Selectați testul Putere minimă din meniul Modificare mod de testare a încărcării.
 - ⇒ Începe testul la sarcină parțială. Modul selectat de testare la sarcină este afișat în meniu și pictograma 🎍 apare în partea din dreapta sus a ecranului.
- 4. Verificați setările de testare la sarcină și reglați-le dacă este necesar. ⇒ Numai parametrii afişaţi cu caractere aldine pot fi modificaţi.
- 5. Finalizați testul la sarcină parțială apăsând butonul 5.
 - ⇒ Este afișat mesajul Funcționare test(e) încărcare oprit (oprite)!.

Fig.57 Test la sarcină parțială



Fig.58 Poziția șurubului de reglare B



Verificarea/setarea valorilor pentru O₂ la sarcină parțială

- 1 Unitate cu vană de gaz de la Quinta Ace 45 55 65 90
- 2 Quinta Ace 115
- 1. Măsurați procentul de O2 din gazele arse.
- 2. Comparați valoarea măsurată cu valoarea de consemn indicată în tabel.
- 3. Dacă valoarea măsurată se află în afara limitelor indicate în tabel, corectați raportul gaz/aer.
- Folosind şurubul de reglare B, reglați procentul de O₂ la valoarea nominală corespunzătoare tipului de gaz utilizat. Valoarea trebuie să se situeze întotdeauna între limita minimă şi cea maximă de setare.
- 5. Readuceți cazanul la starea normală de funcționare.

Tab.96 Valori de verificare/reglare pentru O₂ la sarcină parțială pentru G20 (gaz H)

Valori la sarcină parțială pentru G20 (gaz H)	O ₂ (%) ⁽¹⁾
Quinta Ace 45	5,7(1) - 6,2
Quinta Ace 55	4,8 ⁽¹⁾ - 5,3
Quinta Ace 65	4,8 ⁽¹⁾ - 5,3
Quinta Ace 90	5,2(1) - 4,8
Quinta Ace 115	5,6 ⁽¹⁾ - 6,1
(1) valoare nominală	

Tab.97Valori de verificare/reglare pentru O2 la sarcină parțială
pentru G20 (gaz H) (Elveția)

Valori la sarcină parțială pentru G20 (gaz H)	O ₂ (%) ⁽¹⁾
Quinta Ace 45	_(1)
Quinta Ace 55	4,8 ⁽¹⁾ - 5,3
Quinta Ace 65	4,8 ⁽¹⁾ - 5,3
Quinta Ace 90	5,2(1) - 4,8
Quinta Ace 115	5,6 ⁽¹⁾ - 6,1
(1) valoare nominală	

Tab.98 Valori de verificare/reglare pentru O₂ la sarcină parțială pentru G25.1 (gaz S)

Valori la sarcină parțială pentru G25.1 (gaz S)	O ₂ (%) ⁽¹⁾
Quinta Ace 45	_(1)
Quinta Ace 55	4,8 ⁽¹⁾ - 5,3
Quinta Ace 65	4,8 ⁽¹⁾ - 5,3
Quinta Ace 90	4,8 ⁽¹⁾ - 5,3
Quinta Ace 115	4,3(1) - 4,8
(1) valoare nominală	•

Tab.99 Valori de verificare/setare pentru O₂ la sarcină parțială pentru G31 (propan)

Valori la sarcină parțială pentru G31 (propan)	O ₂ (%) ⁽¹⁾
Quinta Ace 45	5,4 ⁽¹⁾ - 5,9
Quinta Ace 55	5,1 ⁽¹⁾ - 5,6
Quinta Ace 65	5,4 ⁽¹⁾ - 5,7
Quinta Ace 90	5,5 ⁽¹⁾ - 5,8
Quinta Ace 115	5,8 ⁽¹⁾ - 6,3
(1) valoare nominală	

Tab.100 Valori de verificare/reglare pentru O2 la sarcină parțială pentru G30/G31 (butan/propan)

Valori la sarcină parțială pentru G30/G31 (butan/ propan)	O ₂ (%) ⁽¹⁾
Quinta Ace 45	5,7(1) - 6,2
Quinta Ace 55	5,7(1) - 6,2
Quinta Ace 65	5,7(1) - 6,2
Quinta Ace 90	5,7(1) - 6,2
Quinta Ace 115	5,7(1) - 6,2
(1) valoare nominală	



Precauție

Valorile O2 la sarcină parțială trebuie să fie mai mari decât valorile O₂ la sarcină maximă.





Pericol

Sifonul trebuie obligatoriu umplut cu apă. Acest lucru va preveni pătrunderea în încăpere a gazelor de ardere.

- 1. Demontați sifonul și curățați-l.
- 2. Umpleți sifonul cu apa.
- 3. Montați sifonul.



Fig.60

Demontarea ventilatorului

9.3.6 Verificarea arzătorului și curățarea schimbătorului de căldură

- 1. Demontați conducta de aport de aer a dispozitivului venturi.
- 2. Slăbiți presetupa blocului de gaz.
- 3. Deconectați fișele ventilatorului (din față și din spate).
- 4. Demontați fișa înfiletată de la unitatea cu vană de gaz.
- 5. Demontați fișa electrodului de aprindere de la transformatorul de aprindere.

- 6. Demontați placa frontală a schimbătorului de căldură.
- 7. Ridicați cu precauție placa frontală, inclusiv arzătorul și ventilatorul, de pe schimbătorul de căldură.



Fig.62 Curățarea schimbătorului de căldură



 Utilizați un aspirator prevăzut cu o duză specială (accesoriu) pentru a curăța partea superioară a schimbătorului de căldură (focar).

- 9. Aspirați din nou fără peria superioară montată pe piesa terminală.
- Curăţaţi partea inferioară a schimbătorului de căldură cu ajutorului unei lame de curăţare speciale (accesoriu).
- 11. Verificați (de ex. folosind o oglindă) dacă au rămas semne vizibile de contaminare. Dacă acestea există, îndepărtați-le folosind un aspirator.
- Demontați arzătorul și asigurați-vă că capacul acestuia nu prezintă crăpături și/sau alte semne de deteriorare. Dacă este necesar, înlocuiți arzătorul.
 - De regulă, întreținerea arzătorului nu este necesară, acesta fiind prevăzut cu funcție de autocurățare. Utilizați aer comprimat pentru a îndepărta cu grijă praful prin suflare.
- Reasamblați unitatea urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Precauție

- I Nu uitați să reconectați fişa ventilatorului.
 - Asigurați-vă că garnitura este poziționată corect între cotul de amestecare și schimbătorul de căldură (garnitura trebuie să fie introdusă complet în canelura corespunzătoare pentru a preveni orice scurgeri de gaze).
 - Strângeți presetupa pe unitatea cu vană de gaz la cuplul de 27,5 Nm folosind o cheie dinamometrică.
 - Strângeți piulițele plate din față la cuplul de 10 Nm folosind o cheie dinamometrică.
- 14. Deschideți robinetele de alimentare cu gaz și restabiliți alimentarea electrică a cazanului.

9.3.7 Verificarea clapetei de reținere

- 1. Scoateți conducta de alimentare cu aer de la tubul Venturi.
- 2. Deșurubați presetupa unității cu vană de gaz.
- 3. Deconectați fișele ventilatorului (din față și din spate).
- 4. Demontați fișa înfiletată de la unitatea cu vană de gaz.
- 5. Demontați fișa electrodului de aprindere de la transformatorul de aprindere.



....

AD-3001180-01

Fig.64 Verificarea clapetei de reținere

6. Demontați ventilatorul.

- 7. Scoateți ventilatorul împreună cu unitatea cu vană de gaz.
- Verificați clapeta antiretur și înlocuiți-o dacă este defectă sau deteriorată sau dacă kitul de întretinere include o clapetă antiretur.
- 9. Reasamblați componentele urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Precauție

- Nu uitați să reconectați fișa ventilatorului.
 - Strângeți presetupa pe unitatea cu vană de gaz la cuplul de 27,5 Nm folosind o cheie dinamometrică.
 - Strângeți cele două piulițe ale ventilatorului la cuplul de 3,8 Nm folosind o cheie dinamometrică.

9.4 Instrucțiuni speciale privind întreținerea

Efectuați operațiunile speciale de întreținere dacă acestea se dovedesc necesare în urma inspecțiilor și lucrărilor de întreținere standard. Pentru a efectua lucrările speciale de întreținere:

9.4.1 Înlocuirea electrodului de ionizare/aprindere

Electrodul de ionizare/aprindere trebuie înlocuit dacă:

- Curentul de ionizare este < 4 μA.
- Electrodul este deteriorat sau uzat.
- Electrodul este inclus în kitul de service.
- 1. Scoateți fișa electrodului din transformatorul de aprindere.

Notă

i Cablul de aprindere este fixat pe electrod și nu poate fi îndepărtat.

- 2. Demontați cele două șuruburi.
- 3. Demontați întreaga componentă.
- 4. Montați noul electrod de ionizare/ardere.
- 5. Reasamblați unitatea urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Fig.65 Înlocuirea electrodului de ionizare/ aprindere



Fig.66 Deschideți clichetul conductei de gaze de ardere



Fig.67 Demontați conducta de gaze de ardere

9.4.2 Curățarea colectorului de condens

- 1. Demontați conectorul sondei de retur.
- 2. Demontați sonda de temperatură a gazelor de ardere (dacă este conectată)
- 3. Deschideți clichetul de la conducta de gaze de ardere.
- 4. Împingeți partea superioară a conductei de gaze de ardere telescopice în jos, cât de mult posibil.

5. Trageți în sus conducta de gaze de ardere și demontați-o.



Fig.68 Demontați sifonul





AD-4000130-01

Fig.69 Spălați colectorul de condens



Fig.70 Montați garnituri noi



- 6. Demontați sifonul.
- 7. Aşezați o găleată sub cazan.

8. Spălați ușor colectorul de condens cu apă, prin deschiderea conductei de gaze de ardere.



Avertisment

La spălare, împiedicați pătrunderea apei în cazan.

9. Montați garniturile noi:

Avertisment

Aveți grijă să montați garnitura la nivelul clichetului, în inelul inferior.

- 9.1. Garnitura superioară a conductei de gaze de ardere.
- 9.2. Manșonul sondei de gaze de ardere (dacă este racordat).
- 9.3. Garnitura din mijlocul conductei de gaze de ardere (la nivelul clichetului).
- 9.4. Garnitura din colectorul de condens.

Fig.71 Reasamblați și montați conducta de gaze de ardere



9.5 Lucrări de finalizare

- 10. Amplasați partea superioară a conductei de gaze de ardere în partea inferioară până la marcaj.
- 11. Amplasați conducta de gaze de ardere cu linia dintre cele două săgeți orientată înainte în colectorul de condens până la marcaj.
- 12. Amplasați conectorul sondei de retur.
- 13. Amplasați sonda de temperatură a gazelor de ardere (dacă este conectată).

1. Montați toate piesele demontate în ordine inversă.

Precauție

In timpul operațiunilor de control și întreținere, înlocuiți întotdeauna toate garniturile de pe piesele demontate.

- 2. Umpleți sifonul cu apă.
- 3. Instalați din nou sifonul.
- Deschideți cu grijă robinetul de apă.
- 5. Umpleți sistemul de încălzire centrală cu apă.
- 6. Aerisiți sistemul de încălzire centrală.
- 7. Adăugați apă dacă este necesar.
- 8. Verificați etanșeitatea racordurilor de gaz și de apă.
- 9. Repuneți centrala termică în funcțiune.
- 10. Efectuați detectarea automată atunci când o placă de comandă a fost înlocuită sau demontată de la cazan.

10 Depanare

10.1 Coduri de eroare

Centrala termică este prevăzută cu un dispozitiv electronic de comandă și de reglare. Centrul sistemului de control este un microprocesor **e-Smart**, care comandă și totodată protejează cazanul. În cazul unei erori, se va afișa un cod corespunzător.

Tab 101	Codurile de	eroare	sunt afi	sate la	trei	niveluri	diferite
100.101	oouunic uc	cioure	Sunt an	gaie ia	uci	nivolun	uncrite

Cod	Тір	Descriere
A 00.00 ⁽¹⁾	Avertisment	Centrala termică continuă să funcționeze, dar cauza avertismentului trebuie să fie in- vestigată. Un avertisment se poate schimba într-o blocare sau oprire.
H 00.00 ⁽¹⁾	Blocare	Cazanul pornește din nou automat atunci când cauza blocării a fost remediată. O bloca- re se poate schimba într-o oprire.
E00.00 ⁽¹⁾	Blocare	Cazanul pornește din nou numai când cauza opririi a fost remediată și după resetarea manuală a acestuia.
(1) Prima I	iteră indică tipul de eroare.	

Remeha.

Semnificația codului poate fi găsită în diferite tabele de coduri de erori.





I Notă Codul de eroare este necesar pentru depistarea rapidă și corectă a cauzei erorii și pentru a primi asistență tehnică din partea

1 2

10.1.1 Afișarea codurilor de eroare

Atunci când apare o eroare în instalație, tabloul de comandă indică:

- Pe afişaj va apărea un cod corespunzător și un mesaj.
- LED-ul de stare a tabloului de comandă va indica:
 - Verde constant = Funcționare normală
 - Verde intermitent = Avertisment
 - Roşu constant = Blocare
 - Roșu intermitent = Oprire
- 1. Apăsați și mențineți apăsat butonul ✔ pentru a reseta cazanul.
 - ⇒ Centrala termică pornește din nou numai când cauza erorii a fost remediată.
- 2. Dacă reapare codul de eroare, corectați problema urmând instrucțiunile din tabelele cu coduri de eroare.
 - ⇒ Codul de eroare rămâne vizibil până când problema este rezolvată.
- 3. Rețineți codul de eroare atunci când problema nu poate fi rezolvată.

10.1.2 Avertisment

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Soluție
A00.34	T exterioară lipsă	Sonda de temperatură exterioară a fost așteptată, dar nu a fost detectată	 Sondă exterioară nedetectată: Sondă exterioară nu este conectată: Conectați sonda Sonda exterioară nu este conectată corect: Co- nectați corect sonda
A00.42	Presiune apă lipsă	Senzorul de presiune apă a fost așteptat, dar nu a fost detectat	 Sonda de presiune a apei nedetectată Sonda de presiune a apei nu este conectată: conectați sonda Sonda de presiune a apei nu este conectată corect: conectați corect sonda

Tab.102 Coduri de avertisment

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Soluție
A01.23	Ardere slabă	Ardere slabă	Eroare de configurare: Nu există flacără în timpul funcționării:
			 Nu există curent de ionizare: Purjați alimentarea cu gaz pentru a elimina aerul. Verificați dacă robinetul de gaz este deschis corespunzător. Verificarea presiunii de alimentare cu gaz. Verificați funcționarea și reglajul unității cu vană de gaz. Verificați dacă conducta de alimentare cu aer și de evacuare a gazelor arse nu sunt obtu- rate. Verificați dacă gazele arse nu sunt recircula- te.
A02.06	Avertisment pres.apă	Avertisment de presiune a apei activ	 Avertisment de presiune a apei: Presiunea apei este prea scăzută; verificați presiunea apei
A02.36	Dispoz Funcţ pierdut	Dispozitivul funcțional a fost deconectat	 SCB nu a fost găsită: Conexiune incorectă: verificați cablajul și conectorii SCB defect: Înlocuiți SCB
A02.37	Disp Necrit Pierdut	Dispozitivul necritic a fost deconectat	 SCB nu a fost găsită: Conexiune incorectă: verificați cablajul și conectorii SCB defect: Înlocuiți SCB
A02.45	MatrConexCANComple tă	Matrice de conexiune CAN completă	SCB nu a fost găsită: • Executati o detectare automată
A02.46	AdmDispCANCompletă	Administrare dispozitiv CAN completă	SCB nu a fost găsită: • Executați o detectare automată
A02.48	EroareConfigGrFuncț	Eroare la configurarea grupei de funcții	SCB nu a fost găsită: • Executați o detectare automată
A02.49	Nod inițializ. eșuat	Inițializare nod eșuată	SCB nu a fost găsită: • Executați o detectare automată
A02.55	NrSerieNevalidSauAbs	Număr de serie dispozitiv nevalid sau absent	Contactați-vă furnizorul.
A02.69	Mod corect activ	Mod corect activ	Contactați-vă furnizorul.
A02.76	Memorie plină	Spațiul rez în mem pt val param personaliz este plin. Niciun alt utilizator posibil nu s-a schimbat.	Eroare de configurare: • Resetați CN1 și CN2 • CSU defect: Înlocuiți CSU • Înlocuiți CU-GH
A08.02	Timpul de dus scurs	Timpul rezervat pentru dus s-a scurs	Reglați parametrul DP357 la timpul de dus dorit.

Tab.103 Coduri de blocare

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Soluție
H00.69	TRezervorTampDeschi s	Sonda de temperatură a rezervorului tampon este scoasă sau măsoară o temperatură sub interval	Sonda de temperatură a vasului tampon deschi- să:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sonda lipsește. Sondă defectă: înlocuiți sonda
H00.70	TRezervorTampÎnchis	Sonda de temperatură a rezervorului tampon este scurtcircuitată sau măsoară o temp. peste interval	Scurtcircuit la sonda de temperatură a vasului tampon:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda
H00.71	TRezTampSupDeschis	Sonda de temp. superioară a rezervorului tampon este scoasă sau măsoară o temp. sub interval	Sonda de temperatură superioară a vasului tam- pon deschisă:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sonda lipsește. Sondă defectă: înlocuiți sonda
H00.72	TRezTampSupÎnchis	Sonda de temp. superioară a rezerv. tampon este scurtcircuitată sau măsoară o temp. peste interval	Scurtcircuit la sonda de temperatură superioară a vasului tampon:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda
H00.74	TRezervorTamponLips ă	Sonda de temperatură a rezervorului tampon a fost așteptată, dar nu a fost detectată	Sonda de temperatură a vasului tampon nedetec- tată:
			 Sonda de temperatură a vasului tampon nu es- te racordată: Racordați sonda Sonda de temperatură a vasului tampon nu es- te racordată corect: Racordați corect sonda Sondă defectă: înlocuiți sonda
H00.75	TRezervTampSupLipsă	Sonda de temperatură superioară a rezervorului tampon a fost așteptată, dar nu a fost detectată	Sonda de temperatură superioară a vasului tam- pon nedetectată:
			 Sonda de temperatură superioară a vasului tampon nu este racordată: Racordați sonda Sonda de temperatură superioară a vasului tampon nu este racordată corect: Racordați co- rect sonda
H00.76	TturCascadăDeschis	Sonda de temperatură pe tur în cascadă este scoasă sau măsoară o	Sondă de temperatură pe tur în cascadă deschi- să:
		temperatură sub interval	 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sonda lipsește. Sondă defectă: înlocuiți sonda

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Soluție
H00.77	TturCascadă închis	Sonda de temperatură pe tur în cascadă este scurtcircuitată sau măsoară o temperatură peste interval	Scurtcircuit la sonda de temperatură pe tur în cascadă:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiti sonda
H00.78	TturCascadăLipsă	Sonda de temperatură pe tur în cascadă a fost așteptată, dar nu a fost detectată	Sondă de temperatură pe tur în cascadă nede- tectată:
			 Sonda de temperatură pe tur în cascadă nu es- te racordată: Racordați sonda Sonda de temperatură pe tur în cascadă nu es- te racordată corect: Racordați corect sonda Sondă defectă: înlocuiți sonda
H00.81	TempCamerăLipsă	Sonda de temperatură a camerei a	Sondă de ambianță nedetectată:
		detectată	 Sonda de ambianță nu este conectată: Conec- tați sonda Sonda de ambianță nu este conectată corect: Conectați corect sonda
H01.00	Eroare comunicație	A apărut o eroare de comunicație	Eroare de comunicație cu partea principală de securitate:
			Reporniți cazanulÎnlocuiți CU-GH
H01.05	Dif max T tur-T ret	Diferență maximă între temperatura pe tur și temperatura pe retur	Diferența maximă dintre temperatura de tur și cea de retur a fost depășită:
			 Debit inexistent sau insuficient: Verificați circulația (direcție, pompă, vane) Verificați presiunea apei Verificați starea de curățenie a schimbătorului de căldură Eroare sondă: Verificați buna funcționare a sondelor Verificați dacă sonda a fost montată corect
H01.08	Grad temp ÎC nivel3	Nivel 3 gradient temperatură ÎC maximă depășit	Creșterea temperaturii maxime a schimbătorului de căldură a fost depășită:
			 Debit inexistent sau insuficient: Verificați circulația (direcție, pompă, vane) Verificați presiunea apei Verificați starea de curățenie a schimbătorului de căldură Verificați dacă sistemul de încălzire centrală a fost aerisit în mod corespunzător, pentru eliminarea aerului Eroare sondă: Verificați dacă sonda a fost montată corect
H01.14	Ttur max	Temperatura pe tur a depășit valoarea operațională maximă	Sonda de temperatură pe tur în afara intervalului normal:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Debit inexistent sau insuficient: Verificați circulația (direcție, pompă, vane) Verificați presiunea apei Verificați starea de curățenie a schimbătoru- lui de căldură

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Soluție
H01.15	T gaze arse max.	Temperatura gazelor arse a depășit valoarea operațională maximă	Temperatura maximă a gazelor de ardere depă- șită:
			 Verificați sistemul de evacuare a gazelor de ar- dere Verificați schimbătorul de căldură pentru a vă asigura că partea de gaze de ardere nu este înfundată Sondă defectă: înlocuiți sonda
H02.00	Resetare în desfăş	Resetare în desfășurare	Resetați procedura activă:
		-	Nicio acțiune
H02.02	Se așteaptă nr. conf	Se așteaptă numărul de configurare	Eroare de configurație sau număr de configurație necunoscut:
	Erooro configuraro	Erecto de configurare	Resetați CNT și CNZ
HU2.03	Eroare configurare		necunoscut:
	Fraara naramatru		Resetați CN1 și CN2 Setări din febrieă incereste:
HU2.04	Eroare parametru	Eroare parametru	 Parametrii nu sunt corecți: Reporniți cazanul Resetați CN1 și CN2 Înlocuiți placa electronică CU-GH
H02.05	CSU incompat. cu CU	CSU nu corespunde cu tipul de CU	Eroare de configurare:
			• Resetați CN1 și CN2
H02.09	Blocare parțială	Blocare parțială a dispozitivului recunoscută	Intrarea de blocare activă sau protecția anti-în- gheț activă:
			 Cauză externă: eliminați cauza externă Set incorect de parametri: verificați parametrii Conexiune incorectă: verificați conexiunea
H02.10	Blocare totală	Blocare totală a dispozitivului recunoscută	Intrarea de blocare este activă (fără protecție an- tiîngheț):
			 Cauză externă: eliminați cauza externă Set incorect de parametri: verificați parametrii Conexiune incorectă: verificați conexiunea
H02.12	Semnal eliberare	Intrare semnal de eliberare aferentă unității de comandă de la mediul extern al dispozitivului	Semnalul de eliberare a timpului de așteptare a expirat:
			 Cauză externă: eliminați cauza externă Set incorect de parametri: verificați parametrii Conexiune incorectă: verificați conexiunea
H02.16	Expirare CSU int	Expirare CSU internă	Eroare de configurare:
			 Resetați CN1 și CN2 Înlocuiți PCB
H02.36	Dispoz Funcţ pierdut	Dispozitivul funcțional a fost	Eroare de comunicație cu placa electronică SCB:
		deconectat	 Conexiune incorectă cu MAGISTRALA: verificați cablajul. Nu există placă electronică: reconectați placa electronică sau preluați din memorie folosind detectarea automată.
H02.45	MatrConexCANComple tă	Matrice de conexiune CAN completă	SCB nu a fost găsită:
402.46	AdmDianCANCampletž	Administrara diana-itiy CAN	Executați o detectare automata
HU2.40	Aumuispeaneompieta	completă	
	ConcetC = Funct Found		Executați o detectare automata
ITUZ.47	ConectorruncţEşuata	Conectare grupe de funcții eșuată	 Executați o detectare automată Reporniți cazanul Înlocuiți CU-GH

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Soluție
H02.48	EroareConfigGrFuncţ	Eroare la configurarea grupei de funcții	SCB nu a fost găsită:
			 Executați o detectare automată
H02.49	Nod inițializ. eșuat	Inițializare nod eșuată	SCB nu a fost găsită:
			Executați o detectare automată
H02.55	NrSerieNevalidSauAbs	Număr de serie dispozitiv nevalid sau absent	Înlocuiți placa electronică CU-GH
H02.61	Funcție nesuportată	Zona A nu suportă funcția selectată	Setarea funcției din zona A nu este corectă sau nu este permisă pe acest circuit:
			• Verificați reglarea parametrului CP020.
H02.62	Funcție nesuportată	Zona B nu suportă funcția selectată	Setarea funcției din zona B nu este corectă sau nu este permisă pe acest circuit:
			• Verificați reglarea parametrului CP021.
H02.63	Funcție nesuportată	Zona C nu suportă funcția selectată	Setarea funcției din zona C nu este corectă sau nu este permisă pe acest circuit:
			• Verificați reglarea parametrului CP023.
H02.64	Funcție nesuportată	Zona D nu suportă funcția selectată	Setarea funcției din zona C (DHW) nu este corec- tă sau nu este permisă pe acest circuit:
			Verificați reglarea parametrului CP022.
H02.66	SAcT neconectat	Protecția anticoroziune (TAS) a rezervorului de apă caldă menajeră nu este conectată	Anod de protecție împotriva coroziunii (TAS) ne- detectat:
			 Anodul nu este conectat: Conectați anodul Anodul nu este conectat corect: Conectați ano- dul corect
H02.67	SAcT scurtcircuitat	Protecția anticoroziune (TAS) a rezervorului de apă caldă menajeră este scurtcircuitată	Anod de protecție împotriva coroziunii (TAS) lipsă sau în scurtcircuit:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect
			 Sondă defectă: înlocuiți sonda
H02.70	Eroare test URC	Test unitate recup. ext. căldură eșuat	Verificați sistemul extern de recuperare a căldurii.
H02.79	Apar pierd pe mag S	Nu există niciun aparat prezent pe	Dispozitivele lipsesc de la conectorul S-Bus:
		magistrala de sistem (cascadă).	 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Conectori montați incorect: verificați dacă co- nectorii au fost montați corect Conectorii finali (cu razistență) linsesc sau sunt
			 ocnectați necorespunzător: verificați cablajul și conectați dacă dispozitivele conectate sunt acti-
H03.00	Froare parametru	Parametrii de sigurantă de nivel 2-3	vale Froare parametru: parte principală de securitate
103.00		4 sunt incorecți sau absenți	Reporniți cazanul Înloguiti CLL CLL
H03.01	Er date CU la CRG	Nu există date valide de la CU la	Eroare de comunicație cu placa electronică CU-
		CRG recepționate	GH: • Peporniti cazanul

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Soluție
H03.02	Pierd Flacără Detect	Curentul de ionizare măsurat este	Nu există flacără în timpul funcționării:
		sub limită	 Nu există curent de ionizare: Aerisiți conducta de alimentare cu gaz Asigurați-vă că robinetul de gaz este deschis complet Verificați presiunea de alimentare cu gaz Verificați funcționarea și reglajul unității cu vană de gaz Asigurați-vă că țevile de alimentare cu aer și de evacuare a gazelor arse nu sunt obturate Verificați dacă gazele arse sunt reaspirate
H03.05	Blocare internă	A survenit o blocare internă a comenzii robinetului de gaz	Eroare parte principală de securitate: • Reporniți cazanul • Înlocuiți CU-GH
H03.17	Verif.de siguranță	Verificare periodică de siguranță în desfășurare	 Reporniți cazanul Înlocuiți CU-GH
H10.00	T tur zona A deschis	Sondă de temperatură pe tur Zona A	Zona A a sondei de temperatură pe tur deschisă:
		Deschis	 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sonda lipsește. Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.01	T tur zona A închis	Sondă de temperatură pe tur Zona A	Scurtcircuit la zona A a sondei de temperatură pe
		Inchis	 tur: Conexiune incorectă: verificați cablajul și conectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.02	T ACM zona A deschis	Sondă de temperatură apă caldă menajeră Zona A Deschis	Zona A a sondei de temperatură a apei calde menajere deschisă:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sonda lipsește. Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.03	T ACM zona A închis	Sondă de temperatură apă caldă menajeră Zona A Închis	 Scurtcircuit la zona A a sondei de temperatură a apei calde menajere: Conexiune incorectă: verificați cablajul și conectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda Dacă se utilizează termostatul în locul sondei: parametrul CP500 trebuie setat în poziția de oprire (=dezactivat)
H10.04	TpiscinăZonaA desch	Sondă de temperatură piscină Zona A Deschis	 Sonda de temperatură a piscinei A deschisă: Conexiune incorectă: verificați cablajul și conectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sonda lipsește. Sondă defectă: înlocuiți sonda
Cod	Text pe afişaj	Descriere	Soluție
--------	----------------------	---	--
H10.05	TpiscinăZonaA închis	Sondă de temperatură piscină Zona A Închis	Scurtcircuit la zona A a sondei de temperatură a piscinei:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.09	T tur zona B deschis	Sondă de temperatură pe tur Zona B	Zona B a sondei de temperatură pe tur deschisă:
		Deschis	 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sonda lipsește. Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.10	T tur zona B închis	Sondă de temperatură pe tur Zona B Închis	Scurtcircuit la zona B a sondei de temperatură pe tur:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.11	T ACM zona B deschis	Sondă de temperatură apă caldă menajeră Zona B Deschis	Zona B a sondei de temperatură a apei calde menajere deschisă:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sonda lipsește. Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.12	T ACM zona B închis	Sondă de temperatură apă caldă menajeră Zona B Închis	Scurtcircuit la zona B a sondei de temperatură a apei calde menajere:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda Dacă se utilizează termostatul în locul sondei: parametrul CP501 trebuie setat în poziția de oprire (=dezactivat)
H10.13	TpiscinăZonaB desch	Sondă de temperatură piscină Zona B Deschis	Sonda de temperatură a piscinei B deschisă:
			 Sondă montată incorecta. verificați cabiajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sonda lipsește. Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.14	TpiscinăZonaB închis	Sondă de temperatură piscină Zona B Închis	Scurtcircuit la zona B a sondei de temperatură a piscinei:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Soluție
H10.18	T tur zona C deschis	Sondă de temperatură pe tur Zona	Zona C a sondei de temperatură pe tur deschisă:
		C Deschis	 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sonda lipsește. Sondă defectă: înlocuiti sonda
H10.19	T tur zona C închis	Sondă de temperatură pe tur Zona C Închis	Scurtcircuit la zona C a sondei de temperatură pe tur:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.20	T ACM zona C deschis	Sondă de temperatură apă caldă menajeră Zona C Deschis	Zona C a sondei de temperatură a apei calde menajere deschisă:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sonda lipsește. Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.21	T ACM zona C închis	Sondă de temperatură apă caldă menajeră Zona C Închis	Scurtcircuit la zona C a sondei de temperatură a apei calde menajere:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda Dacă se utilizează termostatul în locul sondei: parametrul CP503 trebuie setat în poziția de oprire (=dezactivat)
H10.22	TpiscinăZonaC desch	Sondă de temperatură piscină Zona	Sonda de temperatură a piscinei C deschisă:
		C Deschis	 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sonda lipsește. Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.23	TpiscinăZonaCînchis	Sondă de temperatură piscină Zona C Închis	Scurtcircuit la zona C a sondei de temperatură a piscinei:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.27	T tur zonă ACM desch	Senzor temp pe tur zonă ACM	Zona DHW a sondei de temperatură pe tur des-
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sonda lipsește. Sondă defectă: înlocuiți sonda

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Soluție
H10.28	Senzor zonă ACM înch	Senzor temp pe tur zonă ACM închis	Scurtcircuit la zona DHW a sondei de temperatu- ră pe tur:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.29	Senzor zonă ACM desc	Senzor de temperatură zonă ACM desc	Zona DHW a sondei de temperatură a apei calde menajere deschisă:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sonda lipsește. Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.30	T zonă ACM închis	Senzor de temperatură apă caldă menajeră zonă ACM închis	Scurtcircuit la zona DHW a sondei de temperatu- ră a apei calde menajere:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda Dacă se utilizează termostatul în locul sondei: parametrul CP502 trebuie setat în poziția de oprire (=dezactivat)
H10.36	Senzor zonă AUX desc	Senzor temp pe tur zonă AUX deschis	Zona AUX a sondei de temperatură pe tur des- chisă:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sonda lipsește. Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.37	Senz Zonă AUX închis	Senzor temperatură tur zonă AUX închis	Scurtcircuit la zona AUX a sondei de temperatură pe tur:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.38	T ACM Zonă AUX desch	Senzor de temperatură apă caldă menajeră zonă AUX desch	Zona AUX a sondei de temperatură a apei calde menajere deschisă:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sonda lipsește. Sondă defectă: înlocuiți sonda
H10.39	Senz Zonă AUX închis	Senzor de temperatură apă caldă menajeră zonă AUX închis	Scurtcircuit la zona AUX a sondei de temperatură a apei calde menajere:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda Dacă se utilizează termostatul în locul sondei: parametrul CP504 trebuie setat în poziția de oprire (=dezactivat)

Tab.104 Codurile de blocare

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Soluție
E00.04	Tretur deschis	Sonda de temperatură pe retur este scoasă sau măsoară o temperatură sub interval	Sondă de temperatură pe retur deschisă:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiti sonda
E00.05	Tretur închis	Sonda de temperatură pe tur este	Scurtcircuit la sonda de temperatură pe retur:
		scurtcircuitată sau măsoară o temperatură peste interval	 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda
E00.06	Temp pe retur lipsă	Senzorul de temperatură pe retur a fost așteptat, dar nu a fost detectat	Nicio conexiune la sonda de temperatură pe re- tur:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii. Sondă defectă: înlocuiți sonda
E00.07	Dif temp ret pr.mare	Diferența de temperatură pe retur este prea mare	Diferență prea mare între temperaturile de tur și de retur:
			 Nu există circulație: Aerisiți sistemul de încălzire centrală pentru a elimina aerul Verificați presiunea apei Dacă există: verificați setarea parametrului ti- pului de centrală termică Verificați circulația (direcție, pompă, vane) Verificați buna funcționare a pompei de încăl- zire Verificați starea de curățenie a schimbătoru- lui de căldură Sonda nu este conectată sau este conectată incorect: Verificați buna funcționare a sondelor Verificați dacă sonda a fost montată corect
E00.16	Senzor ACM deschis	Sonda de temp. a rezervorului de apă caldă menajeră este scoasă sau măsoară o temp. sub interval	 Sondă boiler deschisă: Conexiune incorectă: verificați cablajul și conectorii Sondă defectă: înlocuiți sonda
E00.17	Senzor ACM închis	Sonda de temp. a rez.de apă caldă menajeră este scurtcircuitată sau măsoară o temp. peste interval	 Scurtcircuit la sonda cazanului: Conexiune incorectă: verificați cablajul și conectorii Sondă defectă: înlocuiți sonda
E01.04	5xEroarePierdFlacără	5x apariție eroare de pierdere flacără neintenționată	 Pierderea flăcării survine de 5 ori: Aerisiți conducta de alimentare cu gaz Asigurați-vă că robinetul de gaz este deschis complet Verificați presiunea de alimentare cu gaz Verificați funcționarea și reglajul unității cu va- nă de gaz Asigurați-vă că conductele de alimentare cu aer și de evacuare a gazelor de ardere nu sunt obturate Verificați dacă gazele arse sunt reaspirate

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Soluție
E01.11	Vent. în afara inter	Turația ventilatorului a depășit	Defecțiune ventilator:
		intervalul de funcționare normala	 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii. Ventilator defect: înlocuiți ventilatorul Ventilatorul funcționează când nu trebuie: veri- ficați dacă nu există un curent de aer excesiv în cos
E01.12	Debit retur mai mare	Temperatura pe retur are o valoare	Turul și returul sunt inversate:
		de temperatură mai mare decât temperatura pe tur	 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Apa circulă în sensul incorect: verificați circula- ția (sensul, pompa, vanele) Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: verificați valoarea ohmică a sondei Sondă defectă: înlocuiți sonda
E01.24	Eroare de ardere	Se produc mai multe erori de ardere	Curent de ionizare scăzut:
		în 24 ore	 Aerisiți conducta de alimentare cu gaz pentru a elimina aerul. Asigurați-vă că robinetul de gaz este deschis complet. Verificați presiunea de alimentare cu gaz. Verificați funcționarea și reglajul unității cu va- nă de gaz. Asigurați-vă că conductele de alimentare cu aer și de evacuare a gazelor de ardere nu sunt obturate. Asigurați-vă că gazele de ardere nu sunt recir- culate.
E02.13	Intrarea de blocare	Intrare de blocare aferentă unității	Intrarea de blocare este activă:
		de comandă de la mediul extern al dispozitivului	 Cauză externă: eliminați cauza externă Set incorect de parametri: verificați parametrii
E02.15	Expirare CSU ext	Expirare CSU externă	Expirare CSU:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii CSU defect: Înlocuiți CSU
E02.17	Expirare com. CRG	Comunicația unității de comandă a robinetului de gaz a depășit intervalul de feedback	Eroare de comunicație cu partea principală de securitate:
			Înlocuiți CU-GH
E02.35	Dispoz Sig pierdut	Dispozitivul critic de siguranță a fost deconectat	Avarie comunicație
			Executați o detectare automată
E02.47	ConectGrFuncțEșuată	Conectare grupe de funcții eşuată	Grup de funcții negăsit:
			 Executați o detectare automată Reporniți cazanul Înlocuiți CU-GH
E04.00	Eroare parametru	Parametrii de siguranță de nivel 5 sunt incorecți sau absenți	Înlocuiți CU-GH.
E04.01	T tur Închis	Sonda de temperatură pe tur este	Scurtcircuit la sonda de temperatură pe tur:
		scurtcircuitată sau măsoară o temperatură peste interval	 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă montată incorect: verificați dacă sonda a fost montată corect Sondă defectă: înlocuiți sonda

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Soluție
E04.02	T tur Deschis	Sonda de temperatură pe tur este scoasă sau măsoară o temperatură sub interval	Sondă de temperatură pe tur deschisă:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Sondă defectă: înlocuiți sonda
E04.03	Temp pe tur max	Temperatură pe tur măsurată, peste	Debit inexistent sau insuficient:
		limita de siguranță	 Verificați circulația (direcție, pompă, vane) Verificați presiunea apei Verificați starea de curățenie a schimbătorului de căldură
E04.07	Sondă T tur	Abatere detectată la detectorul de	Abatere la sonda de temperatură pe tur:
		debit 1 și la detectorul de debit 2	 Conexiune incorectă: verificați conexiunea Sondă defectă: înlocuiți sonda
E04.10	Pornire nereuşită	Au fost detectate 5 porniri nereușite ale arzătorului	 Cinci porniri eşuate ale arzătorului: Absența scânteii de aprindere: Verificați cablajul dintre CU-GH şi transformatorul de aprindere Verificați electrodul de ionizare/aprindere Verificați descărcarea la împământare Verificați starea capacului arzătorului Verificați împământarea Înlocuiți CU-GH Scânteia de aprindere există, dar flacăra nu se formează: Aerisiți conductele de gaze pentru a elimina aerul Asigurați-vă că conductele de alimentare cu aer şi de evacuare a gazelor de ardere nu sunt obturate Asigurați-vă că robinetul de gaz este deschis complet Verificați funcționarea şi reglajul unității cu vană de gaz Înlocuiți CU-GH Flacăra este prezentă, dar ionizarea a eşuat sau este inadecvată: Asigurați-vă că robinetul de gaz este deschis complet Verificați presiunea de alimentare cu gaz Verificați cablajul unității cu vană de gaz Înlocuiți CU-GH Flacăra este prezentă, dar ionizarea a eşuat sau este inadecvată: Asigurați-vă că robinetul de gaz este deschis complet Verificați presiunea de alimentare cu gaz
E04.12	Flacără falsă	Flacără falsă detectată înainte de pornirea arzătorului	 Semnal fals de flacără : Arzătorul rămâne foarte fierbinte: Setați O₂ Curentul de ionizare este măsurat, dar flacăra nu trebuie să fie prezentă: verificați electrodul de ionizare/aprindere Robinet de gaz defect: înlocuiți robinetul de gaz Transformator de aprindere defect: înlocuiți
E04.13	Ventilator	Turația ventilatorului a depășit intervalul de funcționare normal	 transformator de aprindere delect. Infoculți transformatorul de aprindere Defecțiune ventilator: Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii. Ventilatorul funcționează când nu trebuie: veri- ficați dacă nu există un curent de aer excesiv în coșul de fum Ventilator defect: înlocuiti ventilatorul

Cod	Text pe afişaj	Descriere	Soluție
E04.17	Er unit acţ vană gaz	Unit. acț. pt. vana de gaz este ruptă	Defecțiune a unității cu vană de gaz:
			 Conexiune incorectă: verificați cablajul și co- nectorii Unitate cu vană de gaz defectă: Înlocuiți unita- tea cu vană de gaz
E04.23	Eroare internă	Blocare internă comandă robinet de	Reporniți cazanul
		gaz	Inlocuiți CU-GH

10.2 Istoricul erorilor

Tabloul de comandă include o memorie a erorilor, în care este stocat istoricul ultimelor 32 de erori. Puteți citi detalii despre cazan în momentul apariției erorii. De exemplu;

- stare
- substare
- temperatură pe tur
- temperatură pe retur

Aceste detalii și altele pot contribui la remedierea erorii.

10.2.1 Citirea și ștergerea memoriei de erori

Memoria de erori stochează detaliile celor mai recente erori.

- 1. Selectați fereastra [🕷].
- 2. Apăsați butonul 🗸 pentru a confirma selecția.
- 3. Utilizați butonul rotativ pentru a selecta codul: 0012
- 4. Apăsați butonul 🗸 pentru a confirma selecția.
 - ⇔ Când nivelul Instalator este activat, starea ferestrei [∦] se modifică din Oprit în Pornit.
- 5. Apăsați butonul ≔.
- 6. Utilizați butonul rotativ pentru a selecta Istoricul erorilor.
- 7. Apăsați butonul ✓ pentru a confirma selecția.
 ⇒ O listă cu maxim 32 dintre cele mai recente erori este afişată împreună cu codul de eroare, o scurtă descriere şi data.
- Utilizați butonul rotativ pentru a selecta codul de eroare pe care doriți să-l investigați.
- 9. Apăsați butonul 🗸 pentru a confirma selecția.
 - ⇒ Pe afişaj apare o explicație a codului de eroare şi câteva detalii referitoare la cazan în momentul apariției erorii.
- Pentru a şterge memoria de erori, apăsați și mențineți apăsat butonul
 .









11 Specificații tehnice

11.1 Schema electrică

Fig.75 Schema electrică



- Alimentare electrică 1
- 2 Întrerupător de pornire/oprire
- 3 Alimentare electrică pentru plăci electronice de comandă SCB-xx
- 4 Alimentare electrică pentru placă electronică de comandă IF-01
- 5 Lampă interioară
- 6 Afişaj
- 7 Puncte de conexiune pentru plăci electronice de comandă SCB-xx suplimentare
- 8 Racord pentru întreținere
- 9 Conexiune L-Bus pentru plăci electronice de comandă SCB-xx
- 10 Alimentare ventilator
- Placă electronică de comandă CB-03 standard 11
- 12 Unitate de comandă CU-GH08
- 13 Transformator de aprindere
- 14 Electrod de ionizare/aprindere
- 15 Unitate cu vană de gaz combinată
- 16 Conexiune la placa electronică CB-08 (pentru vană cu trei căi de 24 V sau 230 V)

- 17 Alimentare electrică pentru pompă
- **18** Sondă de retur (NTC 10 kΩ/25 °C)
- **19** Sondă de tur (NTC 10 k Ω /25 °C)
- 20 Punct de conexiune pentru sondă de gaze de ardere (PTC < 20 Ω/25 °C)
- Punct de conexiune pentru aerisitor 21
- Comandă ventilator 22
- Traductor de presiune 23
- 24 Comandă pentru pompă MLI
- 25 Informații despre stocare (CSU)
- BK Negru
- BL Albastru
- BR Maro Verde
- GN
- GY Gri RD
- Roşu WH Alb
- YW Galben

12 Piese de schimb

12.1 Informații generale

Înlocuiți piesele defecte sau uzate ale cazanului numai cu piese originale sau recomandate.

Trimiteți componenta de înlocuit la departamentul de control al calității Remeha dacă aceasta este acoperită de garanție (consultați Termenii generali de vânzare și livrare).

© Copyright

Toate informațiile tehnice și tehnologice incluse în aceste instrucțiuni tehnice cât și schemele și descrierile tehnice reprezintă proprietatea noastră și nu pot fi reproduse fără acordul nostru scris prealabil. Sub rezerva modificărilor.



- **T** +31 (0)55 549 6969
- **F** +31 (0)55 549 6496
- E remeha@remeha.nl

Remeha B.V. Marchantststraat 55 7332 AZ Apeldoorn P.O. Box 32 7300 AA Apeldoorn





